



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres  
Avda. Comada y Velasco  
Tel. 22 00 55 y 22 00 60

DOMINGO, 19 MARZO 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.372 — PRECIO 6 PESETAS

**Lamichapa**  
madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO  
Navarra, 1 - Tel. 21 69 55 CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.  
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719 VILLARREAL

## Gibraltar es el obstáculo para el buen entendimiento y la colaboración entre Gran Bretaña y España que la coyuntura europea reclama

### Interesantes declaraciones de López Bravo al diario "Area"

MADRID, 18. (Pyresa). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, ha hecho unas declaraciones en exclusiva al diario "Area" del Campo de Gibraltar, sobre el futuro del Peñón.

Preguntado el Ministro sobre si la reciente visita de Sir Alec Douglas Home a Madrid ha tenido por objeto hacer alguna propuesta concreta sobre Gibraltar, el Sr. López Bravo ha respondido que el objeto no ha sido éste. La invitación, dijo el Ministro, se hizo "dentro del programa trazado de entrevistarme frecuentemente con mis colegas extranjeros, especialmente de los países con los que nuestras relaciones son, o debieran ser, más intensas". Se refiere luego el Sr. López Bravo a la valiosa adición que supone esta política de contacto personal a los cauces diplomáticos tradicionales, lo cual no tiene nada que ver con estar de acuerdo en cuanto al fondo de los problemas. "Naturalmente —añadió— tanto en Nueva York como en Madrid hablamos

extensamente, básicamente, de la cuestión de Gibraltar".

A continuación, el Sr. López Bravo negó que haya sido adoptado algún compromiso ya que, dijo, "existen todavía discrepancias muy importantes en nuestras respectivas posiciones, sobre todo en la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas respecto a Gibraltar".

Preguntado sobre si Gran Bretaña tiene algún interés específico por mantenerse Gibraltar, el Ministro español declaró: "Mi apreciación es —y no creo equivocarme— que Gibraltar juega, aun hoy, un papel en la estrategia británica, tanto militar como diplomática". Sin embargo, el Ministro añadió más tarde que cree "que los intereses generales y a largo plazo de Gran Bretaña y España coinciden y, si llegamos a compartir esta convicción, podremos encontrar una solución para Gibraltar". Refiriéndose a los intereses de los habitantes del peñón, López Bravo añadió que "Es lógico y obligado —añadió— que Gran Bretaña no olvide los aspectos personales de

los gibraltareños. España tampoco", dijo.

A continuación, el Sr. López Bravo se refirió al estado de las relaciones hispano-británicas destacando que, aunque Gran Bretaña ocupa el cuarto lugar en el comercio exterior de España, tal posición le parece demasiado baja. Sin embargo, el Ministro desahucó que falta profundidad en nuestros contactos políticos: "Sin duda alguna —dijo— Gibraltar es el obstáculo para el buen entendimiento y la colaboración entre Gran Bretaña y España que la coyuntura europea reclama".

Preguntó luego el Director de "Area" al Ministro sobre las razones por las que España no acepta el principio de autodeterminación para Gibraltar, como en otros casos ha aceptado este principio en materias de descolonización. A esta pregunta, el Sr. López Bravo contestó lo siguiente:

"La doctrina de las Naciones Unidas en materia de descolonización establece el respeto a la integridad territorial de los países. Como dijo uno de nuestros repre-

sentantes en las Naciones Unidas, hace algunos años, el "principio de autodeterminación no puede ser un pasaporte a la anarquía", como tampoco sería tolerable que se convirtiera en instrumento de los separatismos. Nosotros deseamos la vuelta a la patria de ese trozo de nuestro suelo que se llama Gibraltar, que un día ocupó Inglaterra, expulsando a sus habitantes españoles, a los que nunca ha dejado volver. Pero esto es una cosa, y otra, que hoy preocupen los aspectos humanos de la actual población, cuyas características tanto se asemejan a las nuestras. Le confieso que yo no puedo pensar en ellos sino bajo una óptica de auténtica fraternidad. No hay que ser un lince para darse cuenta de que los gibraltareños están mucho más cerca de nosotros que de los británicos".

En cuanto a las famosas "restricciones", tras señalar que las fronteras españolas permanecen abiertas a todo gibraltareño de buena voluntad, el Ministro dijo que no son sino el fin de las corruptelas del pasado. "Quizás —dijo el señor López Bravo— haya algo de artificial en querer aplicar estrictamente en 1972 un tratado de 1713, pero ¿hay algo más artificial que la actual situación de Gibraltar?". Por otra parte, el Ministro afirmó que "el buen sentido del pueblo español aportará la fórmula adecuada para garantizar a los gibraltareños el mantenimiento de su sistema jurídico y de su modo de vida, cuando Gran Bretaña transfiera la soberanía de Gibraltar a España. Esto no quiere decir, añadió el señor López Bravo, que se reconozca a los gibraltareños un papel en la negociación, ya que esto no sería posible, ni legal ni prácticamente, ya que el actual soberano es Gran Bretaña y sólo con él se puede negociar. Sin embargo España está muy atenta a las voces que puedan llegar de Gibraltar. «El hacer de los gibraltareños un obstáculo para las buenas relaciones hispano-británicas es absurdo, y me parece algo injusto, desde luego, para con los gibraltareños», dijo el Ministro.

Por último, en cuanto a las esperanzas del Gobierno español en las negociaciones en curso sobre Gibraltar, el señor López Bravo indicó, como objetivo final, «la devolución de la soberanía que perdimos en Utrech y la eliminación de este poderoso obstáculo para el estrechamiento de las relaciones con Gran Bretaña, que tantos otros motivos aconsejan». A corto plazo, señaló como principal objetivo la intensificación del diálogo. «Sin diálogo —dijo— no habrá trabajo en común, y sin que trabajemos mucho y juntos, españoles y británicos, no habrá resultado final satisfactorio».

## Pompidou llega a Gran Bretaña

### En la residencia de Chequers sostendrá importantes conversaciones con Heath durante este fin de semana

#### WILSON Y THORPE ASISTIRAN A UNA CENA POLITICA



PARIS. — El Presidente francés George Pompidou, durante la rueda de prensa celebrada en el Palacio del Elyseo en la que anunció que, por primera vez desde su elección, llamará al pueblo francés para que acuda a las urnas y emita su voto en un referéndum nacional.—(Telefoto CIFRA GRAFICA)

## EGIPTO, SIRIA y LIBANO rechazan el plan proyectado por HUSSEIN

### Comunicado conjunto publicado en El Cairo



BEIRUT. — Miles de simpatizantes palestinos, marcharon por las calles de Beirut el jueves para protestar contra el plan federal del Rey Hussein de Jordania. La foto capta a un grupo de los manifestantes, que portaban carteles y pancartas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

El CAIRO, 18. (Efe-Reuters). — Egipto, Siria y Libia han publicado hoy un comunicado conjunto rechazando el plan proyectado por el Rey Hussein de Jordania para unir las riberas oriental y occidental del río Jordán en una nueva federación, anuncia la agencia de Oriente Medio.

Dicho comunicado ha sido publicado por el consejo presidencial de la Federación de Repúblicas Árabes, formada por los tres países.

El comunicado señala que el plan

**Un cumpleaños bastante caro**

LONDRES, 18. (Pyresa). — El señor Wally Wilson, de Lancashire (Inglaterra), tendrá que pagar 1.000 libras (170.000 pesetas) a un amigo durante la fiesta de su cumpleaños, que se celebrará mañana.

El señor Wilson había apostado las 1.000 libras contra una a que no viviría hasta los 70 años de edad.

del Rey Hussein es un paso hacia la liquidación de la causa palestina y está encaminado a dividir a la nación árabe al mismo tiempo que es un duro golpe para el nacionalismo árabe, añade dicha agencia.

El comunicado acusa a los Estados Unidos de estar detrás de la propuesta hachemita con vistas a incrementar la escisión de las fuerzas árabes y obstaculizar todos los esfuerzos tendientes a una postura árabe unida frente a la agresión.

El Consejo a través de dicho comunicado hace un llamamiento a los reyes y jefes de estado árabes, así como también a las fuerzas nacionales y populares del punto árabe para que rechacen el proyecto y luchen contra los planes imperialistas y sionistas que aspiran a liquidar la causa palestina.

Según dicho comunicado la decisión del Consejo fue tomada en una reunión celebrada en El Cairo entre los días once y catorce del presente mes, cuando se reunió para examinar la actual situación árabe a la luz de los últimos acontecimientos políticos y militares en la región y elaboró un plan inter árabe para contrarrestar el desafío del sionismo y de imperialismo, termina diciendo la agencia de Oriente Medio.

**DIBUJO TECNICO**  
MESAS - tecnigrafos - etc.  
MECANOGRAFICA LEVANTINA  
Mayor 31

## Colisionan 150 vehículos: 10 muertos



RIDGEMONT (Bedfordshire). — He aquí algunos de los vehículos que resultaron incendiados después de un choque múltiple en el que se vieron envueltos 150 coches y camiones, ocurrido hoy a causa de la niebla en una de las autopistas cerca de aquí. Hay que lamentar 10 personas muertas y numerosas más heridas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## Japón y España continuarán colaborando en el desarrollo de los sistemas de transporte en ambos países

### La declaración fué firmada por los ministros Fernández de la Mora y Kyoshiro Niwa, en Tokio

TOKIO, 18. (Efe). — España y Japón hicieron hoy público en Tokio una declaración conjunta abogando por una continua colaboración en el desarrollo de los sistemas de transporte en ambos países.

En el acto, celebrado en la sede del Ministerio japonés de Transportes, firmaron, por parte de España, el Ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, y por el Japón, el Ministro de Transportes, Kyoshiro Niwa. En el acto de la firma estuvo presente también el Embajador de España en Japón, Marqués de Merry del Val, y el Presidente del Consejo de Administración de la RENFE, Francisco Lozano, y el Director General adjunto de la citada empresa, Antonio Carbonell, que acompañan al Sr. Fernández de la Mora en su visita oficial al Japón, que comenzó el pasado día

trece y finalizará mañana, domingo.

En la declaración conjunta se dice que ambos países tratarán de iniciar un intercambio de información con la mayor frecuencia posible y de forma amplia con respecto a la investigación y desarrollo de técnicas para la mejora de los sistemas de transportes de ambos países. La declaración aboga también por que ambos países estudien, tan pronto sea posible, las formas y medios para una mutua colaboración en tal sentido.

«La mutua colaboración, que contribuirá en beneficio del desarrollo de ambas naciones, contribuirá también a fomentar la ya existente y tradicional amistad entre los dos países», subraya la declaración conjunta.

La declaración conjunta «podría ser el inicio de un acuerdo de colaboración tecnológica entre Japón y España», declaró el señor Fernández de la Mora al «Mainichi Daily News», de Tokio, tras el acto de la firma.

Dijo también el Ministro que el Gobierno español ha emprendido actualmente un plan cuatrienal de desarrollo (1972-7) para la modernización de la RENFE.

Destacó que en ese plan se con-

PARIS, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — A las diez de esta mañana, como estaba previsto, despegó el avión en que el Presidente Pompidou ha efectuado su viaje a Inglaterra para celebrar una serie de reuniones en la residencia campestre de Chequers, con el Primer Ministro Edward Heath y con varios miembros del gabinete británico —excepto el del Foreign Office que se encuentra en el Próximo Oriente— así como con el jefe de la oposición, Harold Wilson, por aquello de la tradición política. Como elemento clave de las cuatro entrevistas, «tete-a-tete», Pompidou-Heath, el referéndum anunciado por el jefe del Estado francés y que, probablemente se celebrará el veintitrés de abril. En ese referéndum, la población francesa dirá sí o no al ingreso de Gran Bretaña —y de los otros miembros eventuales de la Comunidad— en el Mercado Común. Es escrito que la consulta se hará para que el pueblo francés apruebe o desapruuebe la firma del tratado de Bruselas del 22 de enero de 1972, pero ¿qué diferencia existe entre una y otra exposición de hechos?

Conocidas las reacciones en los medios políticos franceses, los comentaristas se dedican hoy al análisis de las conclusiones alcanzadas al otro lado del canal. Y, como nota media, juzgan un tanto cándido el dolorido sobresalto y la impresión de ducha fría que el anuncio del referéndum ha producido en Gran Bretaña. A fin de cuentas, se dice por aquí, la aceptación por el pueblo francés de la ampliación comunitaria, favorecerá las sinceras aspiraciones —si es que de verdad lo son de Gran Bretaña en orden a su participación en la empresa europea. Es más, en esta hora de comentarios y divagaciones, ha suscitado una sonrisa la inquietud de un importan-

## Supuestos planes soviéticos para la destrucción de U.S.A., en caso de guerra

### Fueron entregados por el Coronel Penkovsky a la C.I.A.

WASHINGTON, 18. (Efe). — El representante por Ohio, John Ashbrook, ha exigido al departamento de Defensa de los Estados Unidos que haga público los planes para la destrucción militar de los Estados Unidos, fotografías en Moscú y entregados a los servicios de información norteamericanos por el coronel Oleg Penkovsky en 1961 y 1962. Ashbrook ha revelado que sabe que el Pentágono tiene copias de los «Kremlin Papers» y que los rusos también están informados de que estas informaciones han sido analizadas por la CIA. Algunos extractos de estos papeles fueron publicados en el libro «Penkovsky papers» (Doubleday, Nueva York 1965). El representante republicano también insiste en que la Administración Nixon haga público los documentos de la llamada «Operación Keelhault», sangrienta repatriación forzosa de refugiados rusos al terminar la segunda guerra mundial. Ambas materias han permanecido secretas y ante la creciente presión de sectores derechistas norteamericanos, ha surgido una campaña para su divulgación antes de que el presidente Nixon visite la Unión Soviética en mayo.



DELEGACION PROVINCIAL DE AGRICULTURA

Ampliación tonelaje de sanguina industrializable con subvención del F.O.R.P.P.A.

En razón de las perspectivas de cosecha de sanguina y proporción de pequeños calibres de tal fruta, y de acuerdo con las peticiones de las C. O. S. A. S. de Levante, por la Presidencia del F. O. R. P. P. A. se ha resuelto ampliar en 7.000 Tms. el cupo de las 50.000 Tms. programadas inicialmente para industrialización con subvención. Si las circunstancias lo aconsejaran, en el futuro próximo, podría acordarse una nueva ampliación que de momento no es necesaria pues queda aún disponible buena parte del tonelaje previsto.

Interesante Asamblea de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Menor Nuestra Señora del Lidón

Se ha reunido la Junta Rectora de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Menor Santa María del Lidón, aprobándose el plan de actividades para el año actual, bajo la Presidencia del doctor Ybarra.

Por el Secretario de la Asociación Sr. Gutierrez se da cuenta del Plan de Trabajo de los Padres de Alumnos consistente en las siguientes Actividades:

Contratación de un Monitor de Gimnasia y un Profesor de Judo,

Junta Central de Festejos de la Mogdaiena

CASTELLON

Se advierte a los señores proveedores de esta Junta que, durante los días 20, 21, 22, 23 y 24 de los corrientes, pueden entregar las facturas, por triplicado ejemplar, en la Secretaría de la misma (Excmo. Ayuntamiento), de 7:30 a 9 de la tarde.

EMIGRANTE!!!

¿Conoce Vd. el descuento tan fabuloso que para los EMIGRANTES y sus FAMILIARES tienen los billetes WASTEELS?

Los billetes de ferrocarril WASTEELS para FRANCIA, SUIZA, BELGICA, HOLANDA, INGLATERRA y ALEMANIA son los más baratos.

Compare algunos precios desde CASTELLON a los destinos siguientes:

Table with 3 columns: Destination, Precio normal, Precio Wasteels. Rows include Amsterdam, Colonia, Luxemburgo, Ginebra, Rotterdam.

Estas reducciones están autorizadas por los ferrocarriles nacionales y extranjeros.

Estos billetes solamente pueden ser adquiridos en:

VIAJES ORANGE, S. A. (CORRESPONSAL DE WASTEELS)

Agencia de Viajes. Grupo A - Título 157

Teléfono para reservas: 22 37 00

General Aranda, 6 CASTELLON

Sesión extraordinaria del Pleno del Consejo Local del Movimiento de la capital

El viernes a últimas horas de la tarde, se reunió en Sesión Extraordinaria el Pleno del Consejo Local, para estudiar, comentar y analizar el discurso del Vicepresidente del Gobierno, Excmo. señor D. Luis Carrero Blanco, dirigido a los Subjetos Provinciales del Movimiento.

En ausencia del Presidente don Juan Blasco Porcar, presidió la sesión el Vicepresidente del Consejo D. Manuel Godoy Soler-Española, asistido por el Secretario D. José León Cubedo.

Asistieron los Consejeros doña Luisa Sanz, doña María J. Matamala, D. Luciano Ferrer, D. Rafael Moliner, D. Enrique Peris, D. Jorge López, D. José M. Ayora, D. Amador Aguilar, D. Jaime Castelló y D. José Royo.

Justificaron su ausencia los señores Guzmán, Mesado, Mestre, Páchez, Pitarch, Aledón y señorita Gómez, quienes anteriormente habían emitido juicio escrito o verbal del tema a tratar.

Leído el discurso del Excmo. señor D. Luis Carrero Blanco, en el que se pone de manifiesto la seguridad del mantenimiento del orden político hacia el Movimiento Nacional por parte del Gobierno de la Nación, se llegó a la conclusión unánime, de que dentro del orden democrático que indudablemente ya funciona en nuestro sistema político, debemos esforzarnos en la defensa de los valores morales que pretendemos salvaguardar. Valores morales, que dentro del espíritu del 18 de Julio, reflejan nuestras Leyes Constitucionales, representadas por la Ley Orgánica del Estado y la Ley Orgánica del Movimiento por las que se rige el pueblo español.

En el análisis del discurso del Vicepresidente del Gobierno, se puso especial énfasis, respecto a la defensa de la juventud, sobre la que inciden toda la propaganda subversiva de los enemigos del Régimen, hasta el extremo de intentar indisponerla con el sin reparar en los medios, incluida su destrucción moral, para impedir la propia realización de esa juventud preparándose para su madurez y futuro político en paz y estudio, dentro del orden político de las Leyes Constitucionales vigentes y de las medidas que para el futuro económico-social y cívico de la juventud se vienen adoptando desde hace años.

A continuación, se acordó adherirse a las conclusiones previamente leídas de las Jefaturas Locales de la mayoría de las capitales de provincia, para el mejor desarrollo de las funciones de las Jefaturas Locales del Movimiento con sus Juntas de Mandos y los Consejos Locales, conclusiones orientadas hacia el mejor servicio al Movimiento Nacional y al Principio de Unidad Nacional dentro de la Justicia Social.

ANUNCIO

El bar restaurante Media Luna de Lucena del Cid regentado por D. Juan Porcar Lliberós, pasa a estar regentado desde esta fecha por D. José Pitarch Robres. Lo que se publica en cumplimiento de lo que dispone el Decreto 231/1965.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Mañana, toma de posesión del nuevo Alcalde y Jefe Local, D. Manuel Amorós

HAN sido convocados el Ayuntamiento y el Consejo Local del Movimiento a sesión extraordinaria que tendrá lugar mañana lunes día 20, a las siete de la tarde, en el Palacio Municipal, para dar posesión de los cargos de Alcalde y Jefe Local a don Manuel Amorós Castañer.

Cesará en el desempeño de estas funciones, D. Juan Villanova Verdía, como consecuencia de haber puesto a disposición de la Superioridad dichos cargos, ante la imposibilidad de atenderlos debidamente y con plena dedicación, al haber sido nombrado para alto cargo en una factoría industrial.

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

El viernes, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, presidida por el segundo Teniente de Alcalde, D. Vicente Andreu Maicas, y con la asistencia de los señores Sifre, Calsalta y Garrido, así como la del Interventor señor Espinosa y la actuación del Secretario titular don Francisco S. Aparicio Rodríguez.

CINE TEATROS

Divertida comedia (La viuda de Dupont) y feliz interpretación

CONTINUA la interesantísima racha de comedia en el Teatro Principal, que según nuestras noticias continuará en la próxima semana.

Ayer y hoy ocupa la cartelera la compañía que encabeza Elisa Ramírez, la gentil y magnífica actriz, que nos ofrece "La viuda de Dupont", de L. Tejedor y E. Bariego, una obra que viene bien después de lo que hemos visto, pues no está mal tras esa comedia que podemos llamar importante, con un drama latente en su interior, esta obra tan clásica en

Tejedor, con un fondo humorístico en la situación que plantea, dando pie a constantes coyunturas que permiten sonreír al espectador.

La viuda de Dupont es una mujer joven consagrada al culto de su marido muerto como héroe. Y cuando cede a la tentación de un nuevo matrimonio, el segundo esposo ha de pasar por el aro de enfrentarse constantemente con el recuerdo del muerto y someterse al culto de su esposa, que raya en el despropósito. Hasta que, todo lo que hay en el fondo del asunto, estalla oportunamente y la comedia se resuelve, con toda felicidad, como cabe esperar en obras de este cariz.

La interpretación fue magnífica en todo el conjunto de la compañía y ajustada en todas las escenas Elisa Ramírez, en un personaje que es centro y base de la acción, acertó plenamente y dio la medida de su capacidad interpretativa, contribuyendo a crear la situación que los autores plantean desde el principio. Muy bien Maruja Recio en su papel y magnífica también Pastora Mejías Peña en la prima Jacqueline venida de la dulce Francia a remover un poco el quieto ambiente en que cae José Moreno interpretó magníficamente el personaje masculino central, y brilló por sus aciertos Simón Cabido en un tipo que da mucho movimiento desde el momento en que aparece en escena, completando con acierto la interpretación Pedro Román.

La obra hizo sonreír al público abundantemente y la compañía triunfó, mereciendo repetidos aplausos y que se levantara el telón en varias ocasiones al término de la representación.

BATUECO

«Horas de reflexión», por el Padre Iraola, en el Círculo Medina

Durante los días 22, 23 y 24 del corriente mes de marzo, a las ocho de la tarde, se desarrollarán en la sala de conferencias del Círculo Medina unas charlas-diálogo a cargo del Reverendo Padre Javier Iraola (Agustino), inspiradas bajo el título general de «Horas de reflexión».

Dada la personalidad del Padre Iraola y la adecuada oportunidad del tema de sus charlas, tendentes a una maduración de nuestra vida cristiana, el Círculo Medina, al formular su invitación de asistencia a las mismas, espera recibir la pronta y atenta acogida que de por sí merecen.



Farmacias de Guardia

Domingo 19, D. Pascual Ferrer, plaza de Colón, 4, tel. 52-11-53. Lunes 20, D. Manuel Vilanova, Dr. Font, 25, tel. 52-14-01.

Servicio permanente: D. Juan Ronchera, Piedra 36, tel. 52-09-42. Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio 72, tel. 52-14-45.

Es aprobado el Padrón de las Exacciones Municipales sobre Inmuebles para el ejercicio de 1972, y finaliza la sesión con la jubilación por edad reglamentaria, de un guardia municipal.

HORARIO DE MISAS PARA HOY DOMINGO

- A las 7, en la Arciprestal. A las 7:30, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), en San Francisco y en las MM. Dominicas. A las 8, en la Arciprestal. A las 8:30, en Santa Sofía, en San Francisco, en el Colegio de la Consolación y en la Capilla del Pilar y en los Santos Exangélistas. A las 9, en la Arciprestal (rada), en los PP. Carmelitas y en San Pascual. A las 9:30 en San Francisco y en la Fundación Folis. A las 10, en la Arciprestal, en los Santos Evangelistas y en los PP. Carmelitas. A las 10:15 en Ntra. Sra. del Niño Perdido. A las 10:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel (en valenciano). A las 11, en San Pascual. A las 11:30, en San Francisco y en Santa Isabel. A las 12, en la Arciprestal. A las 12:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel.

FOR LA TARDE

- A las 5, en Ntra. Sra. del Niño Perdido. A las 6, en los Santos Evangelistas. A las 6:30 en San Pascual. A las 7:30, en la Arciprestal. A las 8, en San Francisco y en Santa Isabel.

Magnífico Ayuntamiento de Vinaroz ANUNCIO

Acordado por este Ayuntamiento contratar mediante subasta pública la ejecución de las obras de construcción del alcantarillado del Matadero nuevo, se pone en conocimiento de cuantos pudieran estar interesados en la licitación, que hasta el día once de Abril próximo, se admitirán proposiciones en Secretaría Municipal, donde podrá examinarse el proyecto así como el texto íntegro del pliego de condiciones que ha de regir en dicha subasta, cuyo extracto ha sido publicado en los Boletines Oficiales del Estado, núm. 63 correspondiente al día 15 de los corrientes, y de la Provincia núm. 33 correspondiente al día 16.

Vinaroz, a 17 de Marzo de 1972 EL ALCALDE Luis Franco Juan

JUVENA CUIDADOS BASICOS DEL CUTIS LE INVITA A LAS CONSULTAS A CARGO DE UNA ESTHETICIENNE DIPLOMADA DE LA CASA JUVENA EN PERFUMERIA FAYOS ENMEDIO, 80 TELEFONO 22 31 49 DEL 20 AL 25 DE MARZO PARA TRATAMIENTO O MAQUILLAJE, RESERVE HORA, POR FAVOR.

RESTAURANTE Plaza -MENU- CONSOME AL JEREZ JAMON CARIBE MERLUZA COSKERA POSTRE DE LA CASA PAN, VINO Y CAFE 125.- PTAS. LA DIRECCION DE RESTAURANTE PLAZA, TIENE EL GUSTO DE FELICITAR A TODOS LOS JOSES Y JOSEFINAS EN EL DIA DE SU ONOMASTICA. C/ CRISTOBAL COLON, 3 BENICASIM TEL. 30 00 22

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía apertura de la emi-
sión y lectura de programas; 747
Despierte con música; 8 Matinal
Cadena Ser; 815 Pequeño musical;

Actualidad del grabado

Desde hace algunos años la es-
tampa ha adquirido un nuevo e
importante derecho de ciudadanía,
reservado hasta el presente a un
pequeño número de aficionados. La
estampa se ha convertido en una
moneda que se pone en circulación
los valores plásticos para el gran
público y queda a los artistas una
nueva tribuna.

NOTAS de ARTE

dos originales, este último ejecu-
tado por el artista.
Antiguamente, en el caso de los
grabadores de reproducción como
ahora en ciertos casos, había un
dibujante y un grabador. El graba-
dor reproducía o interpretaba (co-
mo se dice ahora) las obras del
artista, que no grababa más que
raramente.

TAURINAS

Tres orejas a Paco Camino ayer en Valencia

VALENCIA, 18. (Del enviado
especial de Pyresa, Carlos
Briones, director de «El Ruedo».)
— Con una magnífica
entrada se ha celebrado la
tercera corrida de las Fallas, en la
que se han lidiado toros de don
Joaquín Buendía, para «Paco» Cami-
no, el mejicano Curro Rivera y
Julión García. En quinto lugar se
corrió un sobrero de D. Ramón
Sánchez.

HOY, DOMINGO

MATINAL: 8 Sintonía y apertu-
ra; 801 Santo Rosario; 830 Tem-
plete de la música. Sinfonía Sevil-
liana, de Joaquín Turina. Inter-
preta la Orquesta Nacional de Es-
paña, dirigida por Ataulfo Argen-
ta; 9 Acarela musical.

RADIO POPULAR

Emisiones en O.M. y F.M.
PRIMER PROGRAMA: 8 Aperi-
tura; 801 Primera hora. El pri-
mer saludo musical del día; 9 Re-
transmisión de la Santa Misa; 9:50
Música. Distintas tendencias mu-
sicales; 11 Reprise. Una audición
dedicada al mundo del motor.

ANUNCIOS ECONOMICOS

y generales. - Tel. 22 38 02
y 22 28 90 - Sin recargo
D.A.M.A. Publicidad - Castellón

VARIOS

- (4240) URGE le facilita rápida-
mente: Fontaneros, Carpinte-
ros, Electricistas, Pintores,
Albañiles, Cristaleros, etc. Llamar al teléfono 22 62 68,
URGE, Agencia de Servicios,
Enmedio 98-1.º

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la
maquina de calidad. Para
coser y bordar. Precios de
fábrica garantizados. Conta-
do y plazos. Depósito: José
Antonio 7. CASTELLON.

ALQUILERES

- (1615) AUMENTE sus ingresos co-
laborando ventas, plazas,
contado. Artículos mucha
venta. Apartado 9.217. Ma-
drid.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (4975) SE VENDE o se alquila bo-
dega con vivienda bien situa-
da. Razón: Telf. 22 28 15.

ALQUILERES

- (4813) DISTRIBUIDORA AVON.
Las señoras y señoritas de
hoy ayudan a aumentar los
ingresos de sus casas. Per-
mitame explicarle personal-
mente como puede hacerse
distribuidora de una firma
prestigiosa. Buenas ganan-
cias, actividad agradable, y
seria. Llamar al teléfono
21 27 08 de Castellón, o es-
cribir al apartado 14.875 de
Madrid.

AUTOMOVILES

- (48) VENTA DE COCHES usados
procedentes de cambio. Ra-
zón Agencia Morris Cardenal
Costa 96 Tel. 21 38 32.

ACADEMIAS

- (5021) AUTOS CASTELLON
RENAULT R-6
RENAULT R-8. Varios.
RENAULT R-4 L.
SEAT, 850. Varios.
SEAT 600-D.
SEAT 600. Varios.
CITROEN BERLINA. Varias
CITROEN BREACH
Grandes facilidades. Hasta
dos años. Admitimos su co-
che a Cambio. Ronda Mag-
dalena, 27. A.

TRASPASOS

- (4652) TRASPASO bar La Farola
por no poder atender. Razón
Ronda Mijares 4.

HUESPEDES

- (4956) HUESPEDES dirigirse cen-
tro ciudad, habitaciones eco-
nómicas. Calle Templeado
núm. 19 Castellón.

En Partaloa, bajo el temor del seísmo

Los vecinos se niegan a volver a sus hogares

ALMERIA, 18. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Manuel Román). Hemos regresado esta madrugada de Partaloa, el pueblo más afectado por el movimiento sísmico de la noche del jueves... Estamos bajo los efectos del impacto producido por la emoción y el cansancio... Los vecinos se niegan a volver a sus hogares...

En Febrero, déficit comercial mucho mayor que en el mismo mes del año anterior

Aumentaron notablemente las exportaciones, pero casi se doblaron las importaciones

MADRID, 18. (Pyresa). Las exportaciones españolas se elevaron a 2674 millones de dólares durante el mes de febrero de 1972... Por productos, las importaciones agrícolas crecieron un 55'9 por 100, destacando las carnes y las semillas oleaginosas...

febrero de 1972 se sitúa en los 2582 millones de dólares, contra los 1632 del mismo mes del año anterior... En cuanto a las exportaciones, muestran ritmo de crecimiento en todas las líneas...

Empeora el tiempo

MADRID, 18. (Pyresa). Esta semana ha vuelto a llover en toda España, con precipitaciones importantes en el Mediterráneo andaluz... Los embalses han aumentado esta semana el total de agua almacenado en 590 millones de metros cúbicos...

Ayer se celebró en Valencia la ofrenda de flores, a la Virgen de los Desamparados

VALENCIA, 18. (Pyresa). Se ha celebrado esta tarde la ofrenda de flores a la Virgen de los Desamparados... Tomaron parte 222 fallas, integrada cada comisión por la fallera mayor, su corte de honor y falleros...

las reinas de las casas regionales en nuestra ciudad. Finalmente desfiló la Fallera Mayor, Sol Bacharach, con su corte de honor, Presidente de la Junta Central Fallera...

COLOQUIO SOBRE EL C.O.U.

MADRID, 18. (Pyresa). Se ha celebrado un coloquio sobre curso de orientación universitaria... El Sr. Martín habló del sentido de la reforma y explicó que es el de hacer partícipe de la educación a toda la población española...

EL MINISTRO DE HACIENDA EN VALENCIA VALENCIA, 18. (Pyresa). A las once de esta mañana llegó a Mánises el Ministro de Hacienda, D. Alberto Monreal Luque... A la una y media se celebró en el Ayuntamiento el acto de imposición de falleros...

Jefatura Provincial de Sanidad Castellón de la Plana

CAMPANA NACIONAL DE VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS, DIFTERIA, TETANOS Y TOSFERINA... El próximo día 13 de los corrientes, comenzará en la Capital y provincia, la 1ª Fase de la Campaña Nacional de Vacunación...

HOY A LAS 12 DE LA MAÑANA INAUGURACION DE AUTOSERVICIO "LOS ANGELES" RAFAEL ALCUBILLA SANZ CARMEN VALENZUELA CHACON Tienen el gusto de participar a todo el público, la inauguración de su nuevo establecimiento. VILLAS DE BENICASIM

PUESTOS DE VACUNACION En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas... Días: 20, 21, 22, 23, 24 y 25. Horas: De las 1 a las 13.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

ALTURA Un niño de 8 años muerto en accidente El día 15, por la tarde ha tenido lugar en esta Villa un desgraciado accidente que ha llenado de tristeza al vecindario en general... malogrado niño trepó por uno de los pilares que sustentan la alambreada que cerca aquel jardín.



Panorama de la actualidad internacional

«Un paso gigantesco en el camino que conduce a la autodestrucción de la Iglesia»

Así califica el diario «O Estado de Sao Paulo» el documento de la Conferencia Nacional de los Obispos de Brasil

SAO PAULO, 18. (Efe). — La C.N.B.B. (Conferencia Nacional de los Obispos de Brasil) ha dado un paso gigantesco en el camino que conduce a la autodestrucción de la Iglesia...

do en que el Secretario General de la C.N.B.B. entienda la palabra, sino precisamente de convencer y hasta de convertir a los hombres...

distribuyen con las fotos de terroristas perseguidos por la policía, y con la leyenda «se busca».

Alarmante extinción de la fauna y flora en Alemania Federal

DONN, 18 (Pyresa). — Setenta y seis especies animales han desaparecido y otras 550 se encuentran en vías de desaparición en el territorio de la República Federal Alemana...

montes subsiste en algunas regiones montañosas. Una evolución parecida a la del mundo animal se puede observar en la flora indígena alemana.

La filosofía de Ingrid Bergman para el éxito

NUEVA YORK, 18. (Pyresa). — La actriz sueca Ingrid Bergman sigue de actualidad, pese a sus 55 años.

Un grupo de indios ha «invadido» la misión de San Antonio, en California

LOS ANGELES, 18. (Efe). — Los indios, que desde el pasado fin de semana «ocupan» la misión de San Antonio, pueden permanecer en ella como invitados...

se permitirá que permanezcan en los terrenos de la misión como «invitados», sin que puedan edificar o cultivar las tierras de San Antonio.

UNA «GUERRA» PERDIDA

MAE DEL PLATA (Argentina), 18. — Aduciendo «justificadas» razones de higiene, el rector del colegio nacional «Marino Moreno», Francisco Zorrilla, prohibió el ingreso de los alumnos que se dejan el pelo largo.

Disminuyen las ventas de automóviles en U.S.A.

NUEVA YORK, 18. (Pyresa). — Las ventas de automóviles nuevos han descendido en un 5,9 por ciento durante los primeros días de marzo en relación con el mismo período del año anterior...

Vestigios del hombre de Neanderthal en los Urales

MOSCU, 18. (Efe Reuter). — Arqueólogos soviéticos han encontrado vestigios del hombre de Neanderthal, en los Urales, de hace 700 siglos, lo que representan 3.500 años más de antigüedad de lo que se creía hasta el presente.

ALI BHUTTO TERMINA SU ESTANCIA EN MOSCU

MOSCU, 18. (Efe). — El Presidente del Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, ha emprendido esta mañana el vuelo de regreso a su país.

Un camión arroja a un grupo de personas que presenciaba las consecuencias de otro accidente de tráfico

BELO HORIZONTE (Brasil). — Siete personas resultaron muertas y 13 heridas, cuando un camión arrolló a un grupo que se había congregado para ver las consecuencias de un accidente anterior...

Boutizon al «Apolo XVI», que será lanzado el próximo mes hacia la Luna

WASHINGTON, 18. (Efe). — La nave espacial norteamericana «Apolo XVI», que el próximo abril viajará a la Luna, fue bautizada ayer por sus tripulantes con los nombres de «Orión» y «Casper».

Lanzamiento de un satélite militar norteamericano

WASHINGTON, 18. (Efe). — Las fuerzas aéreas de los Estados Unidos pusieron ayer en órbita, alrededor de la Tierra, un satélite de espionaje, lanzado al espacio por un cohete «Titan-Agena»...

Prueba nuclear en la atmosfera, en China

WASHINGTON, 18. (Efe). — La República Popular de China ha realizado una prueba nuclear atmosférica a la una de la mañana de hoy (7:00 hora española) anunciada por la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

REGRESO DE ALI BHUTTO

LAHORE, 18. (Efe-Reuter). — El Presidente pakistani, Zulfikar Ali Bhutto, ha regresado hoy de Moscú.

ALMUERZO DE TRABAJO

LONDRES, 18. (Efe). — Los dirigentes de Francia y Gran Bretaña han almorzado hoy en la residencia de campo de Chequers, en unión de los ministros británicos del Interior, Seguridad Social, Medio Ambiente, Comercio e Industria, y del negociador agente C. E. B. Geoffrey Rippon.

Pompidou llega a Gran Bretaña...

Viene de la primera te periódico londinense que se pregunta: «Una vez más, como en los tiempos del General De Gaulle, hay que interrogarse acerca de lo que pretende el Eliseo».

LONDRES, 28. (Efe). — George Pompidou, Presidente de la República Francesa, llegó hoy a la base aérea de Northolt en la que fue recibido por el Primer Ministro británico, Edward Heath.

a Londres hace tres semanas recibe a su huésped francés como un señor feudal a un rey.

LAS RIENDAS DE LA CONSTRUCCION EUROPEA

La preocupación está fuera de dudas. El Presidente Pompidou, sin lugar a equívocos, ha cogido las riendas de la construcción europea, desde la convocatoria de la conferencia de La Haya, hasta la «cumbre» que tendrá a París por escenario y al jefe del Estado francés por Presidente...

FRIO RECIBIMIENTO

LONDRES, 18. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel Adrio). — Con somnolencia ancha y forzada, diplomática, lo suficientemente gelida para que se trasladase su malestar por la sorpresa inesperada de un referéndum en el que el pueblo francés autorice el ingreso del Reino Unido en el Mercado Común...

POMPIDOU, IMPASIBLE

LONDRES, 18. (Efe). — Grupos de manifestantes, al grito de «Deja a Gran Bretaña fuera», han recibido al Presidente Pompidou, a su llegada a la residencia de campo del Primer Ministro, Heath, en Chequer.

Japón y España...

Viene de la primera

taba con la importación de locomotoras japonesas, de las cuales ya circulaban en la red ferroviaria española cincuenta, de las que varias han sido montadas con piezas importadas del Japón y otras construidas totalmente en España con licencia japonesa.

EL MINISTRO ESPAÑOL VISITA EL JUAN SEBASTIAN ELCAÑO

TOKIO, 18. (Efe). — Una recepción en honor del Ministro español de Obras Públicas, D. González Fernández de La Mora, acualmente en visita oficial en el Japón, se celebró hoy a bordo del buque-escuela de la Armada española Juan Sebastián Elcaño, anclado en el muelle Harumi de la bahía de Tokio.

HUMILLACION AL ORGULLO BRITÁNICO

LONDRES, 18. (Efe). — Los dirigentes de Francia y Gran Bretaña han almorzado hoy en la residencia de campo de Chequers, en unión de los ministros británicos del Interior, Seguridad Social, Medio Ambiente, Comercio e Industria, y del negociador agente C. E. B. Geoffrey Rippon.

Francia vuelve a comprar automóviles españoles

PARIS, 18. (Efe). — Francia ha reanudado este año la importación de automóviles españoles, se constata hoy en medios próximos al Ministerio francés de Industria, al informar de las cifras de matriculación de automóviles en el país, en el mes de enero de 1972.

Francia vuelve a comprar automóviles españoles

PARIS, 18. (Efe). — Francia ha reanudado este año la importación de automóviles españoles, se constata hoy en medios próximos al Ministerio francés de Industria, al informar de las cifras de matriculación de automóviles en el país, en el mes de enero de 1972.

EL MINISTRO ESPAÑOL VISITA EL JUAN SEBASTIAN ELCAÑO

TOKIO, 18. (Efe). — Una recepción en honor del Ministro español de Obras Públicas, D. González Fernández de La Mora, acualmente en visita oficial en el Japón, se celebró hoy a bordo del buque-escuela de la Armada española Juan Sebastián Elcaño, anclado en el muelle Harumi de la bahía de Tokio.

HUMILLACION AL ORGULLO BRITÁNICO

LONDRES, 18. (Efe). — Los dirigentes de Francia y Gran Bretaña han almorzado hoy en la residencia de campo de Chequers, en unión de los ministros británicos del Interior, Seguridad Social, Medio Ambiente, Comercio e Industria, y del negociador agente C. E. B. Geoffrey Rippon.

EL MINISTRO ESPAÑOL VISITA EL JUAN SEBASTIAN ELCAÑO

TOKIO, 18. (Efe). — Una recepción en honor del Ministro español de Obras Públicas, D. González Fernández de La Mora, acualmente en visita oficial en el Japón, se celebró hoy a bordo del buque-escuela de la Armada española Juan Sebastián Elcaño, anclado en el muelle Harumi de la bahía de Tokio.

HUMILLACION AL ORGULLO BRITÁNICO

LONDRES, 18. (Efe). — Los dirigentes de Francia y Gran Bretaña han almorzado hoy en la residencia de campo de Chequers, en unión de los ministros británicos del Interior, Seguridad Social, Medio Ambiente, Comercio e Industria, y del negociador agente C. E. B. Geoffrey Rippon.

EL MINISTRO ESPAÑOL VISITA EL JUAN SEBASTIAN ELCAÑO

TOKIO, 18. (Efe). — Una recepción en honor del Ministro español de Obras Públicas, D. González Fernández de La Mora, acualmente en visita oficial en el Japón, se celebró hoy a bordo del buque-escuela de la Armada española Juan Sebastián Elcaño, anclado en el muelle Harumi de la bahía de Tokio.

HUMILLACION AL ORGULLO BRITÁNICO

LONDRES, 18. (Efe). — Los dirigentes de Francia y Gran Bretaña han almorzado hoy en la residencia de campo de Chequers, en unión de los ministros británicos del Interior, Seguridad Social, Medio Ambiente, Comercio e Industria, y del negociador agente C. E. B. Geoffrey Rippon.

EL MINISTRO ESPAÑOL VISITA EL JUAN SEBASTIAN ELCAÑO

TOKIO, 18. (Efe). — Una recepción en honor del Ministro español de Obras Públicas, D. González Fernández de La Mora, acualmente en visita oficial en el Japón, se celebró hoy a bordo del buque-escuela de la Armada española Juan Sebastián Elcaño, anclado en el muelle Harumi de la bahía de Tokio.

HUMILLACION AL ORGULLO BRITÁNICO

LONDRES, 18. (Efe). — Los dirigentes de Francia y Gran Bretaña han almorzado hoy en la residencia de campo de Chequers, en unión de los ministros británicos del Interior, Seguridad Social, Medio Ambiente, Comercio e Industria, y del negociador agente C. E. B. Geoffrey Rippon.

U. S. A. está dejando de ser el "paraíso soñado" para los hombres de ciencia extranjeros

Muchos de estos "cerebros" están regresando a sus países de origen

NEUVA YORK, 18. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).— Los "cerebros" de importación, el abono mejor y más barato para fecundar rápidamente la huerta de la ciencia americana...

dades de trabajo en Europa Occidental, el origen de la paulatina, disminución de la importación de "cerebros" extranjeros...

TAMBIEN EMIGRAN LOS JUBILADOS

Son estos factores, añadidos al alza constante del coste de la vida, los que también están provocando la emigración a Europa de un número cada vez mayor de ciudadanos de edad avanzada.

PROBLEMAS RACIALES Y DELINCUENCIA

Es curioso comprobar, a título de ejemplo, que en la nueva industria aerospacial de la República Federal Alemana tienen hoy empleo unos 55.000 hombres, es decir, aproximadamente la misma cantidad que la que se ha quedado en Seattle, en el estado de Washington...

Paul Henri: sigue haciendo un poco el papel de conciencia política de Bélgica

Aunque su evidente evolución, es piedra de escándalo para muchos de sus correligionarios socialistas

RUSELAS, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Hace ahora cinco años, la OTAN se instalaba en Bruselas tras un entreacto dramático que siguió al despido por parte de los franceses bajo la dirección del General De Gaulle...

Saigón no haya sido una frase popular para los americanos. A veces resultaba difícil en 1939 explicar que la ocupación de Dantzig por Hitler era sólo una etapa dentro de una empresa más amplia...

NO CREO EN LA DIPLOMACIA ESPECTACULAR

El análisis de Spaak, duro y penetrante, acaba con una referencia del viaje de Nixon a China. El tratado entre Formosa y los Estados Unidos es incompatible con los principios enunciados en el comunicado que siguió la visita de Nixon a Pekin...

UNA CURIOSA EVOLUCION

He aquí una breve antología de la prosa de Spaak, que ha sido el cerebro del socialista belga, pero cuya evolución es hoy piedra de escándalo para muchos de sus correligionarios...

NIXON no se detendrá en BONN en su próximo viaje a MOSCU

El Gobierno Brandt hubiera deseado tener un intercambio de impresiones con el Presidente norteamericano

BONN, 18. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — Posiblemente Bonn abrighaba la esperanza de que con motivo de su viaje a la Unión Soviética, el Presidente Nixon hiciera una breve escapada a la capital federal.

Es explicable el interés del gobierno Brandt - Scheel en un cambio de impresiones con el Presidente, sobre todo antes de la conferencia con los dirigentes soviéticos. Que en las conversaciones de Moscú se abordará el tema de la política alemana con el este está fuera de toda duda.

REUNION CONSEJO DE LA OTAN

Justo al finalizar la visita de Nixon a la capital soviética, se reunirá en Bonn el consejo de la OTAN. El secretario de es-

tado norteamericano, Rogers, aprovechará esta ocasión para informar a los aliados occidentales sobre las conversaciones del Presidente Nixon en Moscú con Bresnev, Podgorny y Kosyguin.

"Espera Bonn que tras los contactos soviético - americanos intervenga la política de la coalición socialdemócrata liberal? Los occidentales han aprobado esta política, ciertamente, pero con manifiesta precaución para no cogerse los dedos. Todavía ayer defendía el Premier británico Heath la política de distensión —se cuidó de no citar a la República Federal— y una conferencia pan-europea de seguridad, pero sólo cuando se vislumbró que Moscú perseguía algo más que meros efectos propagandísticos. El entendimiento de la República Federal con los estados del Pacto de Varsovia forma parte de esa política de distensión y las dudas británicas son extensivas, evidentemente, a los tratados en cuestión.

RATIFICACION DE LOS TRATADOS

Si verdaderamente Washington, o Londres o París —los tres

firmantes occidentales del acuerdo cuatripartito berlínés— estuvieran decididos a empujar al gobierno alemán a salir adelante con la ratificación de los tratados, lo habrían hecho de modo más expreso y no con frases vagas, no siempre convincentes, que han sido las empleadas hasta ahora. Acaso se les antoja un riesgo demasiado grande inmiscuirse en este aspecto de la política exterior del aliado del Rhin.

Hasta que punto las conversaciones soviético-americanas pue den influir en la política de Bonn frente a Moscú, es algo que está por ver. Cualquier apañío entre Moscú y Washington consistiría, sin embargo, un apoyo para la política del equipo Brandt - Scheel frente al este.

Gran Bretaña se retira totalmente de MALTA

LONDRES, 18. (Efe). — Gran Bretaña llevará a cabo la retirada total de la isla de Malta a pesar de las conversaciones mantenidas por el Primer Ministro Don Mintoff con Italia, según señala un mensaje enviado por el representante británico en La Valetta, Duncan Watson.

Dicho mensaje, procedente del Primer Ministro Edward Heath, expone por última vez la oferta de 14 millones de libras realizada conjuntamente por los países de la OTAN por el uso de las bases militares de la isla.

La aceptación de Mintoff debe producirse en los próximos días, ya que en caso contrario se habrá consumado la retirada británica de la isla.

EL "JUAN SEBASTIAN ELCANO" LLEGA AL PUERTO DE TOKIO

TOKIO, 18. (Efe). — El buque escuela de la armada española "Juan Sebastián Elcano" llegó hoy al puerto Tokio, séptima escala en el cruce de instrucción que realiza alrededor del mundo.

Los 387 tripulantes fueron recibidos en el puerto por funcionarios del departamento japonés de defensa y una banda de música de las fuerzas de autodefensa. Durante cinco días, a partir de mañana, domingo, el buque estará abierto a las visitas de los japoneses mientras que guardiamarinas y otros miembros de la tripulación visitarán diversas ciudades. Zarpará para Manila el próximo día 24.

LON NOL, Presidente



PHNOM PENH (Camboya). — El Presidente autoproclamado de Camboya, Mariscal Lon Nol, recibió la aceptación budista de los miembros del Gobierno y monjes reunidos tras haber prestado juramento en el curso de una ceremonia celebrada el martes. (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Nuevo Jefe de Estado Mayor del Cuartel General de la O.T.A.N., en Europa

MONS (Bélgica), 18. (Efe). — El teniente general John W. Vogt, del Ejército del Aire de los Estados Unidos, ha sido designado Jefe de Estado Mayor del Gran Cuartel General de las fuerzas aliadas en Europa, situado en esta ciudad, según un comunicado oficial.

Vogt, sucederá en este puesto al general Corac M. Wade, a partir del próximo primero de mayo.

Las pinturas de Goya expuestas en Tokio van a emprender el viaje de regreso a España

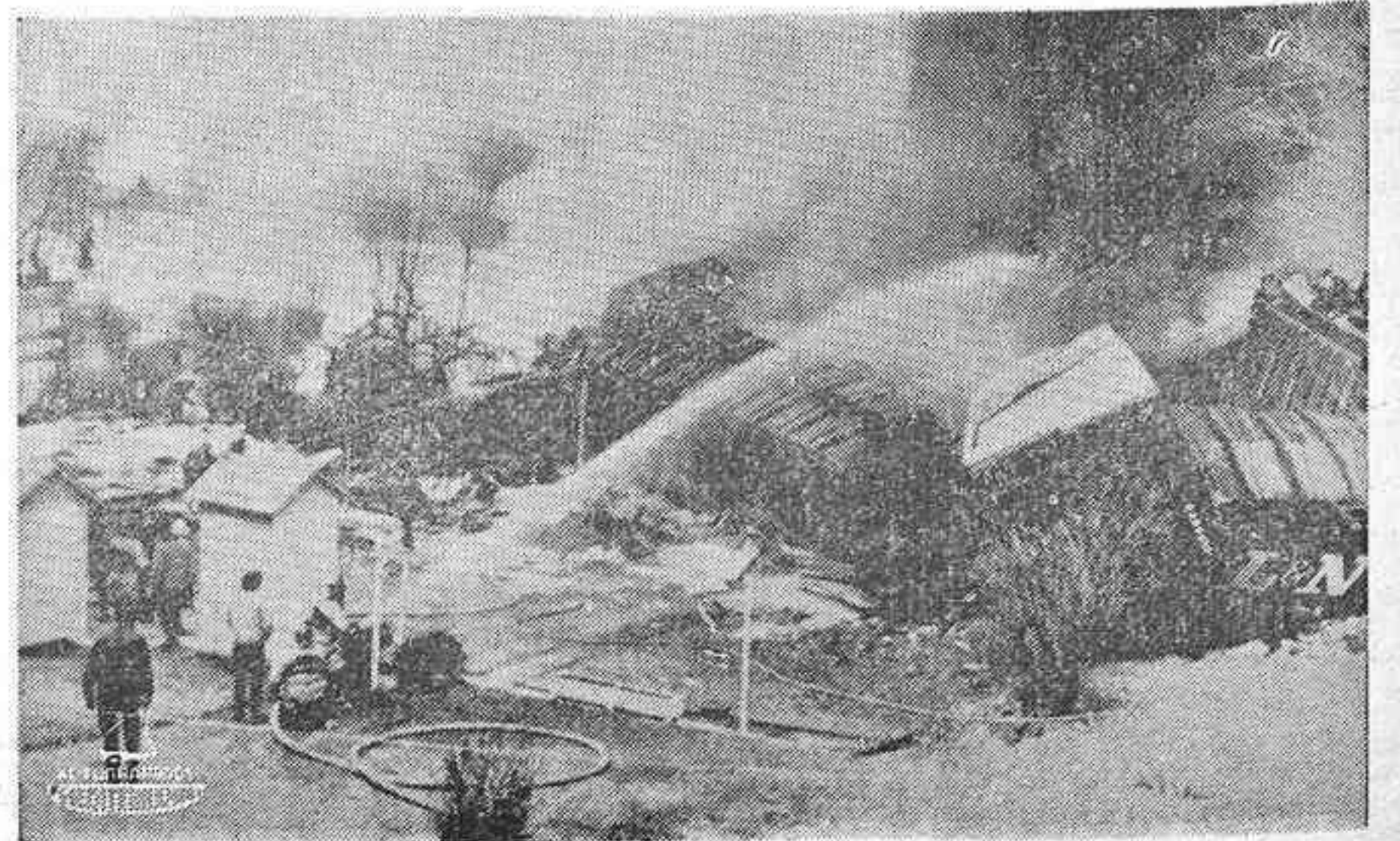
TOKIO, 18. (Efe). — Los cuadros y grabados del pintor español Francisco de Goya y Lucientes, que han sido admirados por los japoneses en las exposiciones de Tokio y Kyoto, están siendo preparados y dispuestos para emprender el viaje de regreso a España, que harán por ruta polar, en tres expediciones.

De la "Operación Goya vuelve a casa", al igual que en el viaje de ida, se han hecho cargo las compañías "Japan Air Lines" y la española "Iberia". La primera situará las obras en varios aeropuertos europeos, de los que ya seguirán viaje hasta Madrid a bordo de los aviones de "Iberia". La operación se realiza dentro de las más estrictas medidas de seguridad.

El Presidente de Rumania llega a BRAZZAVILLE

BRAZZAVILLE, 18. (Efe Reuter). — El Presidente rumano, Nicolás Ceausescu, ha llegado hoy a esta ciudad en visita de cuatro días. Fue recibido por el Presidente congolés y otras personalidades. Ceausescu, viaja al frente de una delegación de unas setenta personas.

CHOQUE DE TRENES



HERNDON (Pensilvania). Los bomberos combaten un incendio declarado después del choque entre dos trenes, el domingo. Más de 40 vagones descarrillaron. Se desconoce si hubo que lamentar víctimas. (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

HUMOR



Dígame, señorita, ¿cómo hace usted para parar cuando no hay muro?





# Mediterráneo DOMINICAL

DOMINGO 19 DE MARZO DE 1972

ESCUELA DE CHOFERS



## Ramos

AUTOCARES y EXCURSIONES

QUEIPO DE LLANO, 31-TEL. 511478



# HOY CULMINAN LAS FIESTAS FALLERAS DE BURRIANA



**C**ADA año más las fiestas falleras de Burriana despliegan en la ciudad gloria y orgullo de La Plana, un espíritu festivo peculiar que si desde el comienzo de la celebración de los festejos típicos ha ido afirmándose para la brillantez de las fallas burrianenses, ahora con el progreso de la propia ciudad y de todo lo que en ella se realiza, está dando lugar a un conjunto de monumentos falleros de primer orden.

Las fallas de Burriana no son solamente fiestas de la ciudad, sino una gran convocatoria a toda La Plana y a la provincia entera en estas fechas alegres y sobre todo en esta jornada de hoy, en que Burriana recibe la visita de millares y millares de forasteros, a los que ofrece el esplendor de sus fallas y esta noche la culminación de las fiestas con el fuego que consumirá la creación artística de un año de esfuerzos para hacer maravillosa la noche de la cremá.

*talleres mecánicos*



## Ramos

### Especialidad en Calibradoras para

**CLEMENTIN  
SATSUM  
MANDARIN  
Y DEMAS FRUTOS**

# A

**DEPORTES**

Precios de competición

General Aranda, 2



TEL. 510590

**JUGUETES**

Extenso surtido todo el año

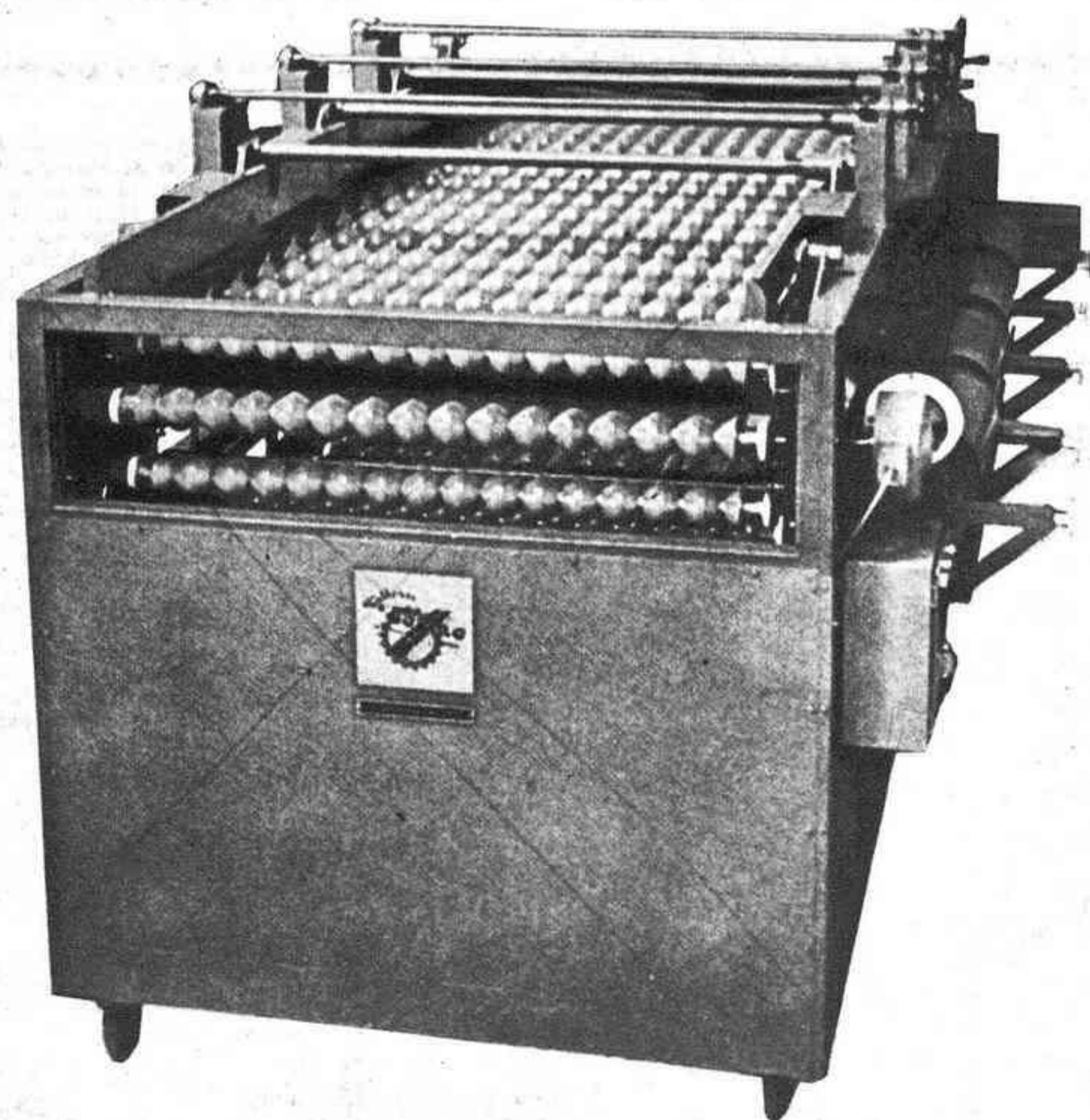
BURRIANA

APARATOS GIMNASIA — ARCOS Y FLECHAS — ARTICULOS COLEGIAL Y PLAYA — ATLETISMO — BALONMANO  
BALONCESTO — BICICLETAS — BOXEO — CALZADO DEPORTIVO — CAMPING — COLCHONES NEUMATICOS  
COLUMPIOS — EMBARCACIONES — FUTBOL — GIMNASIA — JUEGOS RECREO — MONTARISMO — MESAS  
PING-PONG — MUEBLES METALICOS — PATINES — PESCA SUBMARINA — PRENDAS DEPORTIVAS — TENIS  
TRAJES DE JUDO — TROFEOS — VOLEIBOL

Maestro Bonet, 5 Telf. 510582  
BURRIANA

# CALIBRADOR

Para toda clase de  
**FRUTAS**



Fabricado bajo licencia

**BORGDEX, Ca.  
IBERICA, S. A.**

**MAS PRODUCCION  
MAYOR PERFECCION  
MENOS ESPACIO  
MEJOR PRECIO**



**Si el suelo de su piso  
le preocupa**

Somos los especialistas del Suelo. Estamos dispuestos a demostrarle lo cómodo y económico que resulta hoy renovar el pavimento. Sólo por curiosidad llámenos: Teléfonos) 21 69 55 y 52 08 00



**LLAME  
A LA BRIGADA  
LIGERA**

"Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTICA: CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelier."

DISTRIBUIDORES:

**MADERAS  CLEMENTE, S.L.**

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL  
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLON

**Elija entre los Mini su  
forma grande para ir  
de un sitio a otro.**



SERVICIO OFICIAL

**garage  
LA PLANA**

Industria, 7  
Teléfono 5111 41  
BURRIANA

# QUINCE PRESUPUESTOS EXTRAORDINARIOS TIENE EN FASE DE EJECUCION EL AYUNTAMIENTO DE BURRIANA

## «Lo más apremiante para la ciudad es la búsqueda de nuevas fuentes de riqueza, que no pueden ser otras que la industria y el turismo»

### Dice el Alcalde, D. José Igual Lloréns, en interesantes manifestaciones en pleno ambiente fallero

BURRIANA vibra de entusiasmo en la culminación de sus fiestas falleras, que un año más son fiel reflejo del ingenio y sensibilidad artística de sus habitantes. Y estas fiestas, a la vez, son también exponente de la realidad burriana, con sus problemas y aspiraciones.

De todo ello nos habló ampliamente el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, D. José Igual Lloréns, que amablemente accedió a responder a nuestras preguntas sobre la problemática actual de su ciudad.

#### CIFRAS MAS SIGNIFICATIVAS

Burriana cuenta con 22.867 habitantes y el presupuesto municipal ordinario, para el actual ejercicio, es de 41.401.167 pesetas. El parque motorizado comprende un total de 4.146 vehículos: 6 autobuses, 345 camiones, 349 furgonetas, 113 motocicletas, 1.263 motocicletas y 2.070 turismos.

Como dato también significativo hemos de señalar que, a lo largo del año 1971, el Ayuntamiento concedió 94 licencias municipales para obras. Fueron construidas 163 viviendas y 35 locales comerciales, con presupuesto global de 68.319.336 pesetas.

En otro aspecto, no menos importante, señalemos que se encuentran en distinta fase de ejecución un total de quince presupuestos extraordinarios, con una cantidad global que supera los cuarenta millones de pesetas. Son los siguientes:

- Defensa litoral (aprobado en 1964), 1.178.200 pesetas.
- Saneamiento Grao (1964), - 3.350.821 ptas.
- Muros Rio Anna, segunda fase (1964), - 1.139.497 ptas.
- Mercado, matadero, etc. (1965) 9.990.584 ptas.
- Obras agua potable Grao (1965), - 4.018.000 ptas.
- Aperturas y pavimentaciones (1965), - 2.874.169 ptas.
- Ronda Pedro IV (1966), - 1.160.358 ptas.
- Alumbrado (1966), - 8.499.822 ptas.
- Alumbrado, ampliación (1967), 1.046.633 ptas.
- Alcantarillado calle Valencia (1968), - 125.122 ptas.
- Alumbrado plazas (1969), - 2.667.161 ptas.
- Saneamiento Sector Norte (1970), - 1.192.355 ptas.
- Pavimentación Almesías (1970) 321.716 ptas.



-Muro defensa tramo costa Norte del Puerto de Burriana. - 1.071.813 ptas.

-Sustitución tubería conducción aguas potables. - 1.439.479 ptas.

-Aparte el fundamental de su transformación, o al menos renovación económica, en el sentido ya apuntado, los problemas son los normales, pero siempre grandes, de una ciudad de estas características: Distribución de aguas y saneamiento en los barrios de nueva creación, pavimentación, modernización de servicios y otras cuestiones similares.

#### APREMIAnte NECESIDAD DE BUSCAR NUEVAS FUENTES DE RIQUEZA

D. José Igual nos dió una impresión respecto al momento actual de la ciudad.

-Burriana, tan completamente naranjera, en lo económico sigue el rumbo que su fruto le marca. Y es de todos conocido el momento, que yo calificaría de incierto, que la naranja atraviesa.

Por eso, lo más apremiante para Burriana es la búsqueda de nuevas fuentes de riqueza, que no pueden ser otras que la industria y el turismo.

-¿Problemas más importantes?

-En el aspecto cultural, las aspiraciones se centran en el Instituto de Enseñanza Media y la Casa de Cultura. Lo primero se refiere a la transformación, ya inminente, de la Sección Delegada de Enseñanza Media en Instituto, aspiración largamente perseguida porque así lo exigen el censo estudiantil y la tradición cultural de Burriana.

Respecto a la Casa de Cultura, entendemos que es una instalación necesaria para aunar y fijar esfuerzos dispersos, pero valiosos, que de siempre nacen en nuestro pueblo. Esta institución es más necesaria cada día, para canalizar las inquietudes de una juventud que empuja y exige, como es su deber y su derecho.

En otros aspectos, que podríamos calificar de materiales, al margen de lo cultural, como aspiraciones más sentidas podemos señalar la ordenación de los terrenos de la playa, propiedad del Ayuntamiento. Sé que existe impaciencia en este punto, y la comprendo. Pero importa mucho no errar en lo que ha de ser núcleo de la promoción turística de Burriana; y por eso, los estudios se llevan con toda seriedad y preocupación.

#### REALIZACION POR UN IMPORTE QUE SUPERA LOS OCHO MILLONES DE PESETAS

Y el Alcalde, respondiendo a nuestras preguntas en este sentido, nos habló de las últimas y más importantes realizaciones llevadas a cabo por la Corporación que preside.

-Sin citar sino las realizaciones más recientes, están el Matorero Municipal, ya construido y en fase de montaje de las instalaciones mecánicas; la mecanización creciente del servicio de recogida de basuras, con la adquisición de un moderno vehículo al efecto, además de los que ya funcionaban; la importante sustitución de tubería de agua potable en la Avenida de Primo de Rivera; las obras de cerramiento y reforma de grupos escolares; las de mejora del pozo de aguas potables; grupo de nichos en el Cementerio, etc.

Todo ello -sin que la lista sea, ni mucho menos, exhaustiva- tie-

ne un importe superior a los ocho millones de pesetas.

-¿Proyectos de cara al futuro? -De proyectos cabe mencionar los más importantes e inmediatos, dejando de lado los meros estudios de realización más lejana. Son los siguientes: Andenes del Camino de la Estación, cerramiento del nuevo Matadero, apertura continuación de la Avenida de San Fernando, apertura en la Ronda Pedro IV, etc... Sólo estos proyectos, representan un presupuesto global que supera los doce millones de pesetas. Mención aparte merece el proyecto de estación depuradora, que ya se encuentra en fase de confección.

Además, puedo anunciar que la nueva temporada veraniega verá ya realizadas las obras de ensanche de la carretera del Puerto, mejora muy esperada por todos los burrienses.

-¿Perspectivas generales de Burriana?

-La política del avestruz no sirve para nada. Se ha de reconocer que Burriana tiene planteados serios problemas para su futuro, esencialmente nacidos de los que se le plantean a la naranja. Pero sinceramente soy optimista y pienso que los burrienses -todos, pues no es sólo labor oficial- sabrán afrontarlos y resolverlos, buscando la solución en los dos campos de que antes hablaba: La industria y el turismo.

#### BURRIANA Y LAS FALLAS

-Por último, Sr. Alcalde, ¿qué representan las fallas para Burriana?

-Las fallas siguen siendo las mejores fiestas de la ciudad, expresión de nuestra valencianía y nuestro carácter. Y no creo, en modo alguno, que puedan desmerecer.

Por el contrario, es imperativo que cada día se les preste mayor atención y cuidado para que, sin comercializarlas -ya que entonces perderían el calor de entraña popular que es su mejor virtud-, se perfeccionen y logren mayor alcance, dentro y fuera de nuestro pueblo.

Desde aquí, mi saludo a todos los burrienses y a cuantos viven a gozar, con nosotros, la alegría fallera.

## Burriana en Fallas

NUESTRA ciudad, que según la letra de su himno oficial, es de la Plana gloria y orgullo, se apresta hoy, día 19 de marzo, a vivir la «fiesta grossa de Sant Josep». Cuando estas páginas entrañables de MEDITERRANEO, dedicadas a nuestros festejos, lleguen a tus manos, lector de cualquier punto de la provincia, ya habrán sonado por las calles burrienses los sonos acuciantes de las dianas musicales contrapunteadas con los broncos estallidos de los truenos de pólvora.

Desde primeras horas, las jóvenes falleras, acaladas con su incomparable traje de «lauradora», en lo alto la airosa peñeta dorada, pasean su garbo y su vitalidad, su simpatía y su tradicional belleza atrayendo las miradas y los piropos de los que, desde las aceras contemplan su continuo desfilar.

Burriana, de cara a todos los pueblos que componen nuestra Plana y aún más allá, las serranías del Maestrazgo o del Palancia, abre sus acogedores brazos y, personalizada en su esbelto «Campanar», lanza su metálico saludo convocando a todos a compartir las alegrías de un pueblo que, por saber trabajar, sabe también divertirse.

El visitante que acuda hoy a Burriana, se encontrará, además de un cierto caos circulatorio impuesto por las circunstancias, con diez fallas que son el fruto de otras tantas comisiones falleras, alcanzando tras un año de trabajos y esfuerzos. Cada una de las fallas tiene su Reina y sus Damas de Honor, su banda de música, kilómetros de tra-

cas, incontables cohetes y carcasas, cantidades inmensas de buñuelos; además de todo esto unas ganas irrefrenables de divertirse y divertirse, como para resarcirse de la labor callada emprendida hace un año cuando las fallas de entonces quedaron convertidas en cenizas. En cada una de las fallas podrá, si conoce un poco el valenciano y en muchas ocasiones sin conocerlo, comprender la sátira que se esconde detrás de cada escena, de cada «nino». Naturalmente, hay unas cuantas fallas que destacan por su monumentalidad, su gracia e intención; otras, tal vez, sólo sean comprensibles y divertidas para más reducidos grupos de barrio, por tratar temas de índole más reducida. Es tónica que ha hallado eco repetido en varias fallas, el problema de la agricultura naranjera. La añoranza por pasados tiempos, cuando el cariño y el esfuerzo del cultivo tenía su recompensa económica, ha quedado reflejada magistralmente en más de una escena. La contaminación, el erotismo, los gastos escolares, las deficiencias administrativas, son puestas en fallera picota.

Todos sabemos que no por quemarse, en un casi auto de fe, estos abusos, vicios, desonestidades, problemas, etc. van a desaparecer. Seguirán existiendo cuando de las fallas no quede más que pavesas y cenizas, pero mientras se ha hecho pública denuncia. Más no puede hacer el fallero. La crítica es sana, sin rencores ni hielos que hagan desagradable su degusto.

En algunas de ellas podrá

nuestro visitante adquirir el «Libret» de la falla, con la más completa explicación versificada de la intencionalidad crítica del monumento. Es una verdadera ayuda para mejor entender cuanto el artista ha querido plasmar en cartón.

Por otra parte las dos Reinas Falleras, la Mayor Consuelin Peris Sellés, la Infantil Anabel Llopis Ricart, con sus numerosas y bellas Cortes de Honor, van a tener un día muy ajetreado a través de nuestra ciudad. Es una verdadera delicia para la vista contemplar un desfile fallero, por la belleza de las muchachas y el rico colorido de las vestimentas. La Junta Local Fallera cuida con todo esmero de que el programa de fiestas vaya cumpliéndose escrupulosamente, velando siempre por la mayor brillantez de cada acto. Entre los que destacan en el día de San José, está sin duda el de la ofrenda de flores a nuestra Madre de Misericordia. A las once de la mañana, en la Parroquia de María Auxiliadora, tendrá lugar la misa -en valenciano- con asistencia de toda la familia fallera burriana; terminada la ceremonia religiosa, el espectacular desfile con centenares de falleras portando ramos de flores, acudirá hasta la Plaza de España, dejando a los pies de nuestra Patrona su ofrenda floral. Este año ha sido posible la iniciativa de convocar para el acto de ofrenda a las jóvenes que en pasados festejos formaron la Corte de Honor, incrementándose así positivamente el número de muchachas que se postrarán ante la Virgen.

Por la tarde, la visita oficial a las Fallas que efectúa la Reina y su Corte con todas las Comisiones y falleras, además de autoridades y Junta Local.

Y por la noche, el estallido final de las fiestas. La «cremá» de las fallas. Los miles de provincianos que conocen la espectacularidad del fuego fallero, con los previos disparos de fuegos de artificio, saben, como nosotros, que es algo que no se puede narrar en palabras.

Y si quien hasta Burriana se llega en este día de San José mostrando su preferencia por los espectáculos deportivos, tendrá ocasión sobrada de satisfacer sus aficiones. Torneos de fútbol, baloncesto, balonmano, carreras de patines, Vuelta Ciclista, Campeonato de Tenis, concurso de tiro de pichón en las arenas de la playa, ajedrez, y muchos etcéteras, se ofrecen al espectador deportivo.

Pero, sobre todo, Burriana en fallas es algo único que hay que vivir para recordarlo por siempre. Su ambiente, la acogedora hospitalidad de los burrienses, el buen humor repartido por calles y plazas, el estruendo y el olor de la pólvora, la musicalidad de los festejos, invita a toda la provincia de Castellón de la Plana, de nuestra Plana histórica, a compartir gozos y alegrías.

BURRIANA OS ESPERA! E. SAFONT

## Programa de fiestas para hoy

Al amanecer, «Despertá», por las Comisiones y desfile de las Bandas de Música.

A las 9:30 horas, en el Arenal del Puerto, se celebrará el «III Trofeo Fallas», de tiro de pichón a brazo.

A las 10, en el recinto del Camino de Onda (plaza Cardenal Prímado hasta la Papelera del Mijares), carrera ciclista Trofeo Fallas para primera y segunda categoría Aficionados, organizada por la Sociedad Sport Ciclista Burriana y patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento de esta Ciudad.

A las 11 en la Iglesia Parroquial de María Auxiliadora, Misa Solemne con asistencia de Reina, Corte de Honor, Falleras de Barrios, Comisiones, Autoridades y Junta Local Fallera; terminada ésta, se efectuará en la plaza de España «La ofrenda de flores» a nuestra Patrona la Virgen de la Misericordia.

A las 13:30, visita de la Reina Fallera, Corte de Honor y Junta Local Fallera al Auxilio Social.

A las 16, baile en el Llar Fallero.

A las 4:30 en el Campo de San Fernando interesante partido entre el C. F. Nules y el C. D. Burriana.

A las 17, la Reina Fallera, Corte de Honor y Junta Local, efectuarán una visita a la Residencia de An-

cianos, donde se les ofrecerá un vino de honor.

A las 18, visita oficial a las Fallas por la Reina Fallera, Corte de Honor, Falleras y Comisiones, Junta Local y Magnífico Ayuntamiento.

A las 22:30, baile de la «Cremá» en el Llar Fallero. A la misma hora, empezará la «Cremá» de las Fallas, no premiadas, siguiendo por orden inverso las que hayan obtenido premio.

Finalizada la «Cremá», gran castillo de fuegos artificiales en lo alto de la torre campanario, como fin a las fiestas Josefinas del presente año.



talleres



Maquinaria para fábricas de papel y azulejos.

Maquinaria para almacenes de naranjas, frutas y derivados.

Vibradores de hormigón - Maquinaria en general.

General Prim, 12 - Victor Pradera, 26 y 28

Teléfono 51 01 77 - Apartado Correos 50 - Telegramas ARCOT

BURRIANA

LIBRERIA  
PAPELERIA  
OBJETOS DE  
ESCRITORIO

SAN VICENTE, 10 TEL. 51 12 60  
BURRIANA

No tenga su piso cerrado

necesitamos alquilar, sesenta viviendas para dos años. Razón. CITOSA. Enmedio 146 bajo teléfono 22 29 33

VENDO DESPACHO

De 50 metros (útil para vivienda) Calle Enmedio, 67 Razón: Portería 6 Telf. 22 43 00



# LAS REINAS FALLERAS DE BURRIANA

«La sinceridad es la virtud que más me importa», dice CHELO PERIS SELLES

**C**HELO Peris Sellés, Reina Fallera 1972. En años anteriores fue elegida fallera de la Corte de Honor y también Dama de la Ciudad. De su belleza hizo un canto apasionado el polifacético Vizcaino Casas, mantenedor en el brillante acto de proclamación. No es para menos. Muchas son las cualidades que uno descubre en una chica como Chelo, guapa Reina Fallera burriana. Rabiosamente simpática, alegre con un cierto aire de travestura, sincera y sencilla. Ella es la nieta de Salvador Sellés, aquel gran artista fallero desaparecido hace unos meses. Las fallas son vida de los puntos cardinales de su vida. Chelo cursó el secretariado en el Colegio de la Consolación, pero su auténtica vocación era la peluquería y, después de realizar estudios y prácticas en Valencia, en la ac-



las policíacas, el «suspense». En ocasiones leo también alguna foto-novela.

—¿Cine?  
—Películas de misterio, de horror, y esa otras alegres, intrascendentes.

—¿Deportes?  
—Me parecen muy interesantes, pero en realidad solamente practico algo el tenis y el frontón-tenis.

Hablemos de las fiestas...  
—Son maravillosas. Todo es extraordinario. Sinceramente creo que el programa tiene todos los alicientes que se requieren para la mayor brillantez de nuestras fallas. Es lo mejor y más significativo de Burriana.

—¿Participa la juventud?  
—Muchísimo. Las fallas son unas fiestas que, en el fondo, tienen un carácter alegre y juvenil.

—¿Y cómo son los jóvenes burrianaenses?

—Como todos. Sencillos y alegres, con espíritu de superación.

—¿Problemas?

—Quizá que en Burriana faltan diversiones, puesto que son necesarios más clubs de carácter juvenil.

—Y para terminar, ¿qué nos dice de tu ciudad?

—Burriana es divina. Sólo falta que urbanicen la plaza del Arenal.

Estas han sido las opiniones de Chelo Peris Sellés, Reina Fallera 1972. Cabello castaño, ojos claros, luminosos, y simpática. Es una chica alta, 1'66 de estatura, de las que luce con garbo las galas del atuendo regional.

«Todo es maravilloso en las fiestas», dice ANABEL LLOPIS RICART

**L**A alegría brilla en los ojos de mirada clara, transparente como el mismo mar y el cielo de su Burriana. Se llama Anabel Llopis Ricart y es la Reina Fallera Infantil 1972. De su simpatía hizo prosa, que era también rima, el mantenedor del acto de proclamación, Carlos Murria.

Anabel, 12 años de edad, estudia segundo curso de Bachillerato en el Colegio de la Consolación y tiene un hermano de 15 años. Ella es la pequeña de la casa. Poco a poco me va contando sus cosas, sus grandes ilusiones y esperanzas en una mañana feliz. Es la suya una alegría que llega hasta el alma.

Hablamos. Anabel parece nerviosa, pero no preocupada. Hasta nosotros llega el eco de las fallas, música y cohetes. Enfrente mismo, al otro lado de los visillos de la ventana, se alza impresionantemente la falla del Sport Ciclista. La Reina Fallera vive intensa, emocionadamente cada uno de los minutos que faltan para esa gran catarsis de la cremá.

—Son unas fiestas maravillosas. ¿Han visto ya todas las fallas?  
—¡Extraordinarias! Todas son muy bonitas, pero la del Club 53 me parece la mejor pintada.

Anabel, según las monjas, es una niña «tremenda». Tremendamente simpática... Y ella habla muy bien de las monjas de la Consolación. «La madre Tarsila —explica— nos da la clase de matemáticas».

—¿Y qué asignatura es la que más te gusta?

—El francés. Y un poco menos las matemáticas y las ciencias. Y hablamos de sus ilusiones por estas fiestas falleras...



—Todo es maravilloso. Son muchos los actos que emocionan, pero sobre todo la ofrenda, la presentación, el acto de «pleitesía» en el Llar Fallero... La Reina Fallera Infantil participa en todos los actos, menos en la cabalgata regional de Valencia.

—Entonces, ¿contenta con tu designación?

—¡Claro que sí! Ya lo he dicho varias veces. Quiero ser Reina Fallera de Burriana.

—¿Y quién le niega este deseo a una chiquilla como Anabel? Burriana tiene la palabra.

**Comping LAS HUERTAS**  
Playa — Nules  
Disfrute un feliz fin de semana o pase un agradable Domingo en sus magníficas instalaciones de:  
Tenis, Mini-Golf, Parque infantil.  
RESTAURANTE CLIMATIZADO  
—Menú—  
Entremeses variados  
Paella Valenciana  
Salmón a la Vinagreta  
Pan, Vino y Postre  
Precio 125.— Ptas.

Más vigor para usted y para sus hijos, con miel  
**Quiles**  
Alimento nutritivo  
Envasada en modernas jarritas de cristal

tualidad dirige su propio salón de belleza.

—Es mi vocación», confiesa convencida.

—¿Muchos problemas?

—Es una profesión como otra cualquiera, con sus pros y sus contras. Lo importante es tener afición y afán para superarse cada día más.

Chelo se autocalifica como alegre...

—La sinceridad es la virtud que más importa. Por el contrario, aborrezco la hipocresía.

Según nos dice, para su mamá, ella es sobre todo «muy traviesa».

—¿Te gusta la lectura?

—Sí, pero prefiero la literatura de evasión. Me encantan las nove-

litas.

—¿Problemas?

—Es una profesión como otra cualquiera, con sus pros y sus contras. Lo importante es tener afición y afán para superarse cada día más.

Chelo se autocalifica como alegre...

—La sinceridad es la virtud que más importa. Por el contrario, aborrezco la hipocresía.

Según nos dice, para su mamá, ella es sobre todo «muy traviesa».

—¿Te gusta la lectura?

## Pleitesía a la Reina Infantil

También los niños falleros, en gesto imitativo de los mayores, han querido agasajar a su Reina, la encantadora Anabel Llopis, en un acto que ha conseguido reunir a centenares de espectadores que, en el Llar fallero, han asistido a una meritoria justa poética plena de gracia y espontaneidad infantil.

El acto de pleitesía, dirigido magistralmente por D. Juan Bta. Guero, ha resultado brillantísimo y la pequeña Anabel ha cosechado un montón de piropos y de regalos

que las sucesivas comisiones infantiles le han tributado con la mayor seriedad.

No hace falta resaltar lo mucho que han disfrutado los mayores que presenciaron el acto, por las graciosas incidencias que las sucesivas intervenciones de niños y niñas han sufrido ante el micrófono, recitando con más o menos aplomo y seguridad las estrofas que, de hace días, se les había encomendado.

La Reina Infantil, con su simpatía perennemente reflejada en su valencianísimo rostro, pasó, estamos seguros, unos momentos deliciosos que resultarán, como tantos otros de las fiestas, inolvidable.

Los «mini-juegos» acabaron con la intervención de la niña María José Safont que, en nombre de la Junta Local, deseó un feliz reinado a Anabel y, en su homenaje, le recitó una versión libre al valenciano de la preciosa poesía de don José Esteve Patuel «Pobrecitos los mayores...».

**GRAN GALA FALLERA**  
Por la noche, en el Hotel Aloha de nuestra playa, tuvo lugar la Gran Gala Fallera, posiblemente el acto social de más relieve en nuestra semana de fallas.

Con el Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial D. Francisco Albella Redó y el Ilmo. Señor Secretario General del Gobierno Civil D. Fernando de Val, otras primeras autoridades de Castellón, civiles y militares, nos honraron con su presencia, siendo recibidos por nuestro Alcalde D. José Igual Llorens. Asimismo, los asistentes tuvieron la grata sorpresa de recibir a la bella representante de las fiestas de fogueres de Alicante, la actual «Bellea del Foc», así como a la Fallera Mayor de la Casa de Valencia en Zaragoza.

Después de la cena, se presentaron las actuaciones de los famosos Juan Bau y Luciana Wolf que cosecharon muchos aplausos de los asistentes, reconocidos a su arte.

Miembros del Consejo Municipal, Consejo del Movimiento, Junta Local Fallera y centenares de distinguidos convecinos, tributaron sus cariñosas ovaciones a nuestra Reina Fallera Mayor señorita Consuelina Peris Sellés cuando entregó ramos de flores a sus guapas visitantes.

Posteriormente, una renombrada orquesta amenizó durante varias horas el baile que prolongó animadamente la velada.

Ayer, sábado, que en Burriana fue festivo, y con la bendición de un sol espléndido, el número de forasteros que acudieron al recinto de las fallas ha sido notable. Durante todo el día con las distintas comitivas falleras desfilaron por la ciudad a los sonos de sus bandas musicales, los disparos con tintos de cohetaría, le han conferido a nuestro pueblo el inconfundible carácter festivo propio de fallas.

Habrán sumado, a buen seguro, miles de negativos los disparados por los visitantes que contemplan cada falla. Ha sido un espectáculo que nos llega de satisfecho orgullo ver la gran atracción que representan las fallas para toda la comarca. La gran popularidad de estas fiestas, la facilidad de locomoción que está al alcance de casi todo el mundo, hace converger hacia Burriana auténticas riadas de provincianos a los que nuestra ciudad asegura la plenitud de la diversión.

K. SAFONT

## DIVULGACION AGRICOLA

### DACONIL 2787 «MEDEM»

Las enfermedades criptogámicas constituyen un gran enemigo de todos los cultivos, tanto por la virulencia que en ciertas condiciones de temperatura y humedad pueden adquirir, como por la dificultad de combatirlas, ya que una vez que se presentan, su erradicación es difícil, por lo que se recomienda hacer los tratamientos anticriptogámicos con carácter preventivo.

Daconil 2787 «Medem» es un nuevo fungicida polivalente, que combate las enfermedades criptogámicas endo y exoparasitarias, o sea los hongos tipo «mildio» y «oidio» respectivamente. Su acción es fundamentalmente preventiva, aunque, por ejemplo, en el «cultivo de ciertas curcubitáceas (melón, sandía, pepino, etc) y contra la «viruela» (Cladosporium sp.), llega a comportarse como curativo, caracterizándose su acción por tener una gran penetración en los tejidos vegetales verdes.

Daconil 2787 «Medem» se presenta bajo las siguientes formulaciones: Daconil 2787 Polvo Mojable (75 por 100 de tetracloroisoflato-nitrilo), y Daconil 2787-E, Espolvoreable (5 por 100 de tetracloroisoflato-nitrilo).

#### DOSIS DE EMPLEO

Daconil 2787 Polvo Mojable. Se emplea en pulverización acuosa, a dosis que oscilan entre 0'1 y 0'2 por 100 (100/200 gramos del producto en 100 litros de agua).

Daconil 2787 Espolvoreable, se aplica directamente sobre los cultivos a razón de 20 kilogramos por hectárea.

Daconil 2787 «Medem» está autorizada por la Dirección General de Agricultura para su empleo en árboles frutales, vid, cultivos hortícolas, industriales y ornamentales.

#### APLICACIONES EN FRUTICULTURA

A) FRUTALES DE PEPITA. — Daconil 2787, a la dosis de 0'15 a 0'20 por 100 (150/200 gramos del producto en 100 litros de agua)

combate perfectamente los ataques de «roña» o «moteado» (Venturia inaequalis) del manzano y peral, debiendo empezar los tratamientos en el estado prefloral y continuándolos a la caída de los pétalos, a intervalos de diez a doce días, o antes si sobrevienen lluvias. Estos tratamientos protegen contra los ataques de «oidio» (podosphaera leucotricha), llamado también «ceniza» o «mal blanco» del manzano.

#### B) FRUTALES DE HUESO—Daconil 2787 a dosis del 0'15 por 100 (150 gramos en 100 litros de agua), combate el «oidio» (Sphaerotheca pannosa) del melocotonero, albaricoquero, etc. al mismo tiempo que la enfermedad conocida vulgarmente por «lepra» «abolladura», «arrufat» (Tafelina deformans) de los frutales de hueso.

#### APLICACION EN EL CULTIVO DE LA VID

Cuando se presentan fuertes ataques de «oidio» (Uncinula necator) o de «mildio» (Plasmopara viticola), deberá aplicarse Daconil 2787 en forma de pulverización o de espolvoreo.

También Daconil 2787 permite combatir la «pobredumbre gris» (Botrytis cinerea) de los granos.

#### APLICACIONES EN LOS CULTIVOS HORTICOLAS

Daconil 2787 se muestra totalmente eficaz para combatir diversas enfermedades en los siguientes cultivos.

- Alcachofa «Mildeo» (Bremia lactucae).
- Lechuga «Mildeo» (Bremia lactucae), «Podredumbre gris» (Botrytis sp).
- Tomate «Mildeo» (Phytophthora infestans) «Negrón» (Alternaria sp)
- Melón, Sandía y Pepino «Oidio» (Colletotrichum sp) Viruela» (Cladosporium).
- Julia, «Roya» (Uromyces phaeoli), «Viruela» (Septoria sp).
- Fresa, «Viruela» (Septoria sp) Podredumbre gris» (Botrytis sp) «Oidio» (Sphaerotheca sp).
- Espárrago. «Roya» (Puccinia asparagi).

Cebolla y ajo «Roya» (Puccinia allii) Mildio» (Peronospora schlei-deni).

#### APLICACIONES EN LAS PLANTAS ORNAMENTALES

Rosal «Oidio» «Mal blanco» (Sphaerotheca pannosa) «Mildio» (Peronospora sparsa). Podredumbre de los capullos» (Botrytis cinerea).

Clavel Roya» (Uromyces caryophyllinus) «Seca» (Septoria dianthi).

#### PRECAUCIONES A OBSERVAR

Aunque el producto no es muy tóxico, debe manejarse con precaución procurando que no toque directamente la piel, lavándose con abundante agua y jabón al finalizar el trabajo, manteniéndose siempre el producto fuera del alcance de los niños.

Daconil 2787 Medem si bien es compatible con la mayoría de los insecticidas y acañicidas de reacción no alcalina, para conseguir una mayor efectividad es mejor aplicarle sin mezclas y tampoco se le debe incorporar mojanje alguno, ya que, por lo que se refiere a Daconil 2787, Polvo Mojable, lo lleva incluido en su formulación.

#### SERVICIO DE CONSULTAS

Daconil es un producto fabricado por Diamond Alcal y de New York (EE.UU) y están registrados Daconil 2787 Polvo Mojable, y Daconil 2787 Espolvoreable, en la Dirección General de Agricultura con los números 6068 y 8515/ y 8515/76 ambos incluidos en la Categoría B de toxicidad, siendo importado el producto por Comercial Química Masó S. A. de Barcelona y distribuido por la «Sociedad Anónima de Abonos Medem», que tiene establecido un servicio gratuito de Consultas a disposición de los agricultores y del público en general, debiendo dirigir la correspondencia a «Sociedad Anónima de Abonos Medem», O'Donnell, 7, Madrid-9 (Apartado de Correos número 995) o a su Agencia en: Castellón: Historiador Viciana, 2. Francisco Mira Beneyto, Ingeniero Agrónomo.

# Un seductor con muchas caras

Tantas como hojas tiene el nuevo muestrario de Papeles Pintados SHARK, el gran seductor, con un mundo de fascinantes dibujos, formas y colores para crear una atmósfera cálida y señorial en su hogar.

## Papeles Pintados SHARK

### Amor a primera vista

Distribuidor oficial para Castellón y provincia:

**Galerías Bernad** Huerto Sogueros, 7

Concesionarios:

**Decoval** Mayor, 32

**Martin Gil** Arrufat Alonso, 10

**Francisco Vivó** Navarra, 115

# DIEZ ESPLENDIDAS FALLAS QUEMARA BURRIANA ESTA NOCHE

Tres más que el año pasado y con un coste bastante superior al millón de pesetas

El Presidente de la Junta Local Fallera, D. José Ramón Boix Monraval, cree que en los próximos años debe celebrarse un día dedicado a la provincia

**D**IEZ son las fallas que este año ha levantado Burriana, con una inversión global que supera el millón doscientas mil pesetas. ¿Cuánto cuesta una falla? En la construcción de las mejores se han invertido cantidades que oscilan en torno a las doscientas mil pesetas.

El presupuesto de gastos, en todos los aspectos, es bastante elevado. Cada una de las comisiones invierte de trescientas a quinientas mil pesetas en capítulos al margen de la falla misma, como son banda de música, carroza para la cabalgata, comparsa, etc. El Ayuntamiento, a través de la Junta Local Fallera, viene a gastarse alrededor de un millón y medio de pesetas, aportando una importante cantidad en subvenciones a las distintas comisiones falleras. He aquí algunos de los gastos presupuestados: 10.000 pesetas en caramelos, 20.000 en los estándares de los premios, 44.000 en confetti para la batalla de flores, 50.000 como subvención a las fallas... En pólvora el Ayuntamiento invierte unas cien mil pesetas, y otro tanto vienen a gastar también las fallas.

Las cifras en conjunto son importantes, pero mucho más lo son las aspiraciones de quienes cada año hacen realidad el formidable estallido fallero de Burriana. Según la autorizada opinión de don José Ramón Boix Monraval, Presidente de la Junta Local Fallera, el problema más grave de estas fiestas radica en el aspecto económico.

—Si cada habitante de Burriana contribuyera semanalmente con cinco pesetas, un sólo duro cada siete días, no tendríamos nadie ningún problema económico. Con ello podría confeccionarse un presupuesto capaz para realizar unas fiestas verdaderamente sensacionales.

Son palabras del Sr. Boix Monraval, que añade:

—En Burriana vive mucha gente venida de otros puntos de España, personas que no son de aquí y que no sienten las fallas, ni se identifican con ellas. Este es el problema. No colaboran con las comisiones. Se les ha invitado repetidamente, pero la mayoría sigue sin identificarse con nuestras fiestas más populares.

Este año Burriana cuenta con un aumento de tres fallas con relación al anterior. Son «La Ravalera» y las construidas por las entidades Club 53 y Sociedad de Cazadores. Los artistas burrianenses, además de las fallas que hoy pueden contemplarse en esta ciudad, ha construido cuatro para Valencia; una de ellas, la del barrio del Pilar, clasificada en la sección especial, y las otras tres, en la sección primera.

—¿Cuántas personas visitan Burriana en estos días?

—Desde el viernes a la noche de la «cremá», pueden calcularse de 75 a 100.000 visitantes. Durante estas jornadas, la animación es realmente extraordinaria y puede de-

cirse que aquí se dan cita gentes de casi toda la provincia.

El Sr. Boix Monraval ocupó la presidencia de la Junta Local Fallera desde 1958 al año 1964, cesando en el cargo al terminar su periodo reglamentario como miembro de la Corporación Municipal. Nuevamente elegido Concejal, en las últimas elecciones municipales, se le nombró Teniente Alcalde, Presidente de la Comisión de Fiestas y, por tanto, Presidente de la Junta Local Fallera.

El programa de actos de las fiestas falleras es completo y variado, pero como es lógico siempre se aspira a más. En este sentido, don José Ramón Boix nos habló de algunas de sus ideas y proyectos, entre los que destaca el de celebrar un día dedicado a la provincia.

—Esto es algo que estimo debe hacerse en los próximos años. Pienso que serviría para estrechar todavía más los lazos de hermandad entre los pueblos de nuestra provincia. La idea es bien simple. Se trata de que, en las principales localidades castellonenses, dentro de sus fiestas mayores, tenga lugar el día de la provincia, con intervención directa en los actos de una destacada representación de las poblaciones hermanas. Así; en Villarreal, Burriana, Benicarló, Nules, etc. podrían organizarse actos a los que asistirían las reinas de las fiestas de las otras localidades, así como las autoridades de cada una de ellas. En Burriana, por ejemplo, podrían participar la Re-



alguna ciudad por su conducta un tanto licenciosa. Artista: Salvador Pascual Ibáñez. Lema: «Pájaros de Villa».

Barrio Escorredor. —Comenta el número de equivocados que hay en el mundo. Artista: Vicente Pascual Ramos. Lema: «Las «inversiones» del hombre».

Barrio Ravalera. —Simboliza la

masiva publicidad que nos llega a través de la televisión. Artistas: Juan Vidal Lozano. Lema: «El exceso de la publicidad en la TV».

Barrio Onda. —Ridiculiza esa hora tonta que cada uno tiene en un momento de su vida. Artista:

Pasa a la siguiente

## ZAPATEROS de Vall de Uxó

Necesito un zapatero de silla, de caballero, experimentado, que viva en planta baja y que disponga de un rincón en su casa, para iniciarlo en la fabricación en serie de zapatos de caballero. Producción inicial de 200 a 300 pares semanales, de haber capacidad. No tiene que invertir ningún capital. Yo lo pongo todo: máquinas, hormas, materiales, etc., etc. y me quedo toda la producción pagada al contado semanalmente.

Interesados, escriban con referencias personales y profesionales al anuncio núm. 190 de esta Administración.

## EN MAESTRO RIPOLLES

### Locales Comerciales

De 60 a 130 m<sup>2</sup>.

Precio total muy interesante, a partir de 200.000 pesetas. Grandes facilidades de pago.

Información: GRAPA: Rafalafena, 1. Telf: 22 08 00

## REPRESENTANTE

### PARA ZARAGOZA Y PROVINCIA

PRECISA FABRICANTE DE COPAS Y TROFEOS DEPORTIVOS. Escribir enviando «curriculum vitae» al 6517 de EURO/FASA. PUBLICIDAD URGEL, 253 Barcelona-11.

## ¡ATENCIÓN! AGENTES INMOBILIARIOS

En los centros turísticos más importantes y de mayor afluencia

### Deseamos comprar o arrendar

TIENDAS, RESTAURANTES, CAFES, etc., a partir de 150 m<sup>2</sup>, o bien locales que pueden ser ampliados correspondientemente.

### TERRENOS O SOLARES

con pinos o alcornoques, para instalar un café o restaurante con jardín o similar.

Rogamos nos ofrezcan exclusivamente locales y terrenos en situación de primera categoría (paso de turistas).

Escribir al n.º 9901. —ROLDOS ANUNCIOS—Vergara, 10. —BARCELONA—2.

## ¡Agricultor!

Fertilice sus tierras con

# «VIGORHUMUS»

(Licencia francesa)

## Sustituye al estiércol

**Plan Físico:** Mejora la estructura de la tierra. Aumenta el poder de retención del agua. Ablanda las tierras duras de trabajar. Facilita la penetración de las raíces...

**Plan Químico:** Facilita los cambios iónicos, lo que permite un mejor aprovechamiento de los abonos químicos. Intensifica la función clorofílica.

**Plan Biológico:** Aporta gran selección bacteriana, tan necesaria a la tierra para la Amonización, Nitrificación, fijando el nitrógeno atmosférico, etc.

Es la asociación HUMUS VERDADERO más ABONOS MINERALES, que nos da cosechas abundantes, precoces y de CALIDAD, todo ello conservando la fertilidad de la tierra de cultivo

Distribuidos por los mejores Centros de Abonos

FABRICADO POR:

# Industrias Químicas SICOSA

Avda. Ferrocarril, 1

SAN VICENTE DE LOS HORTS (Barcelona)

na de las Fiestas de la Magdalena, la Reina de las Fiestas de Villarreal y otras ciudades castellonenses, a cuyos festejos también acudiríamos nosotros con la Reina Fallera. Es decir, podría organizarse a escala reducida una manifestación tan importante como inductivamente lo es el Pregó de las Fiestas de la Magdalena.

Como digo, esto serviría para acrecentar la hermandad entre los pueblos y las gentes de la provincia.

La idea está en el aire, queda como un reto...

—Para terminar, Sr. Boix, ¿de-sea añadir algo a lo expuesto?

—Únicamente manifestar mi gratitud y la de la junta que presido por la colaboración recibida de las falleras y comisiones, que verdaderamente se han esmerado en todos los sentidos para un mayor éxito de nuestras fiestas josefinas. Espero que todos ellos sigan prestando su estimable colaboración en los próximos años, esforzándose sin desaliento para superarse cada vez más.

### LAS FALLAS Y SU CRITICA

Los temas planteados por las distintas fallas son los siguientes:

Barrio de la Merced. —Aborda distintas cuestiones relacionadas por la contaminación. Artista: Bautista Codina Ribes. Lema: «La contaminación».

Barrio Valencia. —Plantea las dificultades y crítica situación del agricultor dedicado al cultivo de la naranja. Artistas: Arturo Musoles. Crítico: Enrique Hueso Claus. Lema: «Las cosas del agrario».

Sport Ciclista. —Simboliza todo aquello que el hombre no ha podido dominar, como los precios, abusos de los intermediarios, etc. Artista: José Pascual Ibáñez. Lema: «El domador domado».

Sociedad de Cazadores. —Trata del cúmulo de problemas que plantea la Administración Local al Ayuntamiento y a los ciudadanos. Artista: Vicente Tornador Pascual. Lema: «Des-Administración Local».

Barrio San Blas. —Representa los distintos métodos que emplea la mujer para cazar al hombre. Artistas: Salvador Pascual Ibáñez y Juan Duale. Crítico: Tomás Martínez. Lema: «La caza del hombre».

Barrio La Mota. —Viene a decir que este mundo está lleno de sorpresas. Artista: Arturo Musoles. Lema: «Los sorpresas de la vida».

Club 53. —Se refiere a aquellos personajes más caracterizados en



FALLA CLUB 53. — PRIMER PREMIO

## Ha llegado a España la gran exposición móvil de modernos calentadores de agua a gas

La firma JUNKERS & CO. G. m. b. H. WERNAU (Alemania) presenta una completa gama de aparatos a gas para agua y calefacción, en una gran exposición rodante que recorre toda Europa.

Dicha exposición «EUROPA-KONTAKTER» tiene por objeto informar ampliamente al público sobre cualquier cuestión relacionada con calefacción y calentadores de agua en general, sobre todo en las zonas donde se realiza la conversión de aparatos de gas ciudad a gas natural.

Por este motivo el furgón expositor JUNKERS llega a Castellón el día 21 de marzo, atendiendo a sus visitantes en Ricardo Chiva Montesinos, Orfebra Santalucia, 5 Teléfono 22 17 47, a partir de dicho día.

Personal especializada, atenderá cuantas consultas se formulen sin compromiso alguno y le mostrarán el completo programa de estos modernos aparatos a gas producto de la técnica alemana. Agradecemos anticipadamente su visita indicándole que los aparatos expuestos sólo se pueden adquirir a través de nuestros distribuidores oficiales.

# La contaminación, la situación de la agricultura, los precios y otros temas de vibrante actualidad, puestos en la picota por las fallas burrianenses

## Que logran este año un alto nivel artístico y humorístico



Falla Sport Ciclista.— Segundo Premio

**Viene de la anterior**

Vicente Tornador Pascual. Lema: «La hora tonta».

**REINAS FALLERAS, DAMAS Y CORTE DE HONOR**

Reina Fallera: Consuelin Peris Sellés.

Damas de la Ciudad: Gloria Guil-

**ALCOCEBER S. A.**

saca a concurso-subasta el arriendo del Bar-Restaurante de Alcoceber «Montemar» por un período de tres años.

La apertura de pliegos se realizará el día 29 de marzo de 1972 a las 12 horas en las oficinas de Alcoceber S. A. C/. General Cucaña núm. 29 de Alcalá de Chivert.

Para más informes dirigirse a Alcoceber S. A. C/. Desamparados núm. 19. -Alcalá de Chivert.

**FABRICA PAPEL**

Necesita MECANICOS para mantenimiento y reparación. Dirigirse: CLARIANA DEL PALANCA, S. A. Avda. Alemania, 22 VILLARREAL.

not, Mari Carmen Pitarch, María Amparo López y María Isabel Llácer.

Corte de Honor: María José Hernández, Sónsoles Martínez, Gemma Ferrandis, María Dolores Fandos, Lolita Merche Lleó y Esmeralda Pascual.

Reina Fallera Infantil: Anabel Llopis Ricart.

Damas de la Ciudad: Diana Saffont, Eugenia Vicenta Belenguer, Rosa María Peris y María Mercedes Peris.

Corte de Honor: María Tere Oltra, Inmaculada Pascual, María José Diago, Rosabel Gumbau, Misericordia Manzano, Sara Tejedo, María Jesús Canuto, María José Llácer, Adelina Gil, María Amparo Fells, Mónica Pérez, Yolanda Godos, Sara Cabedo, Silvia Dossá, María Carmen García, L. Misericordia Saborit, Matildina Tormo, María Teresa Molés, Silvia Marqués y Mireya Montalbán.

Acompañante de la Reina Fallera Infantil: Salvador Boix Mesado.

**FALLERAS MAYORES**

Barrio Merced.—Fallera: Ana Josefa Valls Moragrega. Fallera Mayor Infantil: Salomé Guinot Corell.

Barrio Valencia.—Fallera: María Teresa Vericart Segarra. Fallera Mayor Infantil: Inmaculada Ferrandis Mollón.

Sport Ciclista.—Fallera: Mari Carmen Moragrega Mora. Fallera Mayor Infantil: Fani Castellet García.

Sociedad de Cazadores.—Fallera: María Dolores García Usó. Fallera Mayor Infantil: Raquel María Pérez Barber.

Barrio San Blas.—Fallera: Rosa María Modesto Doñate. Fallera Mayor Infantil: Finita Ballester Tejedo.

Barrio La Mota.—Fallera: Finita Giner Ventura. Fallera Mayor Infantil: Encarna María Marín Pérez.

Club 53.—Fallera: María Teresa Guinot Corell. Fallera Mayor Infantil: Emma Bordils Urios.

Barrio Escorredor.—Fallera: Rosa María Porcar Herero. Fallera Mayor Infantil: María Ofelia Saltó Bris.

Barrio Ravalera.—Fallera: Finita Gimeno Musoles. Fallera Mayor Infantil: Carmencin Bonet Olucha.

Barrio Onda.—Fallera: María de las Mercedes Ramón Ortega. Fallera Mayor Infantil: Viki Llopis Carceller.

**TEATRO PRINCIPAL**

HOY 7<sup>15</sup> TARDE Y 11 NOCHE  
COMPANIA DE COMEDIAS

**ELISA RAMIREZ**

PRESENTA

**«La viuda de Dupont»**

CON

**JOSE MORENO y SIMON CABIDO**

MARUJA RECIO - PASTORA MEJIAS PEÑA  
PEDRO ROMAN  
DIRECCION: DIEGO SERRANO

SABADO 25 y DOMINGO 26 — TARDE Y NOCHE  
COMPANIA

**ANA MARISCAL**

PRESENTA

**“OSCURO Y LEJANO PARAISO”  
Y  
“MAMA ESTRENA SECRETARIO”**

LUNES DIA 27 — TARDE Y NOCHE  
COMPANIA

**JOSE RUBIO**

CON

**GLORIA CAMARA**

EN

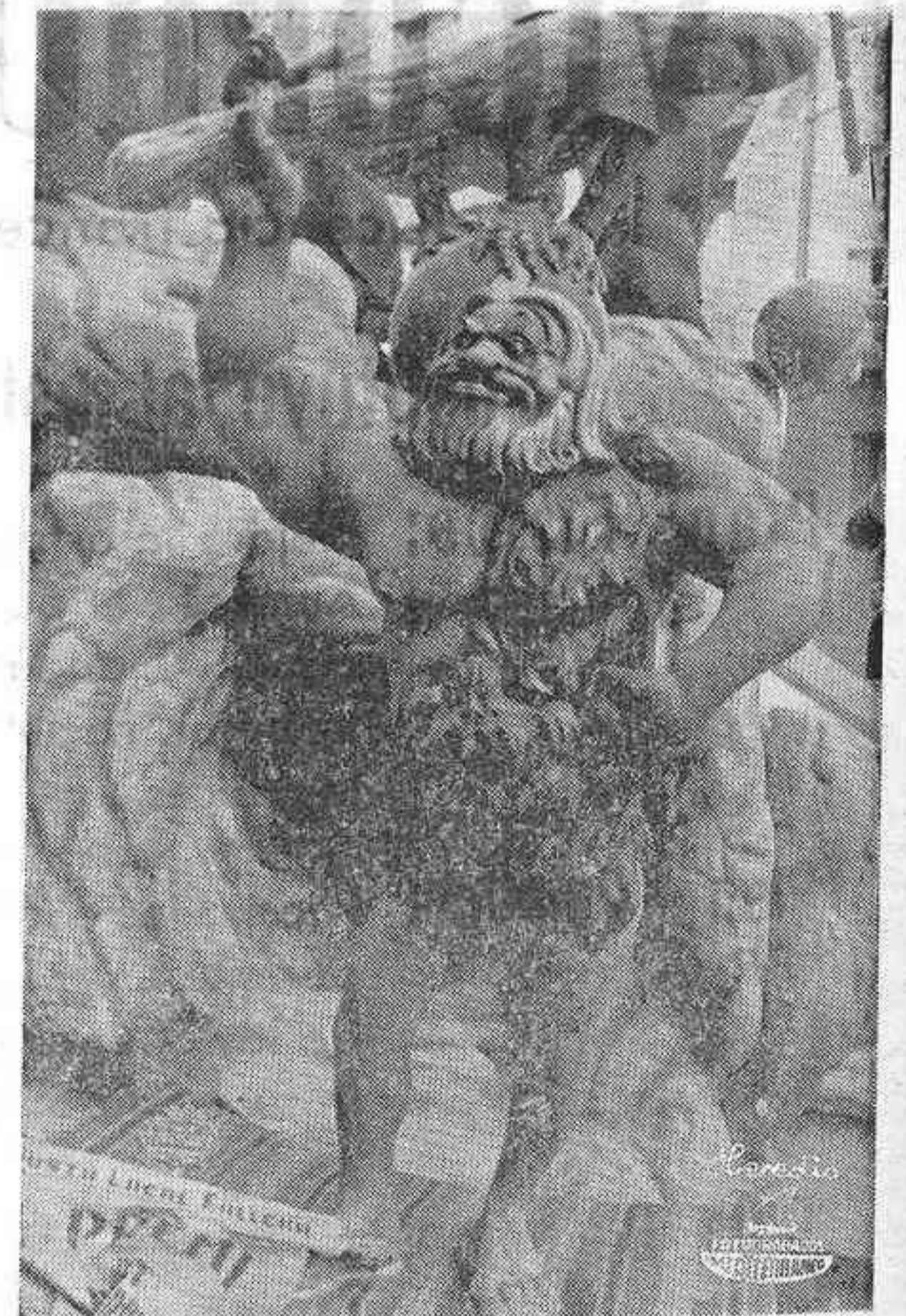
**“LA TERCERA PALABRA”**

DE ALEJANDRO CASONA

VENTA LOCALIDADES TAQUILLAS TEATRO: DE 11 A 1 Y A PARTIR DE LAS 5 DE LA TARDE



Falla Barrio Valencia.— Tercer Premio



Ninot indultado.— Falla Sport Ciclista

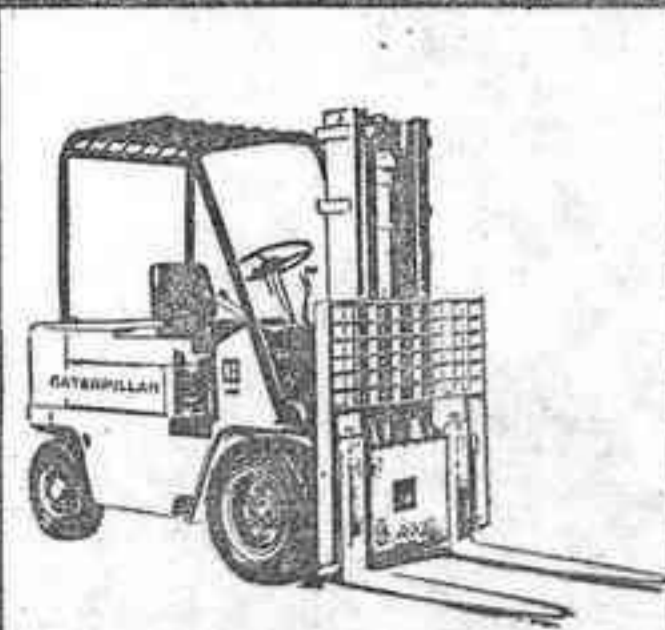
**CARRETILLAS ELEVADORAS  
CATERPILLAR**

**DESDE 1000 KGS. POR  
15.041 PTS.  
AL MES**

3 AÑOS DE GARANTIA en la transmisión hidrostática

Gama completa de accesorios

Desde 1000 a 27.000 Kgs.



CENTRAL Doctor Esquerdo, 136. Teléfs. 251 54 00 - 251 86 00. MADRID

BASE LEVANTE. Carretera Madrid-Valencia, Km. 332. Teléfs. 26 37 07 y 26 39 03-04. Valencia. CHIVA (Valencia)

Caterpillar, Cat y D son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

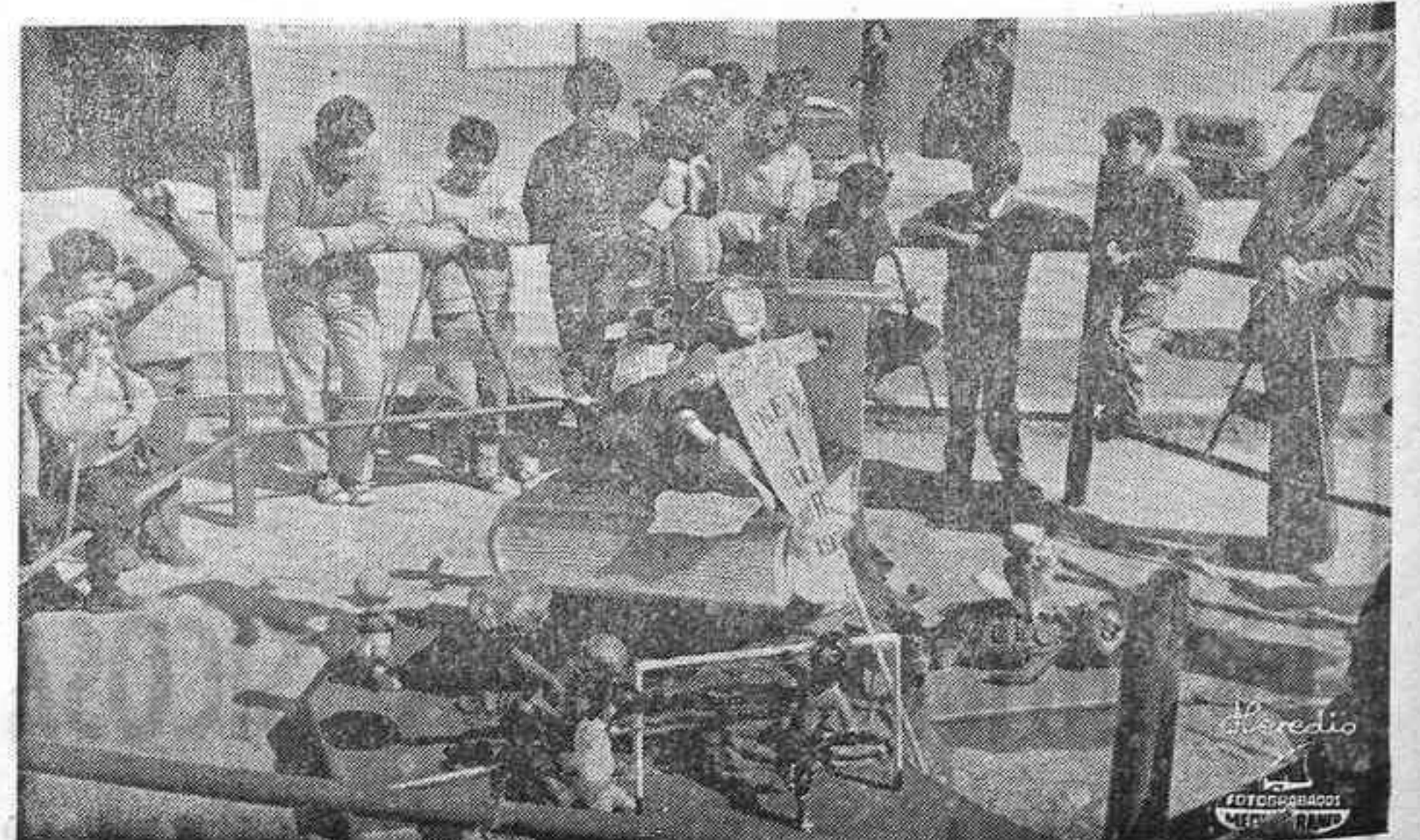
**Ministerio de Obras Públicas**

Dirección General de Transportes Terrestres  
6.ª Jefatura Regional  
INFORMACION PUBLICA

El Boletín Oficial de la Provincia, número 28 de fecha 4 de marzo de 1972, inserta un anuncio convocado a información pública sobre el servicio público regular de transporte de viajeros por carretera entre BARCELONA y GRANADA, solicitado por Anónima Alsina-Gravells de Auto Transportes, con domicilio en Rambla de Cataluña, 17 Barcelona, a los fines de posibles derechos de tanteo. En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Castellón, al Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón, a las Empresas de transporte de viajeros por carretera, «AUTOS Valliduxense, S. A.», «La Hispano del Cid, S. A.», RENFE, «AUTOS MEDITERRANEO, S. A.» y al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones. Castellón 18 de marzo de 1972  
**EL INGENIERO ENCARGADO**

**SE VENDEN**

SIMCA 1.200, OPEL RANCHERA y DODGE-DART GT. Razón Ramón Lull, 33 — Castellón



Falla Barrio San Blas.— Primer Premio

EL MUNDO DEL DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

REVISTA DE DISCOS

Ya está en España «Give Ireland back to the Irish»



ANDEE SILVER.—(Foto PYRESA)

SENCILLOS

Después de algún tiempo de ausencia del mundo del disco, debido a sus compromisos con actuaciones por diferentes países, vuelve a la actualidad discográfica Michel. Esta semana se ha editado un nuevo disco «single» que contiene una canción de Alberto Cor tez, titulada «Mariana» y otro tema original de Ricardo Ceratto que lleva por título «Tal vez la vida es eso».

Desde Estados Unidos, llega por vez primera a nuestro país un grupo llamado «Bullet», y que edita en España su primer disco sencillo. Está compuesto el grupo por seis jóvenes profesionales de la música, y su disco de presentación contiene las canciones «White Lies, blue eyes», y «Changes of mind».

Jorge Sepúlveda ha retornado con fuerza, después de muchos años de permanecer inactivo artísticamente. También esta semana es actualidad discográfica con un nuevo «sencillo» en el que se han incluido dos canciones que ya fueron éxito en su voz, en su época «dorada», «Mirando al mar» y «No te puedo querer».

La canción del cantante francés Michel Delpech, «Por un flirt», ya tiene su versión inglesa. La ha realizado un cantante alemán, llamado Randolph Rose, que es totalmente nuevo en el panorama musical español. El disco ha aparecido en la presente semana y contiene «You're a flirt» y una canción inédita titulada «Sandy».

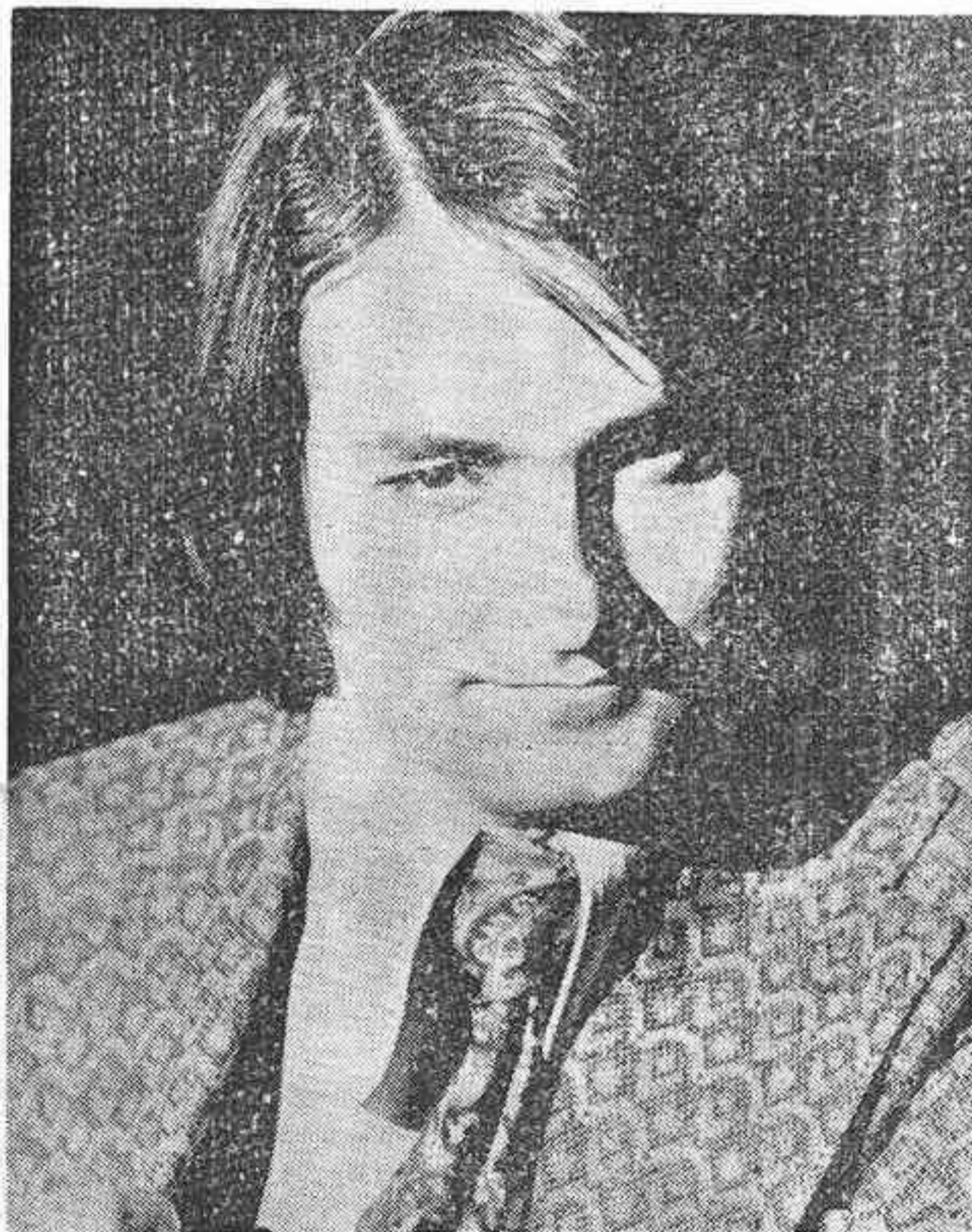
Ha tardado poco tiempo en ser editada en nuestro país la canción de Paul McCartney «Give Ireland back to the Irish», (Dad Irlanda a los Irlandeses), que como se sabe, fue prohibida en el Reino Unido. Aparece esta semana, y el disco que la contiene puede escucharse en versión vocal o instrumental. Los intérpretes son «Wings», conjunto formado por Paul McCartney, su esposa Linda y el cantante Henry McCulloch.

Por fin, y después de algún tiempo de espera por parte de sus seguidores, el grupo bilbaíno «Los Mitos» lanzan su nuevo «redondo», con dos composiciones propias tituladas «Vive la vida», tema fácil comercial y con ritmo, y «Mirame», en otra línea de más categoría. La monotonía de cantantes más o menos jóvenes, ha sido rota en estos siete días por Carlitos, un niño de cinco años que canta. Tiene ya su segundo disco en el mercado, con dos temas, que, para sus cinco años, están bien cantados. Las canciones las ha compuesto el Maestro Sellés y se titulan «Yo quiero mucho a mamá» y «El sheriff»; las dos, están dentro de la línea de la canción infantil.

El mejor descubrimiento de la música inglesa, después de «The Beatles» es sin duda Elton John. Esta semana ha aparecido en nuestro país un nuevo «single» de este compositor y cantante con dos temas extraídos de su LP recientemente publicado en Inglaterra. Los títulos de los temas contenidos en este «single» son «Levon» y «Goodbye».

También esta semana, ha sido lanzado en España, el grupo Chicory Tip, que ha ocupado los primeros lugares de las listas británicas, y acaba de entrar en las de U.S.A. con su canción «Son of my father». La otra cara del disco contiene una canción con un título largo: «Pride comes before a fall». Hasta ahora se desconoce la identidad de los componentes de este grupo inglés, si bien se cree que se unen para realizar grabaciones acompañando a artistas de más nombre.

La inglesa Andee Silver, la primera artista extranjera que cantó una canción en gallego, ha vuelto a grabar junto a nuestro prodigado Juan Pardo. El disco ya está en España y contiene una canción titulada «Nuestras manos», cantada



NINO BRAVO.— (Foto PYRESA)

en español, y «Would you believe it?», interpretada en inglés.

Otra de las novedades que cabe destacar, es la canción ganadora en el XXII Festival de la canción de Sanremo, celebrado recientemente. El disco conteniendo el tema triunfador, ha sido editado esta semana, interpretado por su creador Nicola Di Bari, y el título es «I giorni dell'arcobaleno». En la cara B, se incluye una canción del propio Nicola Di Bari titulada «Era di primavera».

Pocos discos de larga duración han sido editados en la presente semana. Merece destacarse un LP de Luis Mariano, con doce temas que son doce auténticos éxitos suyos. Canciones que, sobre todo a los nostálgicos, les traerán gratos recuerdos, como «El Vito», «Adios Granadas», «Doce cascabeles», «Andalucía mía», «La novia de España», «Costa adorada», «Oh lalala», «Non dimenticarsi», «Spanish Harlem», «Brisa de amor» y «Luna de miel». Un LP para el recuerdo, como homenaje póstumo al Príncipe de la ópera.

Otro de los discos de larga duración que se ha editado, es el de un grupo de cantantes, que bajo el nombre de «Lee Patterson Singers», interpretan canciones de hoy con un gran alarde de voces conjuntadas. Las canciones contenidas en este disco, son de actualidad, como «My Sweet lord», «Children of the world», «Love, peace and understanding», «You done me wrong», «Heavy makes you happy», «Ruby Tuesday», «I am the lion», «False love» y «Hallelujah rock my soul». Canciones, conocidas unas e inéditas otras, con el aliciente de una gran versión coral.

El valenciano Nino Bravo, también tiene nuevo LP. Canciones de Algueró, de José Luis Armenteros y Pablo Herrero y algún que otro autor extranjero, son las que integran este LP de uno de los cantantes españoles que vive la música cuando interpreta. Doce canciones son las que Nino Bravo canta: «Un beso y una flor», «Para darte mi corazón», «Arenas de otoño», «Por fin mi amor», «Para qué seguir», «Noella» Por fin mañana», «Cartas amarillas», «La niña ya es mujer», «Mi gran amor», «Contigo soy feliz» y «Yo te quiero dar».

LA OTRA MUSICA La música clásica o selecta, tiene

un importante papel entre los jóvenes y mayores de nuestro tiempo. Quien haya escuchado un tema clásico, resumido y con cierto ritmo, en versiones populares, habrá tenido curiosidad de saber como era ese mismo tema originalmente. Los discos de música selecta que vayan editándose en España, tendrán en este apartado su comentario.

YEHUDI MENUHIN, DIRECTOR Siempre en plan de cubrir una importante trayectoria, también como director, Menuhin está llevando al disco la obra de Juan Sebastián Bach para uno o más instrumentos de teclado, con acompañamiento de orquesta. Así, esta semana, es actualidad un disco de larga duración conteniendo cuatro conciertos de J. S. Bach, para uno y dos claves. Estos conciertos son en Fa menor, Sol menor, Do mayor, para dos clavecimbanos y Do mayor, también para dos clavecimbanos. Yehudi Menuhin dirige la Orquesta del Festival Menuhin, y cuenta con la extraordinaria cooperación del destacado clavecimbamista británico George Malcolm, con quien colabora, asimismo, en nivel de absoluta paridad, el famoso Simón Preston.

NUEVO LP CON TEMAS DE MANUEL DE FALLA

Bajo la dirección de Rafael Frúnbeck de Burgos, Solistas de la Orquesta del Conservatorio de París, han grabado «Fantasía bética», «Cuatro piezas españolas», «Concierto para clavecimbano y cinco instrumentos», todo ello de Manuel de Falla, acompañado al admirado pianista alicantino Gonzalo Soriano. Este disco, también de larga duración aparece en estos días en España.

NUEVA VERSION DE «EL PAIS DE LAS SONRISAS» DE FRANZ LEHAR «El país de las sonrisas», es junto a «La viuda alegre» y «El conde de Luxemburgo», una de las tres obras más famosas de Franz Lehár. Se ha editado, y ya ha salido, el LP que contiene esta ópera vienés, una de las más felices de todos los tiempos. Está interpretada por Anneliese Rothenberger, Nicolai Gedda, Renate Holm, Harry Friedauer y Jobst Moeller, con el Coro de la Radio de Baviera y la Orquesta Sinfónica Graunke, todos dirigidos por Willy Mattes, gran dominador del género.—(PYRESA)

La figura de la semana

BILLY PRESTON

De batería de Ray Charles, a gran figura solista

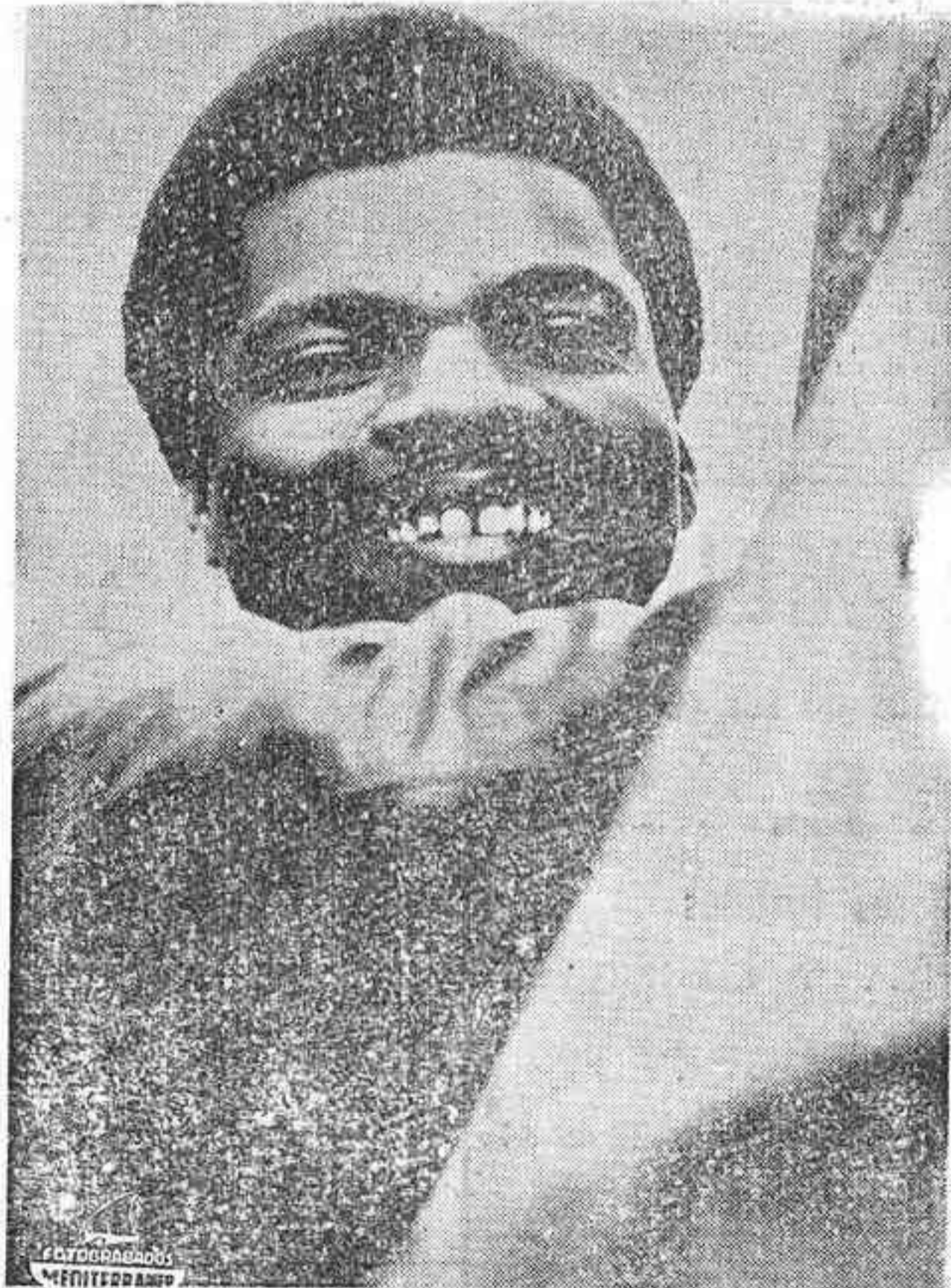
BILLY Preston hacía «rock and roll» mientras uno de los más grandes grupos de acompañamiento de toda la historia del «Rock and roll» tocaban al mismo tiempo que nuestro artista y una multitud de miles de espectadores, escuchaba y contemplaba como se estaba haciendo historia. El grupo lo formaban George Harrison, Ringo Starr, León Russell, Eric Clapton, Bob Dylan, Bandfinger, y otros.

Actuaba Billy Preston en el Madison Square Garden de Nueva York, con motivo del histórico concierto por Bangla Desh, a beneficio de los refugiados del Pakistán Oriental.

Esta actuación en el Madison Square Garden era un paso más, definitivo, en la gran carrera del compositor e intérprete de color, que empezara en el mundo de la música con Mahalia Jackson estuviere más tarde con Little Richard, Sam Cooke y con el «genio ciego» Ray Charles, y tocara de vez en cuando con The Beatles.

Billy Preston ha sido el primer hombre de color que grabó con los Beatles. Artista muy respetado, compositor, cantante, organista, arreglador, productor... Ha participado en sesiones de grabación con artistas como Carole King, Bárbara Streisand, The Beatles, Stephen Stills, Ray Charles y Aretha Franklin, por solo nombrar a unos pocos. Fue uno de los fundadores de la «Plastic Ono Band» de John Lennon y Yoko Ono.

Este profesional de la música, nació en Houston (Texas), el 9 de septiembre de 1946, y actualmente vive en Los Angeles. A los tres años comenzó a tocar el piano, animado por su madre. A los dieciséis años apareció en algunos de los «shows» de Mahalia Jackson. Al verlo un



BILLY PRESTON.— (Foto PYRESA)

productor le firmó inmediatamente un contrato para que hiciera un papel en la película «Saint Louis Blues» que protagonizó Nat «King» Cole.

En 1962 hizo una gira con Little Richard que significó su primer contacto con la música de «rock and roll». Marchó con Sam Cooke y Little Richard por Inglaterra y Alemania, donde conoció a The Beatles, Billy Preston siguió tocando «rock» y grabó su primer disco LP en solitario, titulado «Sixteen-Year-Old-Soul». Más tarde, tras la muerte de Sam Cooke, grabó su primer álbum, que se clasificó en los «hit parade» con el nombre genérico de «The most exciting organ ever».

Conoció a Ray Charles en un «show» de televisión y quedó el genio tan impresionado de la forma de interpretar la batería y de cantar de Billy, que lo tomó bajo su protección y lo incluyó en su espectáculo. Ray Charles lo presentaba así: «Me gustaría que conocieran a Billy Preston. Es el joven que yo quisiera que continuara lo que yo he empezado».

George Harrison se maravilló cuando vio a Billy en un programa de la BBC londinense, en el que Ray Charles era la gran estrella. Le llamaron y acudió a los estudios donde Los Beatles estaban grabando «Get back». Paul Mc. Cartney le invitó a que tocara con ellos el piano eléctrico. Minutos más tarde la gran oportunidad de Billy Preston había llegado.

Ha grabado dos LP's producidos por George Harrison y Quincy Jones.

Hoy día, este artista de color, está considerado como una de las más fuertes promesas de la música norteamericana.—(PYRESA).

ISMAEL, UN JUGLAR DEL SIGLO XX

U NO de los hombres que ha llevado el folklore español, la canción popular de nuestro país, fuera de nuestras fronteras, ha sido Ismael. De pequeña estatura, pero de grandes ambiciones artísticas. Gran conocedor y estudioso de la música del medioevo, desea sacarla a la luz y darla a conocer a las gentes de nuestro tiempo, en cualquier parte del mundo.

—Holanda, Bélgica, Italia, Grecia, Suiza, fueron las primeras naciones que supieron del folklore español, por medio de mi voz, —dice— pero, donde más tiempo he actuado ha sido en Francia, concretamente en París donde tengo mis mejores recuerdos; aunque tengo que reconocer que donde he tenido una gran acogida, ha sido aquí, en mi país. Desde luego, ha hecho falta algún tiempo y bastante trabajo para que, el público español reconociera mi obra.

—¿Por qué tienes interés en dar a conocer la canción folklórica? ¿Crees que le puede interesar al público?

—Ismael, además de intérprete es poeta. En muchas ocasiones hablo en metáfora.

—¿Cómo le pueden preguntar a un río por qué sigue dando agua? —contesta—. La canción folklórica es un manantial que no tiene que cesar nunca de correr. Por la misma razón que los hombres, las plantas, los cielos, necesitan del agua, todos los seres humanos necesitan de una canción folklórica que les habla de su misma raza, y de su mismo espíritu.

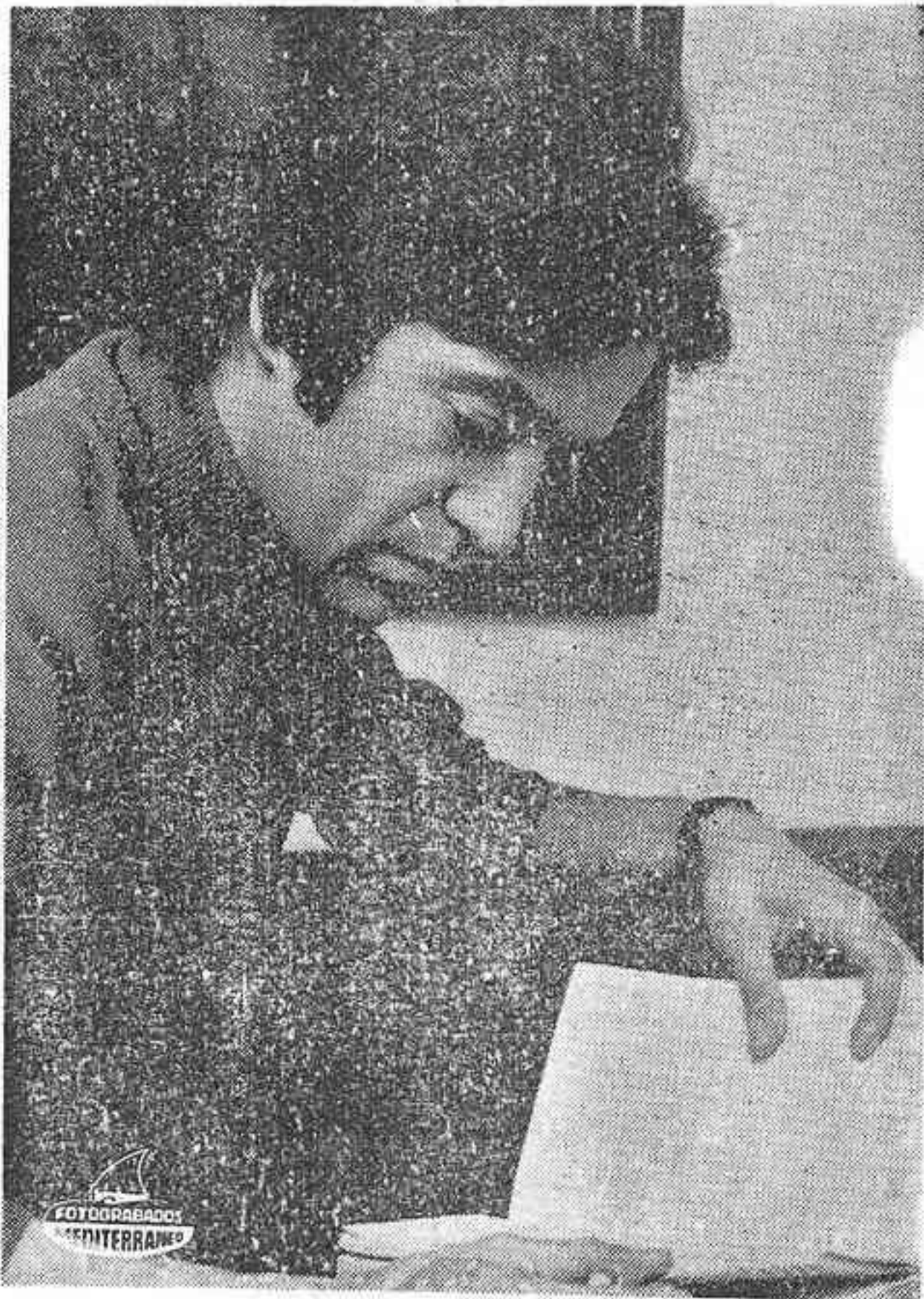
—¿Es comercial, hoy día, la canción folklórica?

—La canción folklórica nace como expresión de un espíritu, y la palabra comercial nace como una necesidad y una expresión del bolsillo. Si se pudiera introducir un espíritu en un bolsillo, podría responder.

FOLKLORE REGIONAL ESPAÑOL

—¿Cuál es la región española que tiene un folklore más rico, pintoresco y variado?

—Es muy difícil responder, ya que Andalucía posee un folklore muy rico; variado lo tiene Castilla la Vieja, en Salamanca y Avila; y pintoresco, posiblemente, las Pro-



ISMAEL, UN INVESTIGADOR DEL FOLKLORE ESPAÑOL

vincias Vascongadas. Los anteriores adjetivos son diferentes y se pueden aplicar a distinto tipo de folklore. Creo que toda España es colorista, rica, variada y diferente en el folklore.

—¿El que más te agrada interpretar?

—Por supuesto, el castellano, ya que soy castellano; un castellano sobrio, duro. El castellano de la tierra seca, que es donde yo he nacido y la que me ha visto vivir, un poco complicado de entender. No hay nada mejor que beber en la fuente donde nace el agua. En la fuente donde nacen todo tipo

de canciones es en el folklore. No soy el primero... Falla, Stravinsky, Albéniz, Debussy... Todos los grandes músicos también lo han hecho. Si se quiere tener una ins-

CANTO LA CANCIÓN DEL FUTURO

—¿Por qué cantas la canción folklórica, Ismael?

—Por una sencilla razón. Siempre vivo, un poco, en el pasado que es el futuro si cerramos el círculo. Rememorando el pasado, estoy viviendo mi presente y estoy avanzando ya hasta el futuro. Es hecho. Si se quiere tener una ins-

piración fresca se dede de «beber» en el «agua del folklore».

—¿Qué eres más, poeta o compositor?

—Decir poeta, es ponerme una corona de laurel que pesa mucho. Por el momento no soy poeta. Llamarle compositor es haber tenido la suerte de realizar por ejemplo las nueve Sinfonías y tampoco lo he hecho. Soy, simplemente un señor que se expresa a través de la música y de palabras. Nada más.

En Francia, Ismael, tuvo gran éxito en sus recitales de música medieval española. Puede decirse que ha puesto música a la mayoría de los poetas del Siglo de oro español.

—En qué músico y poeta medievales, hubieras fijado tu atención para traer a nuestros días sus canciones y poemas?

—Hay una obra de arte por sacar a luz, que son las «Copias de Jorge Manrique»; esto en cuanto a poesía. En música, hay un compositor andaluz que se llama Alonso de Mudarra, y que residía en Sevilla. A mi juicio, los espasales de los versos de Jorge Manrique y la música de Mudarra, que también lo hizo con Boscán y con Garcilaso, es la unión más perfecta. Algo de esto es lo que yo he querido hacer: Poner música a los grandes poetas.

—¿Es beneficioso musicar los poemas de estos «genios» de la poesía? —La poesía es para cantar. La poesía nació cantándose, lo que ocurre es que los sistemas comerciales de muchas personas eligen un poema por un sentido más o menos deformado, dentro del sentido mismo de la poesía, poniéndole una música que no tiene nada que ver con el poema. Entonces es cuando la música no vale y el poema pierde. Creo que el compositor que pone música a un poema tiene que tener un respeto tal a esos versos, que no le es permitido guiarse un sólo momento por la vulgaridad.

Nació en Segovia, canta el folklore en su más pura acepción. Le agrada entregarse al público cuando interpreta y recibir a cambio unos aplausos. Sencillo, con una gran humanidad, y lleno de ilusiones. Así es Ismael, un auténtico juglar de nuestro tiempo. (PYRESA)

# Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

## 1. — ¿ESTA VOLVIENDO EL «FASCISMO»?

En sagaz observador, por muchos años, de la escena británica, Balfour, corresponsal de «Time» en Londres, le anticipaba recientemente a Inglaterra un «cálido y largo verano», provocado por una deteriorada situación laboral y por la arrogancia de los sindicatos, sin que se viese en el actual Gobierno conservador y en la jefatura de Edward Heath, ni en la posible alternativa laborista, bajo la dirección de Harold Wilson, una esperanzadora respuesta a esa situación.

En Francia, algunas de sus más brillantes plumas, entre ellas la del director de «Le Monde», denunciaban, tras los sucesos de la «Renault», la evolución del sistema «apres-gaulliste» hacia estructuras fascistas.

En Italia, hace sólo unos días, el mundo entero se quedó estupefacto ante la noticia de que todo un jefe de las fuerzas navales de la OTAN para el Sur de Europa, el Almirante Biriandelli, había dimitido de su cargo para presentarse como candidato para las próximas elecciones, por el movimiento social italiano, «neofascista».

En las «primarias» de Florida, el Gobernador del Estado quizá más racista y conservador de la Unión, Alabama, George Wallace, arrastró el 43 por ciento de los votos, dejando en la cuneta a las grandes figuras del partido demócrata, que incluían a Muskie y Lindsay.

A la vista de estos hechos y tendencias, se ha despertado en todo el mundo una súbita conciencia de alarma, preguntándose mucha gente: ¿Es que estamos volviendo al fascismo? Detrás de esos hechos y tendencias suenan nombres marginados, que hasta ahora estaban por decirlo así internados en un «lazareto» de indeseable: Enoch Powell en Inglaterra, por ejemplo. Enoch Powell, diputado conservador en los Comunes, inspirador de una política de devolución a sus países de origen de los emigrantes de color de la Commonwealth, obtuvo una fuerte votación en

las elecciones del 18 de junio de 1970, en contra de las recomendaciones de su propio partido y de una masiva hostilidad de la prensa y de la TV. Y ahora nuestras noticias son de que grandes sectores moderados del país están volviendo sus ojos a él, decepcionados con Heath ya convencidos de que con Wilson las cosas aún irían peor.

En Francia, el post-gaullismo sin De Gaulle está haciendo agua por todas partes, y un país que es por naturaleza conservador comienza a asustarse ante la idea de que «quemada» la derecha del sistema y no pudiendo esperarse nada de la izquierda republicano-socialista, permanentemente fragmentada, la única alternativa que se está haciendo viable es la del Partido Comunista, hábilmente conducido a la «respectabilidad» democrática por Duclos.

En Italia, donde la República ha visto desfilar ya más gobiernos que la IV República Francesa, habiéndose llegado a un virtual agotamiento de las combinaciones democracia-cristiana y todo lo demás, y sin que exista en el país una rueda de repuestos equiparable a De Gaulle en Francia, mucha gente, que incluye sin duda al Almirante Biriandelli, ve aproximarse los comicios del 7 de mayo próximo con el temor con que se vieron llegar los de 1948, cuando la VI Flota USA estuvo incluso alertada ante la eventualidad de un «take over» del PCI.

Y en los Estados Unidos, aunque el Gobernador Wallace no tenga la menor oportunidad de ser elegido candidato demócrata en la convención nacional del partido, en julio próximo, y aunque las oportunidades de un «tercer partido» sean mínimas, el hecho de que todo lo que representa ese hombre se haya llevado en las «primarias» de Florida el 43 por ciento de los votos es sintomático de una mayor aceptabilidad en el país de lo que hasta tiempos recientes se relegaba a lo que los americanos suelen llamar «lunatic fringe», «margen lunático».

## 2. — ¿HA TERMINADO EL CICLO DE LA IZQUIERDA?

No creo que haya que buscar demasiado para localizar las causas de esas tendencias. Sólo disponemos de espacio para enumerarlas, pero se explican por sí mismas: estamos asistiendo a una crisis económica mundial, difícil de controlar; la subversión y la violencia, en una gran variedad de formas, parece haberse instalado en el mundo como algo permanente; los valores tradicionales que movían a las sociedades occidentales parecen haberse dilapidado. Frente a todo esto, los gobiernos producen la impresión, en varios países de que no pueden hacer gran cosa.

Quienes ante tal situación dicen que hay que acostumbrarse a vivir con esos problemas de desorden, subversión y violencia; que hay que aceptarlos como algo normal e inevitable, están proponiendo algo así como una «desesperación cotidiana» como norma, o que nos acostumbramos a vivir normalmente con un cáncer de estómago. No puede ser; eso no es natural ni aceptable. Un cáncer, nunca será la «normalidad». Hay un dintel de tolerancia para la aguda patología que están padeciendo tantas sociedades democráticas, y las señales son de que ese dintel ha sido franqueado ya, y de ahí los hechos y tendencias que hemos apuntado, y la interrogante de si vamos hacia un «neofascismo».

Quienes creen que la historia se mueve en ciclos, y que, como en la naturaleza, a toda acción sigue una reacción, tratan de explicarse el fenómeno que señalamos como un «turno de la derecha» tras haberse agotado el ciclo de la izquierda que comenzó a la terminación de la segunda guerra mundial; y como una reacción de orden, de legalidad y hasta de autoritarismo, frente a la acción subversiva, anárquica y de ausencia de autoridad que ha caracterizado a los últimos años.

Yo no sé si esta «filosofía de la historia» es correcta; pero sin duda lo es el planteamiento. La segunda guerra mundial culminó con una victoria laborista en Inglaterra; con la aparición de dos potentes partidos comunistas en Francia e Italia; y con una desmesurada influencia pro-comunista en algunos de los más delicados mecanismos políticos norteamericanos, como el Departamento de Estado. La historia completa de este periodo no la cuenta en su integridad el hecho de que en gobiernos y composiciones parlamentarias la participación izquierdista no fuese demasiado notoria. Digamos que las tendencias izquierdistas impregnaron el espíritu de la posguerra mucho más de lo que habitualmente se ha querido admitir, y que al final del proceso es la patología generada por esas tendencias, no la generada por las derechas, la que se ha desencadenado los elementos de caos y confusión en que tantos países se debaten, lo cual, naturalmente, no exime a la derecha de sus muchas responsabilidades.

## 3. — ¿QUE VIENE A CONTINUACION?

Hemos venido hablando de «tendencias» y de síntomas. Y de alarmas. Sin duda, ya a estas alturas, hay en el mundo mucho más «fascismo» que el que quiere decir su nombre. El proceso puede terminar en él o no. No lo sabemos, como tampoco sabemos si un «neofascismo» bajo cualquier nombre respetable para las conciencias democráticas, sería una respuesta a los problemas planteados. En cualquier caso, sería un «fascismo» doméstico, no expansionista, sin aventurismo militar. Pero si la idea es inaceptable, como parece, lo que tendrán que aprender las democracias tradicionales es cómo preservar a sus grandes instituciones del masivo asalto de la subversión organizada; instituciones en las que se notan ya los destrozos causados por tantos años de incesante golpeo.

# LA SEMANA POLITICA

MADRID, 18 (Del redactor político de PY-RESA José J. Barriga Bravo). —El III Plan de Desarrollo está en las Cortes. Las Cortes —la comisión de leyes fundamentales— se dedica a su discusión con todo entusiasmo. Han transcurrido quince horas de debate y aún no se ha despejado la incógnita. Diez procuradores habían enmendado a la totalidad del proyecto. Se da la circunstancia de que cinco de ellos ostentan representación por la provincia de Zamora. Sus enmiendas eran idénticas. Su actitud ha sido la de retirarse en bloque, debido a que han recibido seguridades de que su provincia no habrá de quedar al margen de los beneficios del III Plan. Las quince horas de discusión se han consumido en debatir una única cuestión: si las Cortes son o no competentes para entrar de lleno, para decidir, sobre cada uno de los capítulos que integran el III Plan. A uno y otro extremo, se han sustentado posiciones contrarias. En medio, todo un cúmulo, una verdadera tempestad dialéctica constitucional, sin que hayan faltado intervenciones más o menos afortunadas, algunas muy lucidas, otras apasionadas. El contraste de pareceres se ha operado de modo tempestuoso. Procuradores hay para quienes el Plan de Desarrollo adolece de vicios subsanciales. Para otros, en cambio, la programación del Desarrollo Económico Social es un éxito rotundo y el III Plan supera ventajosamente a los anteriores.

Pero, al fin, pocos son los que niegan la evidencia. El despegue de nuestra economía, la propagación del bienestar, ha coincidido con la era de los planes de desarrollo. ¿Pero estos planes son, en definitiva, un acto de gobierno, o, por el contrario, requieren la adquisición de las Cortes? Este, y sólo este, es el tema que preocupa a la comisión de Leyes Fundamentales. Nadie duda de que los emendantes fracasarán en su intento de devolver al gobierno el proyecto de ley. Pero, nadie está tan seguro de que no consigan diez votos y, por lo tanto, el derecho a defender ante el pleno de las Cortes sus propuestas. La semana parlamentaria finalizó y la comisión aún no se ha pronunciado sobre este extremo.

## EL VIAJE DEL PRINCIPE

Los Príncipes de España han vuelto a provincias. Hacia algún tiempo que no realizaban estos viajes, cuya única finalidad es la de entrar en contacto, conocer personalmente, los afares de esa España no metropolitana. Los comentarios han sido coincidentes: la provincia de Málaga ha rivalizado con otras que ya tributaron iguales muestras de simpatía y de adhesión.

El Príncipe de España es parco en sus alocuciones. En esta ocasión ha pronunciado palabras de serenidad y de esperanza en el futuro. «Para que el progreso continúe —ha dicho D. Juan Carlos— hay que mantener la confianza en el futuro. Esto se logrará con unas ideas claras, con una dirección firme, con espíritu de trabajo y, sobre todo, con la unidad en lo que es fundamental».

A quines lógicamente se preocupan por

la conservación de ese espíritu de unidad; y a la par, por la estructuración de la inevitable diversidad, el Príncipe de España ha respondido con palabras de comprensión: «no debemos preocuparnos por las diferencias de matices, que ciertamente existirán y que servirán para conseguir la variedad de soluciones, que son imprescindibles en la vida y en desarrollo de los pueblos».

## EL CONSEJO NACIONAL DELIBERA

En la semana anterior, el Gobierno expuso ante el Consejo Nacional el juicio que le merecía la actual situación de la política nacional y estozó alguno de sus proyectos más inmediatos.

Días más tarde, el Consejo Nacional volvió a reunirse para deliberar y enjuiciar el informe del gobierno. «El clima de esta sesión diría a los periodistas el Secretario Primero del Consejo —ha sido de absoluta sinceridad y claridad».

La decisión más importante fue la de depositar un voto de confianza en el Vicepresidente de la Cámara y Ministro Secretario General para que, asistido de la Comisión Permanente, elaborara un informe o documento en el que se recopilaran las intervenciones de los consejeros nacionales sobre el informe del Gobierno. A su vez, este documento servirá de base para la respuesta del Consejo al Gobierno.

Pero, tal vez lo más significativo sea el anuncio que el señor Palomares Díaz hizo a los periodistas: el Consejo actuará colegiadamente, es decir, tomará acuerdos institucionales mediante votación.

Esta es la tarea que el Consejo, como Cámara de las ideas e inspirador de la política nacional, tiene encomendada.

## EL DESARROLLO POLITICO

En el umbral mismo de la semana que ahora finaliza, el Vicesecretario General del Movimiento; D. Manuel Valdés Larrañaga, clausuró el XXVI Consejo Nacional de la Sección Femenina. Fue el suyo un discurso denso y extenso, en el que ninguno de los grandes temas de la actualidad política quedó al margen. El señor Valdés Larrañaga se refirió al desarrollo económico, al desarrollo social y al desarrollo político. Respecto a este último, manifestó: «el desarrollo político no podía ser un elemento independiente en el programa integral del país, sino que había de supeditarse, en buena lógica, a la previa existencia de unas circunstancias económicas y sociales idóneas. Así, pues, también en este ámbito de la realidad nacional, el sistema ha ido dando respuesta y solución en sucesivas etapas a las exigencias del perfeccionamiento político...» «nuestro desarrollo político —dijo también— no tiene su rumbo, sigue una línea precisa y coherente».

## NUEVO SALARIO MINIMO

A partir del próximo primero de abril, ningún trabajador español, mayor de dieciocho años, sin distinción de sexo y de actividad laboral, podrá percibir menos de ciento cincuenta y seis pesetas diarias, equivalentes a cuatro mil seiscientos ochenta pesetas mensuales. Este es uno de los acuerdos, el más importante por su repercusión social y económica, adoptado por el pasado Consejo de Ministros.

Junto a este acuerdo destaca el del nombramiento de D. Jaime Alba para representar a España ante las Naciones Unidas.

## ABONARA MEJOR

Eliminando las carencias de sus cultivos

## F. T. E.

Elementos menores fritos

INFORMACION TECNICA Y COMERCIAL

J. L. Arnau López

Miguel Servet, n.º 2

Teléfono 22 49 84

Castellón de la Plana

FABRICA:

FERRO ENAMEL ESPAÑOLA. S. A.

Apartado 232

# terrabe

representante Ricardo Peris. Castellón. Tel. 22 47 56

## programas:



### PRIMERA CADENA

- 11'15 Carta de ajuste: «Canta Alfredo y Ana Kiro».
- 11'31 La fiesta del Señor. Santa Misa. Retransmisión desde los Estudios de Prado del Rey.
- 12'25 Concierto: «4.ª Sinfonía», de Schubert. Director: Igor Markevitch.
- 12'55 Antorchas.
- 14'30 Primera edición.
- 15'00 Noticias a las tres.
- 15'35 Siempre en domingo.
- 21'30 Telediario, resumen semanal.
- 22'10 Crónicas de un pueblo.
- 22'40 Estrenos TV: «El regreso de los cuatro magníficos». Director: George McCowan. Intérpretes: Walthor Brennan, Edgar Buchanan, Ande Devine, Chill Wills, Fred Astaire, Paul Richard y Lana Wood.
- 23'55 Últimas noticias.
- 24'00 Tiempo para creer.
- 00'10 Despedida y cierre.

**ENCHUFA EL ASKAR**

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

### SEGUNDA CADENA

- 18'30 Carta de ajuste: «Fantasía en Stereos».
- 18'55 Presentación y avances.
- 19'00 Dibujos animados.
- 19'30 Festival.
- 20'30 Zane Grey: «Tierra de violencia». Director: Robert Gordon. Intérprete: César Romero.

Distribuidor: Provincial y servicios técnicos

Radio Meneu

TEL: 22 17 47 VILLARREAL

**Si...**

pero en **TEXCA**, cadena textil encuentro más surtido en **TEJIDOS DE PRIMAVERA** y ofrece unos precios tan bajos que lo distinguen del resto del comercio.

**MODA MARINERA**

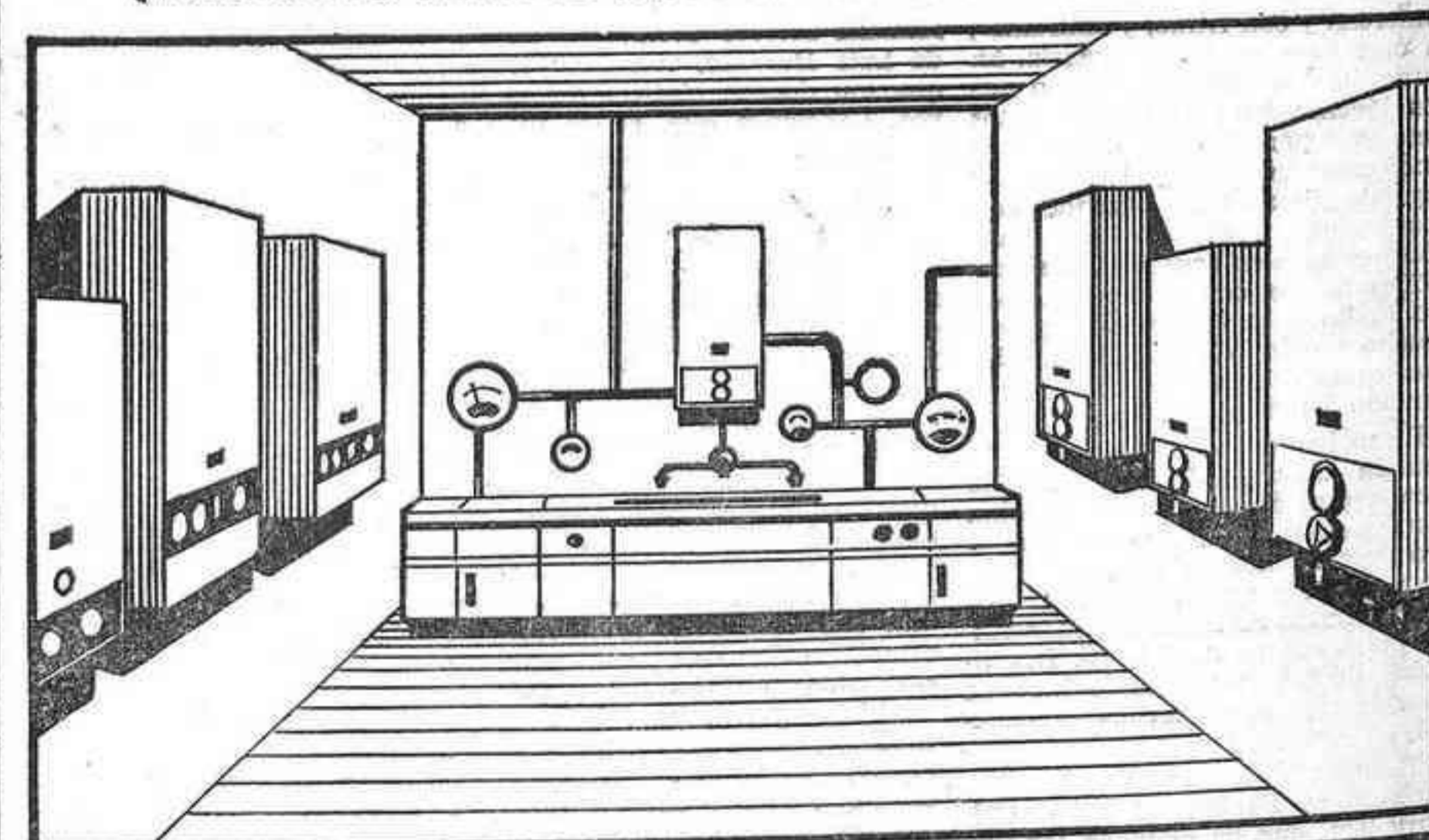
PUNTO LISO MARINO-79 PTS. METRO

PUNTO CHAPLENA, LISTAS MARINERAS-145 PTS. METRO

**texca** cadena textil Enmedio, 52 CASTELLON

# Gran Exposición Móvil Junkers de Calentadores y Calefacción de Gas

Para mostrar, en el emplazamiento abajo indicado, toda la gama de aparatos JUNKERS, en su gran exposición rodante. (Venta sólo a través de nuestros Distribuidores)



**RICARDO CHIVA MONTESINOS**  
Orfebre Santalínea, 5  
Teléfono 22 17 47  
CASTELLON

La más interesante información sobre calentadores de agua y generadores para calefacción a gas, les ofrece

**JUNKERS**



# El Cine y Su Mundo

## LOPEZ VAZQUEZ, CASO UNICO

### De dibujante y decorador a intérprete de prestigio

### «En España es imposible aceptar solamente lo que realmente te interesa»

**E**n muy contadas ocasiones, en contadísimas ocasiones, el público y la crítica española han señalado a un actor español para calificarle, unánimemente, de genial, extraordinario, impresionante, y adjectivaciones de tan alto grado. Sólo ha ocurrido, insisto, en cuatro o cinco ocasiones. En la actualidad hay dos nombres que son unidos a tan apreciables distinciones. Son Fernando Rey y José Luis López Vázquez.

La carrera del cómico madrileño es impresionante y extraña. Desde luego, para muchos sectores, resultará sorprendente:

—He trabajado mucho, casi desde siempre, y esperaba que, más tarde o más temprano, me llegara mi verdadera, mi gran oportunidad.

Tiene cuarenta y nueve años, aunque puede aparentar unos cuantos menos si el maquillador y él quieren. Trabajaba como dibujante y coreógrafo, cuando decidió presentarse como actor en el teatro. Dijeron: «es estupendo». Y también probó fortuna en el cine. En este punto se inicia un itinerario nada sencillo, y nada simple. Puede decirse que en los últimos doce años es el intérprete español de mayor filmografía, una filmografía en la que, sorprendentemente, alternan los títulos importantes, con los de la más ínfima consideración artística.



LOPEZ VAZQUEZ, EN UNA DE SUS MAS RECIENTES INTERPRETACIONES.

**REIR Y PENSAR**

López Vázquez ha hecho reír a millones de espectadores a mandíbula batiente y sin mayores complicaciones. Cine de claros esquemas comerciales, acumulando tópicos, lugares comunes, y temas increíbles. Pero de gran eficacia, por su propia presencia, de cara a la taquilla. Por eso, puede decirse que es uno de los cómicos más rentables del cine español. Pero

ha tenido el tino y la fortuna de alternar, cuidadosamente, esas malas películas, con obras que pusieron en evidencia su fibra dramática, su inspiración y gran talento. Pero, conviene insistir en que su carrera es, objetivamente considerada, irregular.

En realidad su descubrimiento España Marco Ferreri. Después, «Plácido», de Berlanga, «El cochecito», también de Ferreri y «El verdugo», en la que se volvió a poner a las órdenes de Berlanga. Sin embargo, su popularidad se debe a esos pseudo-sainetes de tan aceptable acogida popular que le encumbren auténticamente: «Los económicamente débiles», «Solteros de verano», «Un vampiro para dos», «Las viudas», «Hoy como ayer», «Un millón en la basura», «Operación secretaria», «Amor a la española», «Los chicos del Preu», «Mi marido y sus complejos», «El turismo es un gran invento», «Estudio amoblado 2-p», «Objetivo bikini».

bte dedicarte a escoger solo aquello en lo que realmente crees ciegamente. No es factible porque la industria es frágil, débil. Por otra parte creo que hemos dado de lado a un género tan importante como es la auténtica comedia, género absolutamente válido y muy difícil de lograr. Yo, en la medida de mis posibilidades, alterno esas obras de posible calidad, con la película claramente comercial.

**LA APOTEOSIS**

En los últimos años la cotización artística del actor ha subido como la espuma. Trabajo, por tercera vez, a las órdenes de Luis García como actor dramático de fuste se

produjo en «El pisito», la película, la estupenda película que rodó en Berlanga en «Vivan los novios», película semifrustrada que no aportó nada nuevo a la filmografía del gran cineasta valenciano. Pero hay otros títulos que dan medida de su extraordinaria clase de actor: «El jardín de las delicias», «La cebra virgen», «El bosque de Ancines», y «Mi querida señorita», este año, López Vázquez, ha copado los premios de interpretación del Círculo de Escritores Cinematográficos y del Sindicato Nacional del Espectáculo. Dinero, popularidad, crédito y premios, ¿Quién dá más?

(PYRESA)

**SE NECESITA TEJEDORA**

manual preferible experiencia gaiga fina. Razón calle Lagasca 14 CASTELLON

**SECRETARIA**

Precisa  
Importante Empresa  
Experta mecanografía, Archivo  
Absoluta reserva para colocados  
Interesadas presentarse tardes de 4 a 6'30 en DAMA Publicidad.—  
Grat. Aranda, 6. —CASTELLON.

NECESITA UN: FONTANERO, CARPINTERO, PINTOR, ALBANIL, ELECTRICISTA, CRISTALERO ETC.?

LLAME AL TELEFONO 2-6268

**URGE** SE LO PROPORCIONARA

**Cartelera de Espectáculos**

**TEATRO CINE-SINDICAL**  
4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche.  
Segunda Semana de éxito.  
Hoy últimas proyecciones, VENTA POR PISOS, Eastmancolor. Mañana lunes, EL PRESIDENTE DEL BORGOROSO C. F. A. Mayores 18 años.

**ASTORIA: 4'30, 7'30 y 10'30 EL GATO DE 9 COLAS.** — Eastmancolor en 70 m/m. — Karl Malden y Catherine Spaak. Mayores 18 años. Mañana lunes: LA MUJER MAS EXPLOSIVA DEL MUNDO. Technicolor en 70 m/m. Mónica Vitti, Sylva Koscina y Carlo Ciuffrè.

**SABOYA: 4'30, 7'30 y 10'30. HOMBRE MARCADO.** Cinemascope. Stuart Whitman y Maria Schell. Mayores 18 años. Próximo martes, EL BELLO MONSTRUO. Eastmancolor. Virna Lisi y Helmut Berger.

**AVENIDA: 4'30, 7'30 y 10'30 ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA.** Eastmancolor. Anthony Perkins y Charles Bronson. Mayores 18 años. — Mañana lunes: HISTORIA DE UNA TRAICION. Eastmancolor en Techniscope. — Marisa Mell y Stephen Boyd.

**RIALTO: 4'15, 7'15 y 10'15. UN QUIJOTE SIN MANCHA.** Eastmancolor. Mario Moreno Cantinflas. Tolerada Mezones. Mañana lunes, EL TERRIBLE DE CHICAGO. — Technicolor. Por Cassen y AQUEL MALDITO DIA. — Eastmancolor.

**CINE SAN PABLO: 3'30 y 6'45 continúa. NO-DO, IVAN HOE.** Eastmancolor. NIDO DE AGUILAS. Eastmancolor. Mañana lunes, LA ULTIMA AVENTURA DEL ZORRO y HOMBRES DESPERADOS. Cinemascope y Color. T. Mezones.

**REX: 4'30, 7'30 y 10'30. — HOSPITAL HORA CERO** en Color. Dyan Cannon y Richard Creana. Mayores 18 años. Mañana lunes: ORO SANGRIENTO en Technicolor. Mayores 18 años.

**CINE BAHIA (Villarreal)**  
3'30 tarde continúa y 9'30 noche MERCENARIOS SOBRE EL CONGO. Cinemascope y Color y TESTIGO OCULAR. Technicolor. Mark Lester y Susan George. A. Mayores 14 años.

**TEATRO PRINCIPAL.** Hoy domingo 7'15 tarde y 11 noche. Compañía de Comedias Elisa Ramírez, presenta LA VIUDA DE DUPONT, con José Moreno, Simon Cabido, Maruja Recio, Pedro Roman y Patricia Medina.

**CINE VICIANA (Barraná)**  
Hoy domingo 4 tarde TRES EN UN SOFA. Color con Jerry Lewis. Tolerada 7 tarde y 10'30 noche NO-DO y A MI LAS MUJERES, NI FU NI FA. Color. Con Peret, Conchita Bautista, José Luis López Vázquez, Gracita Morales. A. Mayores 18 años.

**CINE CONDAL (Villarreal)**  
3'30 hasta 8'30 continúa y 10 noche, NO-DO, Jaimito, Gracita Morales en COMO CASARSE EN SIETE DIAS, Color y LO QUIERO MUERTO, Scope y Color. Próximo martes LA FURIA DEL HOMBRE LOBO A. Mayores 18 años.

**TEATRO ARGENTINO.** Instalado en el Polígono de Rafalafena. Gran éxito del 5.º programa, con tres grandes y monumentales sesiones numeradas. 5 tarde, 7'30 y 11 noche. A. Mayores 18 años.

**ASTORIA** 70 mm

**Mañana lunes**  
7'30 TARDE Y 10'30 NOCHE  
ESPECTACULAR ESTRENO

**MONICA VITTI**

**LA MUJER MAS EXPLOSIVA DEL MUNDO**

SYLVA KOSCINA  
CARLO GIUFFRÈ  
Piero Clementi-Poppino de Filippo  
Gastone Mosconi-Claudio Rich

...La mujer que se enfrentó al público con agresividad y descaro... promoviendo un gran escándalo con su original «CADERAZO».

A. Mayores 18 años

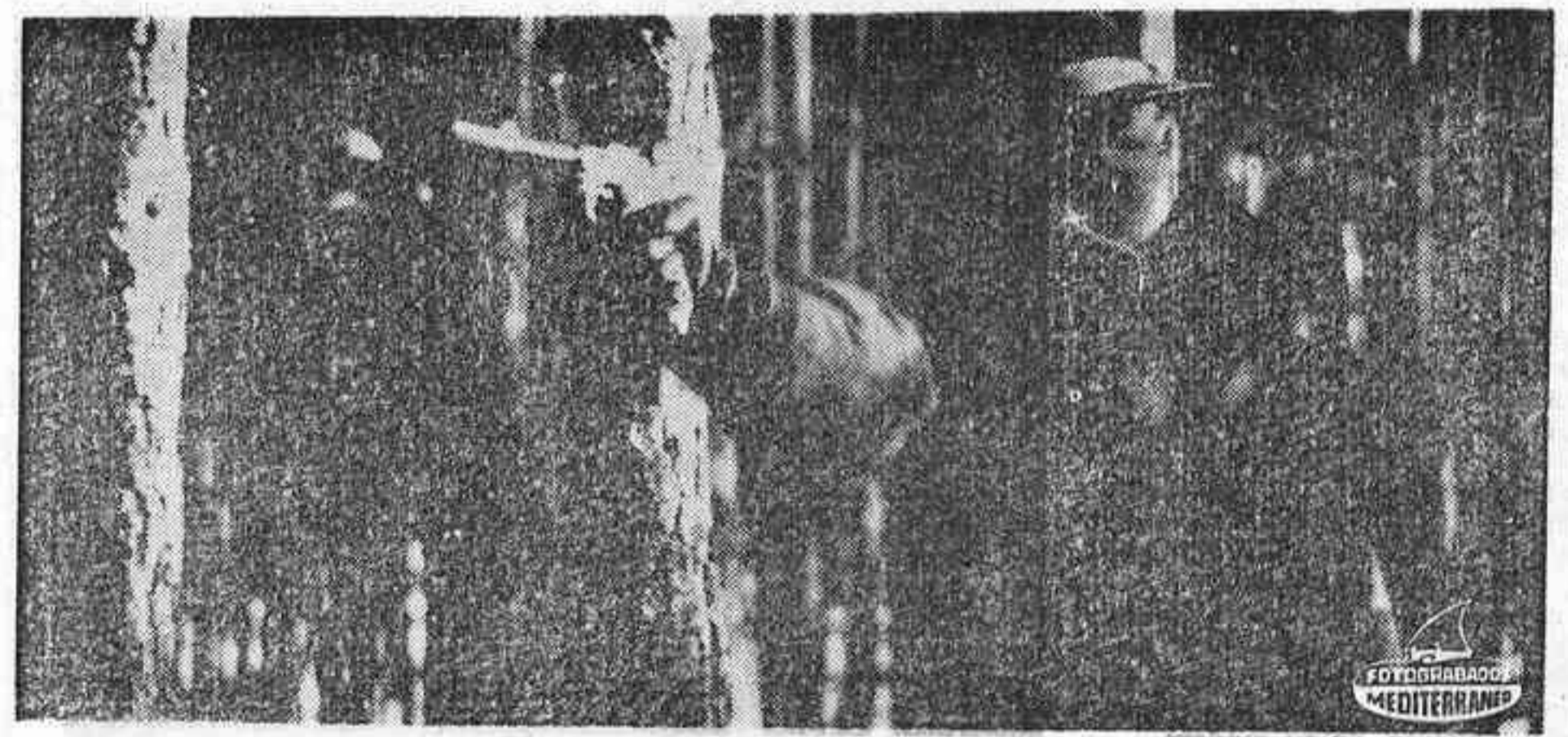
**NOTA:** ESTA SALA NO CELEBRA FUNCION LOS VIERNES POR DESCANSO SEMANAL

## “Los crímenes de Petiot”, o la tradición de “suspense” de José Luis Madrid

### Tres semanas de rodaje en Alemania e interiores en Madrid

### «Nunca he conocido una crisis cinematográfica tan fea como la que estamos viviendo»

Por Juan José PORTO



LA MUERTE LLEVA CAPUCHA. —(Foto PYRESA).

**E**n Madrid, continúa el rodaje de «Los crímenes de Petiot» película de «intriga» que dirige José Luis Madrid sobre un guión que él mismo ha escrito en colaboración con Jacinto Molina. Las tres primeras semanas de filmación han tenido lugar en Alemania, hasta donde se desplazó el equipo artístico del filme.

—¿Quién es Petiot, José Luis Madrid?

—No puedo decirte quien es Petiot en la película. Tu sabes que, durante la Guerra Mundial, en Francia, un médico asesino a diversas personas y, después, en un horno crematorio las incineró. Era un sicópata y se llamaba Petiot. Pero no es, insisto, el personaje central de mi película.

**EL ASUNTO**

—¿Entonces?

—Se trata de una historia de «suspense». Los ocho o nueve personajes centrales son siempre, o alternativamente, sospechosos, y solo al final se descubre al asesino.

—Sospechosos, ¿de qué?

—En Alemania, en nuestros tiempos, —y en la ficción, naturalmente— se descubren sucesivamente una serie de asesinatos. Las víctimas son chicas jóvenes, rubias, y aparecen muertas en circunstancias análogas. alguna de las víctimas se encontraba con su novio, o con su marido, cuando el asesino, un hombre encapuchado, se presenta, dispara contra el hombre y se lleva a la mujer que, días después, aparecerá asesinada.

—Y, entonces, ¿quién es el protagonista?

—Son varios. Un anticuario, su novia, periodista, y, precisamente, otros dos o tres compañeros de esta. También hay un comisario de policía y varios agentes. Y, fíjate, el acierto o el terror de la película radica en que el público considere sospechosos, según el pasaje de la historia a cada uno de estos personajes. Es una historia de «suspense», sencillamente.

—Como «Jack, el destripador».

—Yo creo que mejor, al menos lo que llevamos rodado. «Jack» tu

vo una excelente acogida en el Festival de Cine de Terror de Sitges aunque no tuviera ningún premio. Las críticas publicadas con motivo de dicho certamen han sido buenas. Pero, en realidad, son películas distintas, aunque en ambas el elemento definitorio sea la intriga, el suspense. Y, en ambas hay, existen una serie de elementos psicológicos en el personaje principal que determinan sus comportamientos, sus actitudes, sus asesinatos.

**INTERPRETES**

—¿Quiénes son los protagonistas?

—Digamos que los dos que aparecen primero en el reparto son los mismos de «Jack», Paul Naschy que como sabes es Jacinto Molina, y Patricia Loran. Junto a ellos intervienen Fernando María, Lucía Prado, Hogo Astar y una serie de actores que suelen trabajar casi siempre conmigo.

—¿Irá a Sitges «Los crímenes de Petiot»?

—En principio, sí. Míra, yo no soy muy partidario de los festivales, pero considero que, en algunos casos, pueden servir como magníficos elementos de lanzamiento, de promoción.

—¿Qué harás después de «Petiot»?

—De momento voy a concluir. La situación en el cine español está feísima. Yo, que llevo muchos años en este negocio, no he conocido una crisis tan fea como esta. Además, en otras ocasiones por lo menos se han conocido las causas o las posibles soluciones pero, en esta ocasión está todo tan confuso, tan enrevesado, que no hay forma de aclararse. Todo el mundo tiene miedo, y nadie se atreve a producir a fondo. Por eso te decía que voy a esperar; esperar para saber si las cosas se arreglan o se hundien, porque la situación, te repito, es de cara o cruz.

—Suponte que se arregla todo.

—Todo, todo, es difícil por no decir imposible, que se arregle. No hay que ser ilusos. La industria cinematográfica aquí tiene muy limitado poder. Y no cabe pedirle milagros. Creo que a lo más que se puede aspirar es a sobrevivir con una cierta holgura. En el caso de que se arregle, continuaré haciendo película de «suspense». Me encantaría. —(PYRESA)

**El fútbol italiano tema de humor**

**ALBERTO SORDI**

**EL PRESIDENTE DEL BORGOROSO F.C.**

(A. Mayores 18 años)

ESTRENO, MAÑANA 7'30 y 10'30

**Teatro cine sindical**

Hoy, 4'30, 7'30 y 10'30 últimas proyecciones de «VENTA por PISOS» (A. Mayores 18 años)

**EMPRESA SIDEROMETALURGICA**

PRECISA MAESTRO INDUSTRIAL CON EXPERIENCIA PARA CUBRIR PUESTO DE CONTROL DE CALIDAD Y CRONOMETRAJES.  
PUESTO ESTABLE. REMUNERACION A CONVENIR. INTERESADOS ESCRIBIR AL APARTADO 159 - Castellón. — ACOMPAÑANDO HISTORIAL LABORAL Y PRETENSIONES ECONOMICAS.

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

# EL NOGAL, cultivo remunerador

## Normas a tener en cuenta para su cultivo

CON el nogal está pasando lo mismo que le pasó a aquel granjero que tenía una gallina que ponía los huevos de oro y que por querer sacar el rendimiento antes de su proceso normal mató a la gallina. Los nogales se están cortando para aprovecharlos por su preciosa madera y no se sustituyen casi nunca por otros nuevos. Esto se debe a la creencia de que tarda mucho en entrar en producción y hoy los agricultores prefieren hacer sus inversiones en cultivos de rentabilidad inmediata.

El nogal se puede cultivar para el aprovechamiento de sus frutos o para el aprovechamiento de su madera. Siguiendo las tendencias modernas de cultivo se ha conseguido que el nogal entre en producción rápidamente con lo cual ha dejado de ser un árbol forestal para convertirse en un frutal de gran interés económico.

A continuación vamos a enumerar brevemente los principales pasos del cultivo del nogal para el aprovechamiento de sus frutos y, secundariamente, de su madera.

**CLIMA**  
El nogal es poco exigente en cuanto al clima ya que vegeta bien en los más diversos lugares, aunque prefiere los inviernos fríos y teme las heladas tardías. Sus lugares predilectos son las gargantas de las colinas, orillas de ríos y barrancos.

**SUELO**  
Se adapta a todo tipo de suelos aunque prefiere terrenos profundos, permeables, que conserven frescura durante todo el verano y tolera bien los suelos calizos.

**MULTIPLICACION**  
En España se ha venido haciendo, hasta ahora, por semilla, aunque para el tipo de plantación que preconizamos es necesario hacerlo por injerto de la variedad deseada sobre patrón franco.

Los principales patrones que se emplean son el Juglans Regio o nogal Común que presenta las ventajas de que se adapta muy bien a todo tipo de suelos y resiste la sequía, y como inconveniente que tarda mucho en entrar en producción y es muy sensible a las enfermedades de raíz y a los terrenos que se encharcan.

El Juglans o nogal negro americano es más exigente en cuanto al suelo y a la humedad, aunque tampoco tolera los terrenos encharcados. Las ventajas son la precocidad en la producción (a partir del 5 ó 6.º año después del injerto), el pequeño tamaño de los árboles y, sobre todo, su notable resistencia a la podredumbre de las raíces.

Es conveniente realizar la siembra en vivero, pues la siembra en el lugar definitivo presenta muchos inconvenientes. Las nueces se colocan a una distancia de 50 cm. entre ellas en líneas separadas unos 70 cm. y a una profundidad de 5 a 6 cms. A finales de otoño o principios de invierno, se entresacan las plantas, una sí y otra no, dejándolas a la distancia de 1 metro.

En el vivero se pueden injertar a los 3 años. Si el árbol ha sido trasplantado, hay que esperar a injertar después de los dos años porque difícilmente podría prender el injerto, es decir, que para injertar en invierno, el tallo de las plantas debe tener unos 10 centímetros de circunferencia y de 150 a 2 metros de altura.

**TRASPLANTE**  
Se efectúa cuando el árbol tiene 5 ó 6 años, es decir, cuando tiene una circunferencia de 12 a 15 cms. y de 3 a 4 metros de altura. Las dimensiones de los hoyos serán de 1 metro de ancho por 1 metro de largo y 80 cms. de fondo. El nogal es un árbol que sufre mucho en el trasplante y tiene dificultad en reproducir raíces, por lo que estas dimensiones de hoyo no deben disminuirse.

El marco de plantación estará en función del patrón que empleemos así como de la calidad de la tierra. Para una tierra de mediana calidad y usando como patrón el nogal negro americano el marco de plantación puede ser de 750 a 8 metros.

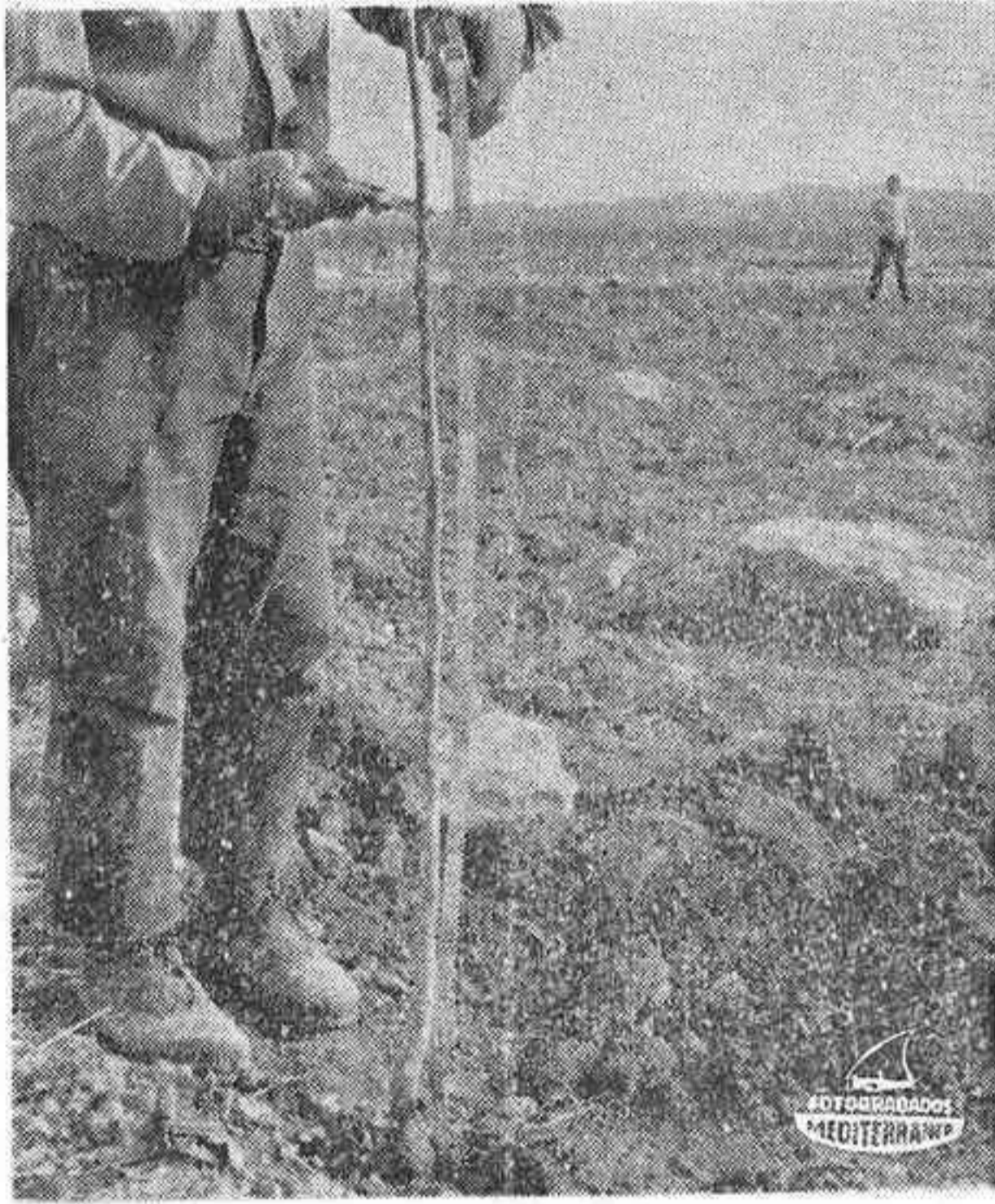
**VARIETADES**  
Para una plantación intensiva es primordial elegir variedades frutíferas de alta calidad y universalmente apreciadas en los mercados, sobre todo para la exportación. La variedad Franquette reúne estas cualidades y además es muy resistente al frío.

Otras variedades son la Bijeux, Mayette, Parisienne, etc.

**CULTIVO**  
En la actualidad son escasos los agricultores que siguen un cultivo regular, aunque se debe de limpiar de hierbas toda el área sombreada por el ramaje y durante el invierno dar una labor.

Son pocos los que abonan el nogal por considerarse un árbol muy sufrido, pero si se trabajase, cuidase y abonase se favorecería mucho su fructificación y crecimiento.

Como abonado de fondo deben incorporarse de 1500 a 2000 kgs. de superfosfato por Ha. y 800 a 1.000 kgs. de potasa por Ha. enterrando todo ello con una labor de vertedera de 40 cm. de profundidad.



SE DEBE DESPUNTAR A UNOS 90 Cms. PARA QUE COMIENCE A RAMIFICAR.



SE DEBEN ABRIR HOYOS ANCHOS Y PROFUNDOS PARA FACILITAR EL ENRAIZAMIENTO.

Con esto, los árboles tienen cubiertas las necesidades fosforadas por un período de unos 15 años.

**AGUSANADO DE FRUTOS**  
Aparece cuando las temperaturas al finalizar la tarde alcanzan ya los 13º C. Tratar a primeros de Junio con arseniato de plomo y repetir a finales de Julio.

**RECOLECCION**  
El procedimiento usado, aunque no muy bueno es el vareamiento, pero hay que procurar no golpear los brotes, esto va en perjuicio de la posterior formación del fruto del año siguiente. Existe otro método, poco empleado por su lentitud, que consiste en recoger el fruto con ayuda de una vara que presente en su extremo un gancho de hierro. Este método tiene la ventaja de no hacer caer más que los frutos que están maduros.

**PASCUAL SILLA NAVARRO**  
Agente de Extensión Agraria de VIVER

**PODA**  
Para obtener una rápida producción es necesario despuntar el planito a una altura de 0,90 metros. Se elegirán tres ramas en el primer año, distantes en altura entre sí unos 30 cms. y bien repartidas alrededor del tronco.

**RIEGOS**  
Hacen falta 100 mm. de agua cada mes de vegetación; hace falta, sobre todo durante la formación y maduración de las nueces, por lo que si no llueve durante el verano es necesario regar.

**PLAGAS Y ENFERMEDADES**  
**BACTERIOSIS EN HOJAS Y FRUTOS**  
Ataca cuando no se aclara el árbol y la vegetación es muy densa. El tratamiento consiste en pulverizaciones con oxicleoruro de cobre o maneb.

**ANTRACNOSIS**  
Son unas manchas de color pardo oscuro que atacan a las hojas adultas provocando su caída prematura. Se corrige con tratamien-

# Valor nutritivo de nuestros platos típicos

- La paella mixta es la que tiene mayor valor nutritivo.
- El cocido, debidamente preparado, es un plato muy completo.
- Acompañados de ensalada y un postre a base de leche o queso, forman un menú perfecto y equilibrado.

Entre todas las tareas que se realizan en la casa, la que más tiempo lleva es la preparación de los alimentos, y no precisamente porque los platos sean complicados sino por la preocupación que supone para el ama de casa el preparar comidas apetitosas, variadas y nutritivas, que gusten a su familia y que estén dentro del presupuesto marcado por ella.

Tengamos en cuenta que comer mucho y caro no significa alimentarse bien y es opinión unánime de los expertos que los españoles no sabemos nutrirnos adecuadamente.

Nos achacan que la combinación de nuestros menús (desayuno, comida, cena) no es muy racional en su composición y horarios y que no tenemos en cuenta la cantidad de sustancias nutritivas (proteínas, grasas, vitaminas, minerales, etc.) necesarias para el buen funcionamiento del organismo. Nos sobran hidratos de carbono y grasas y presentamos carencias de calcio y algunas vitaminas.

Podemos alimentarnos correctamente con sólo recordar TRES NORMAS:

1.º.—Todos los días hay que tomar leche o queso, que nos proporcionan el CALCIO necesario para la formación o reparación de huesos y dientes. De medio a un litro diario de leche durante la etapa del crecimiento y pasada ésta, bastará medio litro al día. Si se come queso se puede reducir la cantidad de leche.

2.º.—Todos los días debemos comer carne o pescado o huevos para recibir las PROTEINAS imprescindibles para la salud. Estas sustancias proporcionan los materiales necesarios para formar o reparar los tejidos de nuestro cuerpo y tienen gran importancia en el mantenimiento de la vida y de la salud.

3.º.—Todos los días hay que tomar verdura (ensaladas) o fruta fresca para recibir las VITAMINAS y minerales indispensables para el equilibrio del organismo, ya que éstas regulan y permiten el perfecto aprovechamiento de las demás sustancias nutritivas.

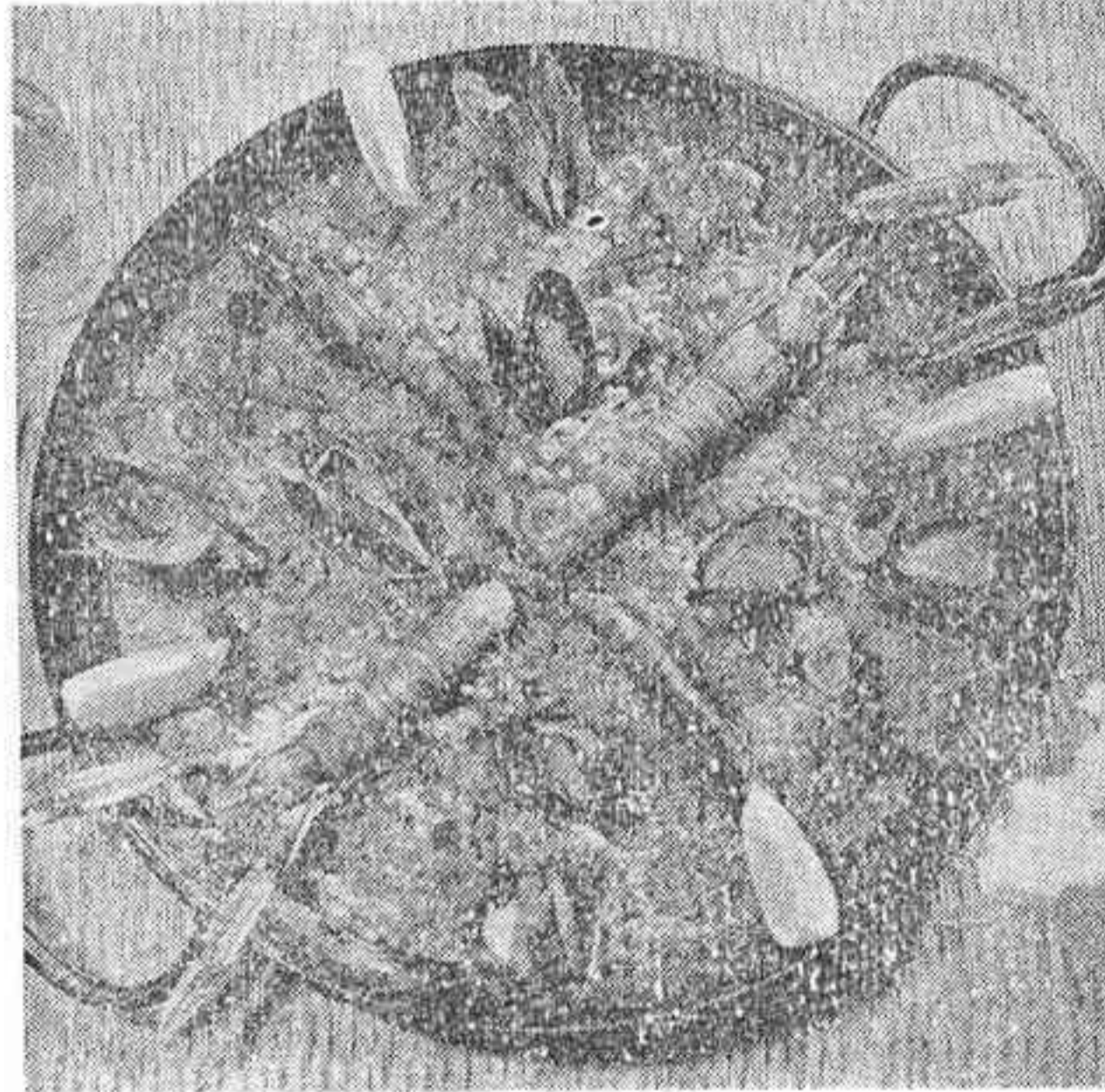
La cocina española está considerada como una de las mejores del mundo y su arte reside, principalmente, en la sencillez: ingredientes naturales y frescos, utilizados con suma habilidad y ligeramente sazonados.

Indudablemente, los dos platos más consumidos en nuestro país, muy apreciados también por los extranjeros que nos visitan, son la paella y el cocido. Fama que han ganado por sus cualidades especiales capaces de satisfacer al comensal más exigente. Justo es pues, que conozcamos su riqueza nutritiva.

**LA PAELLA**  
Es el plato español de más fama internacional. Su nombre procede del recipiente donde se prepara y cocina, la paella, especie de sartén baja, amplia y con dos asas.

En España existen infinidad de platos en cuya composición interviene el arroz, siendo las regiones valenciana y catalana, las que ocupan los primeros puestos. La receta exacta de la paella típica valenciana sólo es una y en su composición entran los siguientes ingredientes:

—Pollo (proteínas), Arroz (hidratos de carbono) verdura («bajocas»,



UN BUEN Y APETITOSO ALIMENTO.

«ferraura», «garrofo»), aceite (grasas), caracoles.  
—Y como condimentos: sal, pimentón, azafrán, ajo, romero y un poco de tomate. Si le agregamos al comer limón nos aportará vitamina C.

Por ser la más completa, en cuanto a su riqueza nutritiva, destacamos la paella mixta en la que, junto al arroz (hidratos de carbono) participan el pollo o conejo (proteínas), gambas, mejillones, langostinos, cigalas, calamares, etc. (proteínas) y verdura (tomate, pimiento, guisantes, alcachofas, garroñón, judías verdes) que proporcionan vitaminas.

Es, por tanto, un plato muy com-

pleto. Sólo le falta un mayor aporte de vitaminas, ya que las verduras y hortalizas cocidas las pierden en gran parte; por eso, si como complemento le añadimos una ensalada valenciana, la comida es casi perfecta.

Sólo le falta calcio, que con un postre a base de leche (natilla, flan, helado) o queso completaría el menú proporcionándonos una comida equilibrada.

**EL COCIDO**

El cocido, cuando está preparado debidamente, es un plato completísimo y si además tenemos la buena costumbre de hacerlo en olla a presión será más nutritivo, ya que impide en gran parte (de-

bido a su cierre hermético) la pérdida de las sustancias nutritivas. Veamos la riqueza nutritiva de sus ingredientes principales:

- Garbanzos (hidratos de carbono, proteínas vegetales y vitaminas).
- Repollo, zanahoria, judías verdes y patata (sales minerales y vitaminas).
- Morcilla (grasa y hierro).
- Tocino (grasa).
- Chorizo (proteínas, grasa, vitaminas del complejo B).
- Carne de vaca, pollo o cordero (proteínas, minerales y algunas vitaminas).

Cabe destacar en el cocido, una gran variedad de alimentos ricos en proteínas, un gran aporte calórico, debido a las grasas y a los hidratos de carbono (completado con la pasta que se agrega al caldo y que constituye el primer plato) y un valor vitamínico, proporcionado por las verduras, si bien, es escaso debido a la cocción de éstas.

Si la comida se acompaña de una ensalada compuesta por tomate y lechuga, será más completa.

Equilibraremos el menú tomando como postre queso o un dulce a base de leche.

Como vemos, nuestra cocina tiene una serie de platos típicos con gran aporte de calorías y proteínas, pero pobres en vitaminas y minerales, principalmente el calcio.

Para corregir este defecto y proporcionar al organismo el equilibrio necesario, no olvidemos acompañar estos platos con una ensalada de tomate y lechuga o con fruta abundante. Asimismo, la pobreza del calcio (éste es el gran defecto en nuestra alimentación) hace necesario insistir en el consumo de queso o de leche, si no en la misma comida, en general demasiado fuerte para tomar después queso, por lo menos en cualquier otra comida del día.

**ANA MARIA BELLO FERNANDEZ**  
MOSCOSO  
Agente de Economía Doméstica de LUCENA DEL CID

# En estos momentos la cooperación es útil y necesaria

## Permite el pleno empleo de los factores de producción

HACE algún tiempo, desde estas mismas páginas, se recordaba que si entidades nacionales e internacionales, con poderío económico suficiente y solvente se están uniendo para obtener mayores rendimientos en su empresa, no hace falta insinuar que otros grupos de producción, con menos volumen y capacidad tienen que ir por la fuerza y necesidad hacia la unión, hacia la cooperación.

La agrupación, la unión, la cooperación, en los distintos aspectos de la producción agraria, se impone a marchas forzadas. Por una necesidad que tiene que resultar útil y conveniente. El convencimiento, la necesidad que existe actualmente de la cooperación, creo que de una manera u otra está en la mente de todos los agricultores más progresistas. Y la única razón es el pensar que tal vez con este sistema, se pueden obtener mayores beneficios de su mediana o pequeña empresa agraria. Salta a la vista que esta necesidad de agrupación es más urgente en empresas agrarias de tipo medio o pequeño, en las que una contabilidad, demostraría que, en muchos casos, no son rentables.

Teniendo conciencia de los problemas que pueden representar a un principio el desconocimiento o falta de espíritu de cooperación, es indispensable afrontarlos con sinceridad y buena voluntad y, por el bien de todos, eliminarlos.

Una vista al estado de cooperación, en el ámbito nacional, nos demuestra el incremento positivo experimentado durante la última década. Y este incremento, favorecido por la actual política agraria, con la finalidad de aumentar la rentabilidad de estas empresas, tiende a superarse.

Sintiendo la necesidad actual de la Cooperación en el campo agrícola, vamos a comentar unos aspectos fundamentales, a tener en cuenta para que el éxito de la obra que se va a emprender pueda resultar positivo.

Ante todo hace falta hacer sentir a todos los interesados o necesitados de la cooperación, el espíritu que los tiene que mover para la realización de esta empresa.

Una cooperativa es una unión de personas naturales o jurídicas que se obligan a aunar sus esfuerzos, con capital variable y sin ánimo de lucro, al objeto de lograr fines comunes de orden económico-social. Que no sea una empresa con carácter lucrativo no quiere decir que no se persigan beneficios económicos.

La Cooperación es una empresa que necesita de la participación directa de todos sus asociados. Estos, con su participación, se comprometen con una serie de obligaciones y también disfrutan de unos derechos.

Antes de entrar a formar parte de una Cooperativa hay que conocer y, sobre todo, estar convencido de la necesidad de este espíritu de cooperación. De lo contrario, la cooperativa, con el cáncer de la incompreensión y la ineficacia, languidecerá y, finalmente, morirá.

Para la formación de una Cooperativa del tipo que sea, hay que atenderse primeramente, a unas normas generales oficiales, dictadas por la Ley de Cooperación y su Reglamento. Pero además, para su funcionamiento, en vista de las diversas circunstancias que pueden concurrir, es necesaria la confección y puesta en vigor mediante la respectiva aprobación legal, de un Reglamento de Régimen Interior. Claro está que este Reglamento, variará según la voluntad de los participantes, tipo de cooperativa etc. Teniendo en cuenta que tiene que haber sido pensado por los propios asociados, procurando no dejar ningún «cabo suelto» con el fin de evitar posteriores dificultades. También este Reglamento se puede modificar con modificaciones en Junta General con aprobación legal posterior.

Está regida la Cooperativa por una Junta Rectora nombrada por votación de los socios y que, como su nombre indica, es la encargada de encabezar las actividades encaminadas a lograr el fin o fines que se persiguen. Para su renovación hay que amoldarse a lo establecido en la Ley de Cooperación. Esta Junta Rectora está formada por un presidente, un secretario, un tesorero y seis vocales, que deben salir de entre los socios por rigurosa votación.

Existe además un Consejo de Vigilancia, elegido también por votación de entre los socios, cuya finalidad es la de controlar y hacer cumplir las decisiones que se han y-n determinado.

La celebración de juntas generales ordinarias o extraordinarias, es habitual para el buen funcionamiento. La participación de todos los socios en esta asamblea es fundamental para la toma de decisiones. No cabe discutir una decisión tomada en asamblea cuando no se ha asistido a ella. Como se ha dicho antes, la cooperativa necesita de la colaboración activa de todos los socios. Los que no estén dispuestos a esta colaboración, no es conveniente que entren a formar parte de la misma.

Por todo lo expuesto se deduce que la Cooperativa, no es competencia únicamente de unas cuantas personas.

La Cooperación cabe en todos los aspectos de la producción agraria. Con ella se pueden lograr objetivos que parecen irrealizables y aunque en un principio sponga esfuerzos y sinsabores, con el tiempo queda demostrado que si ese espíritu de Cooperación no falta, se logran metas útiles y eficaces. Hay que pensarlo despacio y decidirse. Puede ser una gran solución a los muchos problemas que presenta la agricultura y recordar que la unión hace la fuerza.

**JOSE PALMER VALERO**  
Agente de Extensión Agraria de VINAROS

# PISOS

BIEN TERMINADOS

VENDO

DE 190 y 115 M2. • CUATRO DORMITORIOS  
MUY SOLEADOS • CALEFACCION

LLAVES EN MANO

SOLO POR 50.000 DE ENTRADA

RESTO 10 AÑOS

APRESÚRESE, PUEDE LLEGAR TARDE

VISITELOS: DOMINGOS, DE 10 A 14 HORAS  
RONDA MIJARES, 168

# VIDA DEPORTIVA

## Probablemente jugará Ferrer, y Plaza saldrá como extremo derecho

### En Alicante, gran expectación por el Hércules-Castellón de esta tarde

**A**LICANTE, 18 (Por teléfono de nuestro enviado J. Ten). Mucho antes del horario previsto se ha llegado a la capital hermana alicantina, ya que, en contra de lo que podía suponerse, el fuerte tránsito que creía motivaría las fiestas falleras ha sido menos de lo esperado.

Tranquilidad, pues, en el viaje y aquí nos tienen en el hotel residencia "Leuka" que en contra de lo que puede pensar su nombre, no se trata de un hotel ruso ni supone que sus propietarios procedan de aquella nación. Eran un poco más de las siete de

la tarde cuando llegamos y una vez informados por el botones del hotel de todo lo referente a la habitación que nos ha tocado en suerte, la 217, damos comienzo a nuestra información.

Comenzaremos diciéndoles que Ferrer ha salido con la expedición. Si jugará o no ya es cosa de última hora que decidirá Lucien Muller. Por lo que respecta al resto del equipo hay que señalar la novedad de la salida de Plaza en la punta derecha de la delantera, cosa oficial manifestada por el entrenador. Como casi se-

gura alineación podemos adelantar que será: Araquistain, Ferrer, Cela, Babiloni; Oscar, Cayuela; Plaza, Planas, Clares, Planelles y Felix. Para los cambios quedan Figueirido, Tonín, Echarrí y Mendieta.

Por lo que respecta al Hércules podemos informarles de el periódico local "Información", que presenta el partido Hércules-Castellón como un obstáculo fuerte para los herculanos, dice que el entrenador alicantino Pepe Valera ha facilitado la formación del Hércules para este partido y que será: Zamora, Cano, Rivera, Pachón; Lalo, Alfonso; Calabug,

Sarrachini, Docal, Andreu y Pardo.

El tiempo por aquí es bueno, si bien se hace sentir un poco de fresco a la hora en que estamos dando esta información. Gran ambiente local ante este partido, siendo el comentario general que se trata de un encuentro clave para los alicantinos en estos momentos en que aún puede esperarse la salvación del equipo. Por tanto no creemos exagerar si manifestamos que mañana se llenará el campo de "La Viña" con griterío dispuesto a ayudar al Hércules.

El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde.

## Roelants ganó el Cross de las Naciones en Cambridge, con Mariano Haro gran segundo

### El campeón de España sacó 80 metros de ventaja al escocés Ian Stewart

**C**AMBRIDGE, 18. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio). — En individuales, doble victoria continental. Por equipos, inglesa, a sólo diez puntos de diferencia del conjunto marroquí. Inglaterra prosigue así la serie ininterrumpida de triunfos que iniciara en 1962 aunque, esta tarde, ninguno de sus atletas se ganara el derecho al subir al podium. El belga Roelants, el español Haro, y el escocés Stewart, por este orden, ocuparon los tres primeros puestos.

Gaston Roelants, con 35 años a cuestas, dos veces medalla de oro en juegos olímpicos, campeón de su país en incontables ocasiones, tres veces vencedor de la gran feria del campo a través — años 62, 67 y 69 — con doce participaciones en esta prueba, ha conseguido esta tarde sobre las verdes praderas de Cambridge, en Coldham, su cuarta victoria en la decimotercera ocasión en que se alineaba en la cinta de salida. El número trece le dió suerte, y su clase, la victoria.

Tras él, a 80 metros, sacándole a su vez otros tantos al escocés de 23 años, Ian Stewart, se colocó Mariano Haro, campeón de España, con 32 años y muchas millas cubiertas con gloria en los estadios y campos de todo el mundo. Tras el gran Roelants, Haro, pequeño, fibroso, indomable, ha escalado el podium de los mejores en esta 59 edición del Cross de las Naciones.

Cuando escribo, a los pocos minutos de terminada la prueba, la clasificación que he confeccionado — hasta la noche no se conocerá la oficial — da a España el quinto puesto, con 207, puntos, tras Inglaterra, campeona, Marruecos,

segunda con 94 puntos, Bélgica y Escocia. No muy buen resultado para nuestro nueve si se tiene en cuenta que Haro fue segundo. Hidalgo llegó el 14, Maiz el 23, De la Parte el 41, Pérez fue el 48, García Caro el 76 y Alvarez Salgado, todavía no repuesto de su pasada baja forma por enfermedad, el 84.

La carrera, una de la que se han desarrollado más rápidas en el historial del Cross de las Naciones desde sus orígenes en 1903, ha tenido dos partes muy claras. La primera, con dominio de Ian Stewart, un hombre — no se olvidó — de 5.000 metros, y la segunda con mando de Gaston Roelants, un atleta — es preciso recordarlo — de 10.000 metros. En las dos etapas de estos doce kilómetros del recorrido lució, al ritmo, Mariano Haro, segundo siempre tras los dos belgas.

En la primera vuelta de las cuatro del circuito se formó un paquete de seis corredores en el que estaban los que luego subirían al podio: Roelants, Haro, y Stewart, con los ingleses Wright y Simmons, y el marroquí Jaddour. Poco a poco el sexto se fue desluciendo de los restantes, dentro de los que comandaban los colores ingleses, marroquíes y escoceses.

Al final de la segunda vuelta, Stewart impuso su ley de corredor de 5.000 metros y se separa junto con el marroquí y el español. Roelants, quien jugaba la baza de los ingleses, se vio sorprendido con el corte aunque poco después abandonó la mala compa-

ñía para unirse en un desesperado esfuerzo al trío de cabeza.

La presencia del dos veces medalla de oro duraría poco entre los cuatro mosqueteros pues el campeón belga quiso demostrar que no estaba fatigado por la carrera anterior y se fue del grupo con facilidad. Sólo Haro pudo resistirle, mientras Stewart, ya por encima de la media distancia, y Jaddour, se rezagaban. La lucha entre Roelants y el palentino fue emocionante. En las ilusiones españolas creía la idea del cansancio del belga. Pero no fue así y metros después de iniciarse la última vuelta Roelants se marchaba sólo dejándole a Haro la gloria del segundo puesto.

Tras el campeón español se clasificaron Stewart, el finlandés Kantanen, el inglés Trevor Wright — quien no supo cubrir al lesionado Dave Bedford — Simons Jaddour. La clasificación española no es muy gloriosa aparte de la gran carrera de Haro, aunque Hidalgo hiciera lo que se esperaba y Maiz demostrara su clase en las últimas vueltas.

En juniors, España fue cuarta por equipos con Ortega, 8, Cerrada, 9, y el pequeño Haro, 10, en la individual. Estos dos últimos, con sólo 17 años, fueron muy elogiados por los técnicos. Si Cerrada no sufre molestias en los últimos metros se hubiera clasificado entre los cinco primeros. Muy bien, asimismo, la única representante femenina, la catalana Carmen Válerio, con sólo 16 años de edad, que se colocó en la mitad de la clasificación entre 66 participantes. El éxito el gran triunfo ante la catedral del cross-country en este auténtico campeonato mundial de la especialidad, ha sido el de Mariano Haro.

## Importante Villarreal - Santander en el Madrigal

### Los villarrealenses todavía con la alineación sin decidir

Cuando acabó el partido entre los equipos juveniles del Castellón y del Villarreal (que terminó con victoria de los primeros por 1-2),

comenzaron a llegar los componentes del cuadro villarrealense al Campo del Madrigal para luego dirigirse a "El Molino" en el "Termeto" del Ermitorio de la Virgen de Gracia donde acostumbra a concentrarse.

puntos y es lógico que los dos equipos luchen de firme para conseguir la victoria.

Villarreal es imprescindible para continuar aspirando a la permanencia en la Segunda División.

## QUINIELAS 1-X-2

**AVISO**

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de la reguladora de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 29ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	554.247
2	140.032
4	668.700
8	159.507

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Allí, en el Campo del Madrigal, estuvimos hablando con Lalo quien nos facilitó la relación de los jugadores que asisten a la concentración. Son éstos Javi, Payno, Gelo, Chufi, Erviti, Folch, Pascual, Eusebio, Linares, Casco, Iznata, Burguete, Planes, Jorge, Flores y Diego.

Nos dijo Lalo que sobre la alineación que el equipo presentará esta tarde solamente tenía una duda. Se refería concretamente al puesto de extremo izquierda ya que no sabía todavía si podría disponer de Diego.

—Y así —le preguntamos— ¿puede adelantarnos la formación del equipo?

—Pues salvo la duda antes apuntada —nos contestó— la formación será la siguiente: Javier, Chufi, Folch, Pascual; Linares, Eusebio; Casco, Iznata, Burguete, Flores y queda por decidir quien saldrá en la punta izquierda del ataque.

—Pero mi impresión —continúa— es de que ganaremos. El equipo está bien de fondo y de moral y hay que esperar mucho de él. Repito que tengo confianza en que ganaremos, pero habrá que luchar de firme.

Nos despedimos de Lalo que quedó allí con los jugadores y fuimos testigos de conversaciones de aficionados comentando el partido frente al Santander y todo el mundo coincidía en lo mismo; en que el Villarreal puede ganar este partido si sus jugadores se emplean como ellos saben y pueden.

Lo cierto es que el partido de esta tarde ha de resultar interesantísimo y que la victoria del

Desde ayer por la mañana el jugador Esteve que fue operado en la Clínica de Puerta de Hierro, de Madrid, como consecuencia de la lesión que sufrió en el partido frente al Cádiz, está en su casa de Puzol.

Anteayer salió de la clínica y ayer ya estaba en su casa, muy recuperado de la grave lesión.

Nos alegra muchísimo hacer pública esta noticia, que sabemos llenará de satisfacción a la afición en general y a Esteve, en el día de su fiesta onomástica, nuestra felicitación más cordial.

C. V. LL.

## Jornada interesante de balonmano en los campeonatos de E. G. Básica de Villarreal

Dentro de los campeonatos de E. G. Básica que organiza la Delegación de la Juventud, esta semana cabe destacar los partidos siguientes:

1.— Equipo de Fundación Flors-Carmelitas de la Categoría Infantil, jugados en el Campo del Colegio de los Carmelitas.

área de portería, que defendía por parte de los Carmelitas el gran Germán Molina Rodríguez, pero el final se impusieron los jugadores Francisco Idáñez López y Jesús Sales Sánchez de F. Flors por Carmelitas aparte de su portero merece destacar a Feodrigo Ruiz Font y Pascual Traver Lloréns. Resultado final 19-8 a favor de F. Flors.

Partido muy entretenido y animado muy de cerca por los seguidores y los Maestros Preparadores.

Partido muy reñido en su primera parte que iba destacando por tres tantos el equipo Fundación Flors, en la segunda se destacó muy fácilmente contra un rival que no dejaba huecos en el

En la categoría Alevín. Volvemos a encontrarnos con equipos de Colegios ya conocidos. Fundación Flors y Pio XII su resultado fue muy reñido a pesar de ser la mucha voluntad y tesón de los de F. Flors los que se impusieron 6 a 4.

De Flors, destacamos al jugador Alejandro Serrano, Angel López y al portero Antonio March Rubio, y en Pio XII a Antonio Cano Cano que como Capitán conjuntaba muy bien a sus muchachos.

En la categoría de pequeños (Benjamines) se jugaron dos encuentros; uno en el Colegio de Vázquez de Mella; Fundación Flors B y Carmelitas, resultado final de 8-3 a favor de F. Flors. Aquí podemos afirmar que los "grandes ases" lucharon muy bien, y pusieron toda su pasión en el juego, así como su Maestro preparador.

Castellón, 19 de marzo de 1972.

Tanques Gas Propano  
INSTALACIONES RIGA  
GRAUMAR  
Luis, Teléfono 220757-221723

**CAMP MADRIGAL**

**VILLARREAL**

HOY domingo A las 5 de la tarde

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA**

**2.ª DIVISION**

**REAL SANTANDER**

**VILLARREAL, C.F.**

NOTA.- Venta de localidades en Mayor San Jaime, 1. - VILLARREAL, y a partir de las 4 de la tarde en las taquillas del campo.

## LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

### LA ALINEACION DE LA REAL

**SAN SEBASTIAN, 18.** (Prensa). — Tras el entrenamiento realizado ayer por la Real Sociedad, Andoni Elizondo ha decidido la alineación que presentará mañana frente al Español, en partido de Primera División que se iniciará a las doce del mediodía en el campo de Sarriá.

Urriaga, que no pudo entrenar durante la semana por su lesión sufrida frente al Real Madrid, causa baja, mientras que el capitán Martínez, que se sintió indisponible momentos antes de iniciarse el encuentro del Bernabeu, ha sido sometido a un examen y fue alta en la expedición.

Para cubrir la vacante de Urriaga, reaparecerá Gaztelu, continuando Lema en la siguiente alineación: Esnaola; Gorriñi, Corla, Lema; Soroa, Gaztelu; Urreisti, Soroa (Oyarzábal), Araquistain, Ansoa y Boronat. En calidad de suplentes viajaron Artola II, Martínez, Corcuera y Mendiluce.

### LOS QUE JUGARAN EN EL CELTA

**VIGO, 18.** (Pyresa). — Tras el entrenamiento de ayer el preparador céltico, Arza, ha designado ya los jugadores que opondrá mañana al Deportivo de La Coruña, en partido de máxima rivalidad regional.

Los alineados serán Alarcia; Domínguez, Rivas, Hidalgo; Manolo, Rivera; Lezcano, Juan, San Román, Castro y Jiménez. Como suplentes se concentraron Gost, Navarro, Rodilla y Amado.

### EL GRANADA, SIN CAMBIOS

**GRANADA, 18.** (Pyresa). — No habrá cambios en la formación del Granada que actuará mañana en el estadio de la Creu Alta, frente al Sabadell. El equipo estará integrado por Izcoa; De la Cruz, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fer-

### LA ALINEACION DEL GIJON

**GIJON, 18.** (Pyresa). — Ayer celebró el Sporting el último entrenamiento de la semana, al final de la cual Jesús Barrio ha decidido alinearse frente al Córdoba, en el Molinón a Castro; Echevarría, Alonso, Fabián; Cirriaco, Pascual; Herrero II, Fanjul, Megido, Valdés y Churrua.

Están también convocados el guardameta Romero, el defensa Panchulo, el medio volante Puente y el delantero Lavandera. El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde.

### CLASIFICACION

- 1—Gastón Roelants (Bélgica) Los 12 km. en 37'43"
- 2—MARIANO HARO (ESPAÑA) a 18"
- 3—Ian Stewart (Escocia) a 37"
- 4—K. Taivatanen (Fin.) a 42"
- 5—T. Wright (Ing.) a 43"
- 6—J. Taivaarinta (Fin.) a 45"
- 7—E. de Beck (Bél.) a 48"
- 8—A. Simmons (Ing.) a 53"
- 9—H. Jaddour (Marr.) a 1'
- 10—L. Rault (Fran.) a 1'04"
- 11—M. Ben Abdeslam (Marr.) a 1'07"
- 12—M. Lahcen (id.) a 1'09"
- 13—H. Moulmouh (id.) a 1'13"
- 14—J. HIDALGO (ESPAÑA) 1'17"
- 15—A. Rushmer (Ing.) a 1'29"
- 16—C. Robinson (id.) a 1'29"
- 17—K. Lismond (Bél.) a 1'34"
- 18—G. Tuck (Inglaterra) a 1'41"
- 19—M. Thomas (País de Gales) a 1'46"
- 20—J. Alder (Escocia) a 1'48"

### RESTANTES ESPAÑOLES

- 23—MAIZ
- 49—CARLOS PEREZ
- 77—R. GARCIA
- 88—ALVAREZ SALGADO

### CLASIFICACION POR EQUIPOS DE LA PRUEBA DE SENIORS

- 1—Inglaterra, 84 puntos
  - 2—Marruecos, 94
  - 3—Bélgica, 140
- En quinta posición quedó ESPAÑA con 207 puntos.

**URBANIZACION**

**el pantano**

EN REGIMEN DE COMUNIDAD,  
A PRECIO DE COSTO, CON LUZ, AGUA Y TODOS LOS SERVICIOS.

ESTAMOS CUBRIENDO LAS ULTIMAS ADJUDICACIONES.

INFORMES: EN LA MISMA URBANIZACION (PASADO EL PUENTE DE HIERRO EN EL PANTANO MARIA CRISTINA DE LA CARRETERA DE ALCORA) LABORABLES POR LAS TARDES Y FESTIVOS Y DOMINGOS TODO EL DIA.

EN CASTELLON: SR. TENA TELEFONO 21 23 18.

# VIDA DEPORTIVA

## MERCKX GANO POR QUINTA VEZ LA MILAN-SAN REMO

VOLVIO A SER EL CAMPEON INDISCUTIBLE

**S**AN REMO (Italia), 18 (Afil). — Alzando hacia el cielo los cinco dedos de su mano derecha, indicando que son cinco sus victorias en la "clásicísima" prueba, el belga Eddy Merckx cruzó hoy en primera posición y en solitario la meta en la 63 edición de la carrera ciclista "Milan-San Remo", nueve segundos delante del resto de los corredores de cabeza.

Merckx completó los 288 kilómetros de la prueba en seis horas, 33 minutos y 32 segundos a una media de 43'909 kilómetros por hora, seguido a nueve segundos de un grupo encabezado por Motta (It.), Basso (It.) y Verbeeck capitán de la formación belga "Watneys".

La carrera había dado comienzo a las nueve y media de la mañana en la periferia de Milán, tomando la salida 179 de los 187 corredores inscritos: dieciocho equipos con 110 corredores extranjeros (entre ellos los españoles del "Kas" y del "Werner").

Después del primer centenar de kilómetros de carrera, cuando el pelotón se aproximaba a la costa Liger el italiano Davide Boifava había intentado una escapada en solitario, llegando a sacar una ventaja de dos minutos y medio sobre el resto de los corredores. Sin embargo, su acción no tuvo trascendencia, ya que poco después un grupo formado por Michele lotto, Polidori, Karstens, Van Linden, Hougrechts y Fuchs consiguió remontarle, manteniéndose destacados con poca distancia cuando faltaban 50 kilómetros para llegar a San Remo.

Diez kilómetros antes de la meta la lucha se centra entre Dan- celli, Moser, Motta, Basso, Ver- beeck, el español Perurena y el

belga Merckx, quienes se alternan en la cabeza del pelotón por el fortuoso trazado final del recorrido. Cuando faltan apenas cinco kilómetros, empleando igual táctica que el año pasado le sirvió para obtener su cuarta victoria, Merckx se desenganchó del restringido grupo y emprendió una veloz fuga a través de las constantes curvas del trazado, que le llevó a la meta con nueve segundos de ventaja sobre sus adversarios.

Desde la Vuelta a Cerdeña de 1970, Eddy Merckx no había sido derrotado en ninguna prueba por etapas, incluidos los "Giro", y los "Tour". Este año eran ya dos veces que ocurría: la primera en la Vuelta a Cerdeña (ganado por Basso) y luego en la París Niza (ganada por Poulidor), y por ello los pronósticos no coincidían para esta Milan-San Remo. Esta vez, al contrario de lo ocurrido en años anteriores, no se hablaba de Merckx como único favorito. Sin embargo el corredor belga, alzando el brazo con sus cinco dedos al aire, despojó todas las dudas que pudieron haberse planteado antes de la carrera, demostrando ser un campeón indiscutible.

La Milán-San Remo, clásica prueba del calendario internacional de ciclismo, tiene un recorrido total de 288 kilómetros, con numerosas pendientes en su primera parte, y abundantes y cerradas curvas en su segunda mitad, nació en 1907, teniendo como primer vencedor al francés Petit Breton y, desde entonces hasta ahora, corredores italianos la han ganado en 37 oportunidades, en trece los belgas, en ocho los franceses, dos veces los españoles (en ambas oportunidades Poble, 1957 y 59) y una

vez cada uno entre ingleses, holandeses y alemanes.

También individualmente ha sido un italiano quien ha ganado la carrera mayor número de veces: Girardengo, quien allá por los años veinte resultó triunfador en seis oportunidades.

En segunda posición figura Eddy Merckx, quien ha ganado en los últimos siete años cinco veces. Además Merckx ostenta también el record de velocidad de la competición: fue en 1967, cuando venció por segunda vez consecutiva a "clásicísima", que llegó a meta a la media horaria de 44'805 kilómetros por hora, estableciendo así el mejor tiempo para la prueba, que hasta ahora no ha sido superado.

El español Ocaña no tomó parte en la competición, es verdad, pero ello no resta méritos al triunfo de Merckx, ya que sus adversarios de turno fueron los corredores más calificados con que cuenta actualmente el ciclismo europeo.

**CLASIFICACION**

- 1.—Eddy Merckx (Bélg.), 6 horas, 33 minutos y 32 segundos, a la velocidad media de 43'909 kilómetros hora.

### Llegó a Palma e. Principe de España para participar en el trofeo «Princesa Sofía»

PALMA DE MALLORCA, 18. (Pyresa). — Un viaje de carácter privado, con el objeto de participar en el IV trofeo «Princesa Sofía» para la clase Dragón, ha llegado a Palma de Mallorca, Su Alteza Real el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón. Acudieron al aeropuerto a recibirle las primeras autoridades civiles y militares, con las que se despidió a su llegada durante breves momentos.

El IV trofeo «Princesa Sofía» se iniciará el próximo martes en aguas de la bahía palmesana con la participación de 27 embarcaciones representantes de Francia, Alemania, Finlandia, Austria, Suecia, Dinamarca, Inglaterra, Irlanda y varias españolas.

La llegada anticipada de D. Juan Carlos tiene por razón realizar algunos entrenamientos antes del inicio de la regata. El lunes por la tarde, en el Club Náutico de Palma, tendrá lugar un acto deportivo al que asistirá el Príncipe de España.

- 2.—Motta (It.), a 9"
- 3.—Basso (It.), id.
- 4.—Verbeeck (Bélg.), id.
- 5.—Wilfshohl (Ale. Occ.), id.
- 6.—Dancelli (It.), id.
- 7.—D. Perurena (ESPAÑA), id.
- 8.—Dierckx (Bélg.), id.
- 9.—G. Peterson (Suecia), id.
- 10.—T. Petterson (Suecia), id.
- 11.—Moser (It.), id.
- 12.—R. de Vlaeminck (Bélg.), id.
- 13.—Karstens (Bélgica), a 21".

- 14.—Van Linden (Bélg.), id.
  - 15.—Lasa (ESPAÑA), id.
- RESTANTES ESPAÑOLES

- 21.—López Rodríguez, id.
- 24.—Manzanque, id.
- 33.—Pontón, id.
- 35.—López Carril, id.
- 37.—Casas, id.
- 38.—Fuente, id.
- 49.—Díaz, id.
- 54.—Gandarias, id.

## Regional Preferente

Con las fallas como fondo, el partido del año

**A** las 4'30 de la tarde dará comienzo el Burriana-Nules de la presente temporada, un encuentro —huelga el decirlo— que atrae siempre un inusitado interés por parte de dos aficiones que se entregan sin freno ni medida por sus colores, dentro de un ambiente plenamente correcto y deportivo. Podemos pronosticar sin temor a equivocación que la confrontación de esta tarde va a responder al interés que suscitaron los anteriores, pese a no andar burrianeses y nulenses demasiado bien clasificados y ser dos equipos que ya no pueden aspirar a mucho en lo que queda de Competición.

El Burriana consiguió borrar uno de sus dos negativos en la Cosa ondense el pasado domingo al empatar con el titular y bien poco faltó para que fuesen los dos con tal que la fortuna no hubiera sonreído —al menos por una vez— en un remate de Sanchis al larguero o si Navarro Navarrete no hubiera convertido un penalty a Corell dos metros dentro del área en falta al borde de la misma. Pero demos por bueno lo conseguido —y lo damos porque el Burriana jugó francamente bien superando en todo a sus rivales— para acometer este choque provincial con redoblados ánimos pues bien lo exige su dificultad. El Nules no se encuentra precisamente en una holgada posición y eso lo hace tanto más peligroso. Un encuentro, pues, de gran trascendencia para los dos contendientes y de muy difícil pronóstico, al que se une el aliente de la rivalidad y el encontrarse Burriana en las fiestas más popu-

lares y simpáticas del año. Y el Nules, con hombres tan conocidos por nosotros como Castañer y Carlos, y otros que no lo son tanto, como Ripollés y Fortea —que están conquistando a grandes pasos un puesto de honor en el fútbol regional en plena juventud— vendrá dispuesto a conseguir que estas fiestas sean incompletas para los burrianeses privándoles de la victoria.

El preparador Martínez-Dumas ha citado para esta tarde a la totalidad de la plantilla, con la baja de Isach que todavía no se encuentra en perfectas condiciones. Son pues Royuela, Gil, Mascarilla, Navarro, Mariano, Diago, Gimeno, Pinilla, Masía, Borja, Corell, Sanchis, José Manuel, Llacer, Franch y Ayter; la novedad con respecto a las últimas formaciones del equipo puede representarla la reaparición de Ayter tras dos meses de separación del mismo por una inoportuna lesión.

Finalmente daremos la clasificación del I Trofeo Calzados el Francés, otorgado al mejor jugador del Burriana durante la temporada 1971-72 según nuestras puntuaciones semanales. Sólo quedan 11 jornadas y las posiciones y favoritos van delimitándose claramente. De acuerdo con las últimas actuaciones Mariano, Gimeno, Pinilla y Diago —por este orden— son los grandes favoritos para el triunfo, aunque todavía es prematuro para aventurar pronósticos. De momento así va la clasificación: Mariano, 49 puntos; Pinilla, 47; Gimeno, 45; Masía, 43; Royuela, 41 y Diago, 40.

**TARANCON FANDOS**

### Esta noche, a las diez, el Vinaroz C. de F. en Alcira

Toda la afición vinarocense, está pendiente de la actuación de su equipo, frente al líder, que cuenta con muchas posibilidades de ascender a Tercera División. El Vinaroz no se desplaza vencido de antemano, más bien con ánimos de dar la gran campanada. Como hay muchos jugadores con alguna que otra caricia de Denia, la alineación se decidirá en los mismos vestuarios. La expedición de Vinaroz C. de F., saldrá a las 10'30. Al-

morrará en Alberique y luego "relax" hasta la hora de partir hacia Alcira.

Se desplazarán los siguientes jugadores: Ortiz (Hallado), Drago, Sos, Barberá, Matias, Emilio, Campos, Casanova, Amposta, Kratochovil, León, Carmona, Petit y Plaza.

En próxima edición les ofrecemos la crónica de este sensacional partido.— ANGEL GINER

### El Benicarló empató a cero con el Europa

BENICARLO, 18. (Afil). — Con empate a cero goles ha finalizado el partido entre el Benicarló y el Europa, correspondiente al grupo tercero de la Tercera División, disputado esta noche en el Campo de Deportes de esta población.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano, Sr. Quesada Fuentes, que tuvo una actuación buena.

**ALINEACIONES:**

BENICARLO.— Nicolau, Iries, Antón, Ballester, Pozo, Mario (Fabra), César, Luteche, Trilles, Sanmillán y Váldez.

EUROPA.— Creixell, Rubio, Ruiz, Cano, Balmás, Ramoní, Santí, Ribera, Barrado, Hernández y Túnez.

Aunque el encuentro finalizó sin que se consiguiera ningún gol, resultó bastante entretenido, ya que ambos equipos cuajaron un buen partido.

El Europa tuvo sus dos oportunidades en sendos trallazos al travesaño de Nicolau, en los minutos 11 y 81.

Por su parte, el Benicarló pudo decidir el encuentro a su favor en

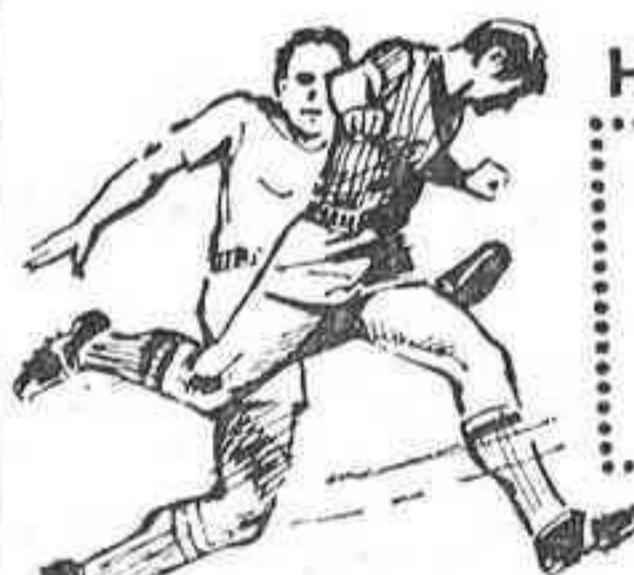
una jugada clarísima de Trilles, que completamente sólo lanzo fuera el balón.

### Julián Díez, del Club Antemi, 4.º clasificado como Junior Regional en Campo a Través en Oropesa

Con mal tiempo para los que no sienten esta clase de pruebas, pero ideal en todos los órdenes para quienes las practican consciente y responsablemente, el pasado domingo y en Oropesa se celebró el Campeonato Regional de Campo a Través, constituyendo todo un éxito tanto en participación como organización, faceta ésta a la que ya estamos acostumbrados dada la experiencia y eficacia de sus organizadores.

Entre los representantes de Castellón capital, un joven valor del Club Antemi vuelve a ganar un muy meritorio cuarto puesto y con él su ascensión progresiva hacia esa meta soñada. El sólo, cosa a la que se está acostumbrando, repre-

## TELEVISION FUTBOL



Hoy a las 19'30 horas

ATLETICO BILBAO-BARCELONA



## Por 2-0, ganó LAS PALMAS a MALAGA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 18. (Afil). — La Unión Deportiva Las Palmas ha vencido a Málaga por 2-0 en encuentro de Liga disputado esta noche en el Estadio Insular. La primera parte finalizó con ventaja canaria de 1-0.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano, Sr. Carreño, que tuvo una deficiente actuación.

ALINEACIONES: LAS PALMAS: Betancort, Martín, Tonono, Hernández, Niz, Castellanos, León, Gilberto II, Soto, Germán y Gilberto I.

MALAGA: Deusto, Montero, Arias, Monreal, Viberti, Macías, Álvarez, Martínez, Vilanova, Miguell y Búa.

A los 18 minutos de la segunda parte Pons entró por Vilanova y a los 38 Conejo sustituyó a Miguell.

GOLES: 16 minutos de juego: Penalty imaginario pitado a Macías que lanzado por Germán se convirtió en el primer gol de Las Palmas.

Seis minutos de la segunda mitad: Gran jugada de Soto, que dribla a Montero, Arias y Deusto, para marcar el segundo gol.

**JUICIO CRITICO:**

La Unión Deportiva Las Palmas se ha impuesto al Málaga en un partido bastante disputado y jugado a gran ritmo por ambos bandos porque el Málaga, pese a la superioridad del Las Palmas, nunca se rindió y luchó con enorme entusiasmo hasta el último minuto del partido. Las Palmas tuvo mayor profundidad y fue el equipo que dominó más ampliamente a lo largo de todo el encuentro. Incluso pudo el equipo canario lograr un tanteo más amplio aunque cierto es también que el Málaga, en la primera parte, en un penalty lanzado por Macías tuvo oportunidad, tal vez, de cambiar el rumbo del partido. Las Palmas logró su primer gol de penalty, un máximo castigo totalmente injusto que nadie vio en el Estadio Insular sino el colegiado. El balón tropezó en Macías a centro de Soto yéndose la pelota a corner y cuando todo el mundo se disponía para el saque de esquina, el árbitro señaló el punto fatídico.

Pese a este gol el Málaga se sobrepuso y en el minuto 25 tuvo oportunidad de marcar en tiro de Martínez que desvió Hernández de cabeza despidiendo a Betancort, pero luego fue Las Palmas quien en el minuto 27 desperdició una clara ocasión tirando Gilberto I fuera cuando estaba solo ante Deusto. En el minuto 37 nuevo penalty, esta vez en el área del Las Palmas, también discutido he-

cho por Tonono a Álvarez en un leve tirón de la camiseta. Lo lanzó Macías rechazando Betancort y Montero, a portal vacío, lanzó también fuera la pelota. Si hubiese empatado aquí el Málaga podía haber tomado el encuentro otro cariz, puesto que el Las Palmas aún no se había impuesto definitivamente.

En la segunda parte, el gol temprano del Las Palmas dejó prácticamente resuelto el partido porque el equipo canario, en estos segundos 45 minutos, superó claramente al Málaga dominándole ampliamente y teniendo varias ocasiones claras para aumentar el tanteo. El Málaga, pese a la lucha de Viberti, Miguell y Martínez en la zona central del campo, tuvo muy poca profundidad y apenas inquietó el marco de Betancort. En el minuto 20 el equipo local pudo marcar de nuevo por mediación de Gilberto I que volvió a fallar solo ante Deusto. También ya en los minutos finales este mismo jugador, a pase de Germán, tiró fuera en inmejorable situación.

Esta segunda parte la jugó Las Palmas a gran ritmo y terminó ganando merecidamente a un Málaga tesonero, pero sin profundidad. Hay que destacar por el Las Palmas el excelente partido de Tonono, Castellano, Niz y Martín. En el Málaga los mejores fueron Viberti, Miguell y Martínez.

## Un parto séptuple en los Angeles

Han fallecido todas las criaturas

LOS ANGELES, 18. (Efe). — Los siete niños que dio a luz una mujer que había tomado durante cuatro años la píldora de la fertilidad murieron en las primeras quince horas de su nacimiento.

Dos de los nacidos todavía no estaban formados como niños; otros dos, murieron varias horas después y, por último, tres niñas a primeras horas de hoy.

Dos de las niñas, que parecían tener más probabilidades de sobrevivir, fueron llevadas a "incubadoras" del centro médico de la universidad Stanford, pero también murieron.

Según el doctor Anthony Damore, que asistió en el parto séptuple, los niños nacieron alrededor de dos meses y medio antes de su tiempo y pesaron entre medio kilo y un kilo, cada uno.

Informó que la madre, de la que sólo dijo que vive en Santa Clara (California), ha tomado varias clases de "píldora de la fertilidad", la última de ella "Perogon".

Anunció, asimismo, que los detalles del múltiple alumbramiento serán dados a conocer el lunes próximo.

ARMENENA

**¡ATENCIÓN TRANSPORTISTAS!**  
**FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.**  
 Pone en conocimiento de sus clientes que la venta de recambios, la ha trasladado a su Base de Servicios en la Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 61'700:  
 Teléfono: 56 01 25

**mercado nacional de ocasión**  
**TURISMOS - FURGONETAS - PROCEDENTES DE CAMBIO - REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO**  
 Abierto sábados y domingos mañanas  
**ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT**  
 Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

## Furgonetas SIATA

- FACIL DE APARCAR
- MANEJABLE COMO NINGUNA
- MAXIMA CAPACIDAD
- 2/6 PLAZAS AUTORIZADAS
- 5 PUERTAS UTILES
- MUY ECONOMICA DE MANTENER

¡El vehículo utilitario con la comodidad de un turismo!  
**CONCESIONARIO EXCLUSIVO**  
**LUIS PRADES, S. A.**  
 Ronda Magdalena, 17. - Teléf. 21 62 86. - GASTILLON

# LOS SAHARAUIS CON ESPAÑA

## Los representantes de la España del desierto, han regresado muy satisfechos de sus audiencias con Franco, el Príncipe de España y con el Vicepresidente del Gobierno

**A**AIUN (Sahara Español (Crónica del corresponsal de la Prensa del Movimiento, RAMIRO SANTAMARÍA). — Regresaron de Madrid los Procuradores en Cortes, señores, Jatri uld Yumani, presidente de la Asamblea General del Sahara; Seila uld Abeida presidente del Cabildo Provincial; Yuli En-nam, consejero nacional del Movimiento; Ahmed Ibrahim; Baja uld Hassenna y el alcalde de Villa Cisneros don Sullem uld Abdel-lah.

Vienen muy satisfechos de su estancia en la capital de España donde visitaron en audiencia especial al Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

El objeto de la visita era agradecerle la ayuda de su persona y el Gobierno, ante la peregrinación de los musulmanes del Sahara occidental. Durante la recepción entregaron al Caudillo un regalo que trajeron de Arabia Saudita y le dieron cuenta del afecto con que fueron recibidos por el Rey del país amigo de España.

«Franco —me han dicho— es nuestro padre. Nos consideramos españoles y no deseamos intromisiones extrañas en nuestros asuntos y aspiraciones. Que cada pueblo se preocupe de sus cuestiones y nos dejen tranquilos».

También vienen muy satisfechos

de sus entrevistas con el Príncipe de España, con el Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco y con el Director General de Promoción de Sahara, don Eduardo Junco Mendoza.

Conversando con los representantes del pueblo del Sahara, me han repetido unánimemente: «El día que llegue la hora solo dialogaremos con España».

Precisamente, en estos días determinados sectores del extranjero han iniciado una vez más, la campaña reivindicativa de unos territorios que no les pertenecen.

Desco reproducir a este respecto el comentario que la emisora «Radio Sahara» de Aitún, ha difundido escrito por su Director, Eduardo González Ruiz. Dice así:

«Sobre las veintidós horas del día de ayer —este comentario procede del día 10 de Marzo—, radio Nouakchott, recogía una información publicada por el diario marroquí, «L'Opinion» (Se trata de uno de los órganos del Partido Istiglal), según la cual, en el Sahara, se habían producido, en la jornada del día 7 de los corrientes, alteraciones de orden público, de las que se derivaron numerosas detenciones.

Huelga decir que tal información es total y absolutamente falsa y

huelga decirlo porque cuantos habitamos el territorio solo hemos observado la paz absoluta que reina en su espacio geográfico, la satisfacción plena con que el pueblo saharauí solicita y acepta la ayuda de España, y los progresos que en el orden a un desarrollo político, económico y social se logran cual premio a un esfuerzo coordinado, conjunto y eficaz.

No obstante, la noticia nos sorprende;

Nos sorprende por su indiscutible y evidente falsedad.

Nos sorprende por la enorme imaginación e irresponsabilidad que supone la difusión de una calumnia de tales dimensiones.

Y a quienes, por profesión, cumplimos con el deber de informar a la opinión pública, haciendo de la verdad un credo, aún nos sorprende más, por no concebir la enorme carencia de ética profesional que supone tal inventiva.

Es tanta la sorpresa que no deja margen para la indignación. Ello, nos permite, con toda seguridad, dejar sin calificativo alguno a esta actitud informativa que se califica por sí sola, sin necesidad de aportaciones por nuestra parte.

Quien quiera saber lo que sucede en el Sahara realmente entienda que aquí se está operando una transformación paulatina sin prece-

dentos y que esta obra responde a la fe y la esperanza de un pueblo.

Firme esperanza, en conseguir, a través de un progresivo desarrollo, un puesto de dignidad entre los pueblos y un nivel socio económico aceptable para todos y cada uno de los hombres que se integran en la comunidad saharauí.

Fe absoluta en la promesa española de ayudar y garantizar la paz y los medios necesarios para que la esperanza amanezca en una espléndida realidad.

Nada más sucede. Solamente que la fe y la esperanza están donde los frutos, y que el más sabroso de estos frutos es, precisamente, una tranquilidad y una paz que permite alimentar la gran ilusión de un cercano Sahara integrado por hombres seguros de sí mismos, sólidamente apoyados en los cimientos de una economía saneada, de una cultura adquirida y de un tradicional y viejo amor a la tierra que los vio nacer.

Es por eso que los hombres del Sahara solo piden algo tan simple como que los dejen en paz con su obra».

No nos extraña —decimos por nuestra parte— la postura del periódico istiglalí. Lo que si nos sorprende es que la emisora mauritana de Nouakchott, se haga eco de tales infundios.

# UN VIAJE A SURAFRICA (I)

## Madrid - Kinshasa - Johannesburgo de un tirón y sin raptos

### El aeropuerto Jan Smuts, lleno de mármoles, es la tarjeta de la riqueza surafricana

Por Angel ALCAZAR DE VELASCO (Enviado especial de PYRESA)



Pareja de cebras en actitud defensiva. A ceces, guarda cada una la parte vulnerable, la cabeza de la otra. El instinto de la defensa les lleva a una estrategia digna de estudio. — (Foto PYRESA)

**S**ENORES pasajeros: Les habla Cristina Alvareda en nombre del capitán señor Herrero. Empezemos el vuelo 965...

Acaba el relato liberándonos de los cinturones.

La azafata canta melódicamente los decires de su información en tres idiomas con el fondo en el radio de un corrido mejicano. Cuando ha terminado es la «bam-ba» la que ameniza el ambiente de la nave claustral. A la azafata nos la imaginamos a oscuras pero contenta.

El avión nos ha puesto en el aire a diecisiete negros, ochenta y dos blancos: cuarenta mujeres, trece niños, cuarenta y seis hombres, cuatro tripulantes, tres azafatas y seis auxiliares de servicio contando al «Tuerca». ¡Setenta cigarrillos recién encendidos humean lo suyo! Setenta promociones de cáncer según los ingleses, según nosotros «Ahí me las den todas».

La compañera de la Alvareda nos viene a regalar un calizador junto a unas calzas. La amabilidad en «Iberia», la de la proa hacia todas partes, a todo se antepone. Es su ley.

Si a la señora negra, de la tercera fila, la hubieran pesado antes de subir, digo yo que no le sería posible hacerlo sin pagar un buen exceso. Quizá el cinturón se lo abroche por los pelos. Dentro de la fanfarria de su vestido tribal es más gorda todavía; ocuparía toda la paleta de un pintor loco.

PRIMERA IMPRESION

El cruce aéreo que Cristina nos acaba de transmitir, Madrid-Kinshasa-Johannesburgo, volando por sobre el ya no incógnito continente africano, lleva el rumbo de Vasco de Gama y como en su nave, también portugués se habla. Hoy el zarpar de las carabelas se hace en el espacio, por el mar de los vientos.

«Si nos raptaran...», pensamos. Si, porque un largo cruce sin raptos no tiene prensa. Las caras de los que están sentados no infunden sospecha a la que temer. A lo mejor más adelante... La alegría de volar se conjuga con la esperanza de hallazgos en el barrrunto. Volar es bordar un trazo por donde el sueño navegó la noche anterior.

Todavía no hemos transpuesto los linderos de la Península Ibérica cuando el servicio de abordaje nos pone en las manos los periódicos de la edición matutina. ¿Noticias? Las de cualquier mañana desde que estalló la paz. Los muertos de siempre, los que tienen que morir porque la muerte no amaina, y como tienen que morir, que la manera también es destino.

La azafata ofrece té, café; lo que queramos que sea. Donaire en el movimiento, en el ir, venir y estar. El revuelo minifaldero la cubre y descubre el paisaje de las ilusiones sin fecha.

La señora de la derecha aplasta la nariz contra el cristal del óvalo ventanero. Se admira de lo que a lo lejos ve y acerca a su niño a que se asome. Es el Estrecho de Gibraltar lo que la expecta animosa. Desde los diez mil metros de altura y diez mil de sesgo, el Estrecho lo es tanto que se nos antoja una canalillo menudo; un ombligo uniendo la matriz al nabo. Quizá una fisura en lo que debió de ser en el anta-ayer de los tiempos, laña frágil asiendo los continentes.

El niño farfulla no se que pregunta que la madre rie. Yo también. No la sabe contestar, quizá por no entenderla.

Alborán se enana más desde el aire y al fondo lejano el Atlas de cruas nevadas que las laderas,

viste el verde yermo, el pardo canado de su chilaba mora.

Aunque la palabra «digo» not la repite tanto cuanto ella cree oportuno, averiguamos que no es de Sevilla como ha dado a entender, sino extremeña.

Porque con algo el avión tropieza, salta un tanto a su manera. Ochenta y dos corazones alteran el ritmo. La señorita Alvareda ruega nos abrochemos los cinturones. El cielo nos dice que Alvareda tiene razón. El cielo nos está diciendo con la voz del oscuro recimiento que en un tris se ha hecho sólido. Sólo vemos llover cuando los relámpagos encienden el espacio. La niña rubia con lazo albo en la cola de caballo, llora. Un par de saltos más en trechos diferentes y Cristina nos autoriza al desabróche. La oscuridad, el relámpago y la lluvia han quedado atrás. La tierra es ahora selva. Estamos pasando el Ecuador.

**LOS MOSQUITOS, LAS CUCARACHAS...**

Otra vez Cristina con lo de los cinturones. Ahora para aterrizar en el aeropuerto de N'Djili, en Kinshasa.

El calor en Zaire es igual a cuando se llamaba «El Congo» igual de negra la joven que nos dice: «Por aquí». También son iguales los mosquitos. Más grandes las cucarachas.

Otra vez en el aire. Ahora es el aperitivo, la cena a continuación. Pero...

—A prisa, pónganse los cinturones —la voz de la azafata no canta la frase; apremia nada más. Nuevos relámpagos, nuevos truenos. Estamos a diez mil metros. ¿A cuántos estará la tormenta que nos azota? ¿A cuántos Zeus tronante?

—Pueden quitarse los cinturones. Los cinturones nos los quitamos todos pero el susto no.

Iberia ha vencido. Johannesburgo es una gran paleta de colores luminosos. Casi rozamos las faro-las de un barrio negro. Ya estamos en Jan Smuts, el aeropuerto marmóreo, la tarjeta de la riqueza surafricana. Ya estamos cerquita de la Antártida. Pero sin raptos, nada tengo que decir. La desilusión no tiene prensa.

(PYRESA)

## PROHIBIDO EL DESLUMBRAMIENTO EXCESIVO

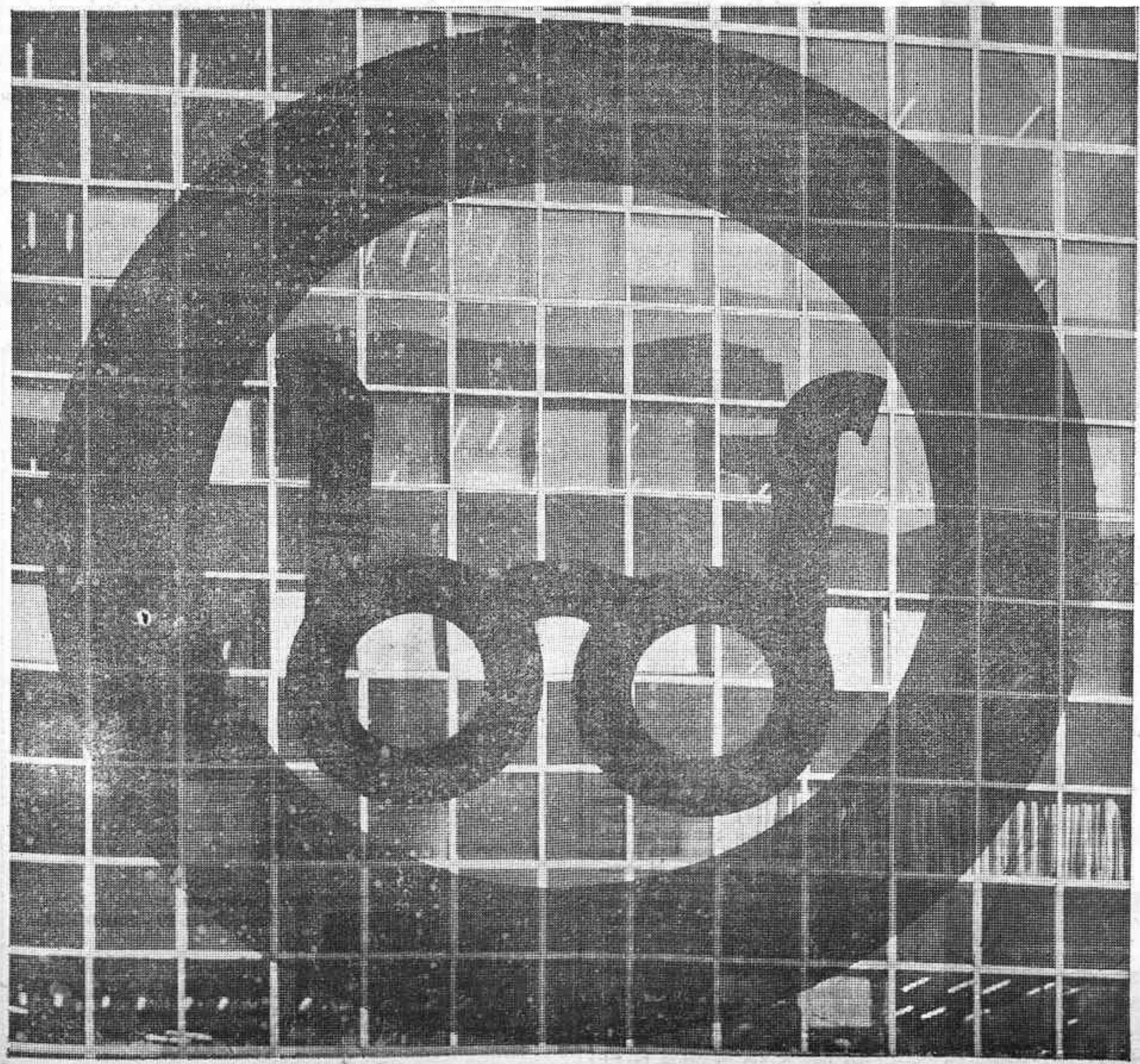
CRISTAÑOLA de color PARSOL, es el acristalamiento que da distinción a los edificios.

Por su color, CRISTAÑOLA filtra los rayos del sol, siendo imprescindible en las zonas donde existe un exceso de luz.

Y todo esto es muy importante al decidir la compra de un piso...

CRISTAÑOLA de color PARSOL®

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA



### COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

## Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público que hoy domingo día 19 de Marzo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

- Luis Parra Parra, Carr. Almazora Km. 7.
- Juan Bello Alted, Maestro Ripollés 18, Tel. 221323.
- Joaquín Catalán Lizandra, Ruiz Vila 15, Tel. 200515.
- Manuel Vives Baldayo, Colón 22.
- Luis Catalán Jarque, Conde Noroña 1, Tel. 216749.
- Javier Bolufer Martí, Lope de Vega 5, Tel. 214362.
- Nicolás Fabregat Sánchez, Obispo Caperó 17, Tel. 215402.
- José Santamaría Valls, Barceló 29, -GRAO. Tel. 222174.

El horario de venta será como mínimo desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atender con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

# Nueva intervención en el cambio de la peseta

El sistema monetario internacional sigue afectado de gran inestabilidad, hecho que se refleja en las monedas de los diversos países, con incidencia en el acontecer económico de los mismos sin que, por desgracia, se adviertan síntomas de que dicha situación vaya a modificarse a corto plazo.

Recientemente, el Banco de España ha tenido que establecer un nuevo cambio de intervención frente al dólar, ampliando la banda de fluctuación del mismo hacia la baja. De una banda de fructuación de 65, 90-65'92 pesetas por dólar, se pasa, en efecto, a la de 65, 86-65'92 pesetas, lo que supone la invariabilidad del cambio más alto y el descenso de cuatro céntimos en el más bajo.

La razón de esta ligera modificación del cambio de intervención permitiendo adquirir dólares a precio algo menor que el mantenido hasta ahora, se debe a que, contra lo que cabía esperar, la divisa de los Estados Unidos ha vuelto a experimentar un nuevo debilitamiento en los mercados mundiales de divisas.

En efecto: Se estimaba que el anuncio hecho por Nixon de que la paridad de la divisa norteamericana frente al oro sería modificada pasando el precio del metal amarillo desde 35 a 38 dólares la onza —medida que precisamente ahora acaba de ser ratificada por el Senado— tendría la virtualidad de hacer confluír hacia Estados Unidos una parte de los dólares situados en el extranjero y que se hacen ascender a unos 50.000 millones.

A finales del año pasado se registró una cierta repatriación de dólares como consecuencia del pago de deudas a Estados Unidos y también porque las empresas norteamericanas con intereses en el exterior, enviaron a sus respectivas casas matrices una parte de los beneficios obtenidos durante la anualidad.

Sin embargo, este movimiento, sin duda saludable, cesó pronto y hoy se advierte de nuevo una intensa corriente de dólares hacia Europa, lo que da lugar a un de-

bilantamiento de la divisa norteamericana. Esto da la razón a quienes afirman que los tipos de cambio seguirán siendo abstracciones mientras no reflejen con la debida exactitud la situación de los intercambios comerciales, los cuales tienen como condicionante decisivo, a corto plazo, los niveles relativos de actividad.

Pero veamos a este respecto que los países de la Europa desarrollada se encuentran con dificultades, no ya para elevar la tasa de expansión que alcanzarán en 1971, sino incluso para mantenerla, siendo muchos los que ya prevén que este año será menos expansivo que el anterior.

Para muchos expertos, el hecho de que el clima económico europeo empeore, supondrá un lógico quebranto no sólo para el Viejo Continente, sino también para los Estados Unidos, que verán dificultadas las posibilidades de exportación que se abrían por la modificación de las paridades y la mayor competencia obtenida en los mercados mundiales por las mercancías norteamericanas.

De otro lado, las esperanzas que se tenían puestas en una rápida recuperación de la economía de los Estados Unidos se han enfriado bastante. La previsión de que la tasa de expansión, que en 1971 fue sólo del 22 por 100, alcanzará hasta un 66 por 100 en 1972, se consideran ya como demasiado optimistas y son muchos los que piensan que el incremento alcanzará a duras penas el 5 por 100, lo que supondrá mantener un fuerte contingente de parados y una fuerte infrautilización de la capacidad industrial.

Lo que parece evidente es que las tensiones del sistema monetario internacional, ligeramente amonizadas tras los Acuerdos de Washington, han vuelto a recrudecerse, causando una lesión cada vez mayor a las economías de todo el mundo, las cuales se resenten de la inestabilidad de las monedas que, quiérase o no, inciden muy desfavorablemente en las actividades de producción.

# LA CRISIS DE LA PRENSA DIARIA

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

El tema es demasiado hondo y trascendente como para intentar fijarlo, siquiera sea muy sutilmente, en las dimensiones de un artículo; y, por otra parte, ya andan los pensadores y especialistas siguiendo el rastro de esta extraña realidad que nos presenta ahora, en los momentos en los que el hombre está capacitado para conocer mejor y más ampliamente lo que en su contorno pasa, la crisis de la Prensa. Crisis significa exactamente, como es bien sabido, un momento decisivo y grave que puede resolverse de manera más o menos súbita, pero desde luego inesperada. Tal es lo que ha venido a ocurrir con la Prensa en todos los países del mundo; y más especialmente con la Prensa diaria.

La incidencia sobre el negocio editorial de los diarios, no es sino

un síntoma —muy significativo, por otra parte— de la realidad de un estado en el que la indicación está presente; y del que habrá de salir de alguna manera, acaso aún y todavía insospechada. No hace mucho tiempo, cuando los otros medios de comunicación social —especialmente la televisión— amenazaron con lo que al guien llamó muy certeramente el descubrimiento de su imprenta para la imagen, pareció que habrían de ser las revistas ilustradas las víctimas más directas de una capacidad de promoción y extensión de las que la imagen misma había venido siendo casi de manera primordial razón de existencia; pero, paradójicamente, las artes de imprimir dieron un nuevo aliciente a las publicaciones ilustradas; y tales revistas semanales y mensuales han ido adquiriendo en todo el mundo un auge que, en cierto modo, pesa sobre la realidad del periódico diario.

El fenómeno es universal; y en todas partes se va a la reducción de títulos y a la concentración de empresas. Los costos de producción son muy directamente responsables de ello; pero hay que tomar en consideración otros factores, si objetivamente queremos analizar la razón por la cual resulta ya imposible la multiplicidad de títulos periodísticos y la convivencia de los grandes rotativos con aquellos otros que, al parecer, venían sucintamente a cubrir una necesidad informativa que ya en gran parte se ha perdido.

No hace aún muchos años, en España y fuera de España le gustaba a la gente estar enterada de minucias que sólo los periódicos de índole local o regional venían a recoger en sus páginas. En este sentido, no ha sido la facilidad de conocer las grandes noticias la que ha causado la desaparición

primera de los entrañables periodiquillos locales de tantos pueblos y de tantas capitales de provincia o departamento, donde estuvo otra hora —¡oh, esa delicia del oficio en las cortas tiradas de las prensas movidas a pedal— el origen de la profesión del periodista.

El público, sabe ya por la radio y por la televisión lo que ocurre. La simultaneidad del conocimiento, no puede herir a los periodistas, que tienen, en cambio, la posibilidad de aumentar —y este es el tema— interpretar la noticia de lo ocurrido. Pero el lector prefiere, por lo general, la dilatada y más detenida crónica de su semanario favorito, donde los hechos se enjuician con una cierta perspectiva; y, desde luego, con una cautela que el tiempo permite y que en la urgencia del comentario diario resulta totalmente inalcanzable. Acaso ésta sea una de las causas de la crisis de la Prensa diaria.

Sin ánimo ni autoridad para pontificar sobre esta ni sobre ninguna otra materia, séanos permitido apuntar, sin embargo, como en muchas ocasiones hemos escuchado quejas por la torcida interpretación que, aún de buena fe, el comentarista de turno acababa de dar al hecho que la velocidad de la información había tornado ya distinto, con el conocimiento de nuevas circunstancias y de hechos inmediatos. En vano los periodistas se esfuerzan a atar con hilos de urgencia retales que ya son más que urgentes, que son tan sucesivamente inmediatos como el transcurso del tiempo mismo. El periódico, en gran parte, por afán de competencia, ha querido acentuar sobre cada hecho el inmediato comentario, sin ver que los hechos se suceden en el conocimiento del lector con tal vértigo, que siempre —o al menos con demasiada frecuencia— el comentario le llega trasnochado. Sólo el refugio de la objetividad puede ser, debe ser, el cau-

ca de los errores que, en el cauce de la información, suele estar viciada de error subjetivo; o suele pretenderse tan inmaculada y escueta como la narración misma del suceso. En el primer caso, el lector suele llamarse a engaño, porque la realidad no concuerda después de muchas veces con lo que en afán sensacionalista o en deseo de anticipo se le ha indicado; y en situación contraria, en el caso de concreción más absoluta, he aquí que los periódicos carecen de personalidad, y lo mismo daría saber lo que uno o el otro dicen y señalan.

No es función del periódico, a la velocidad que los hechos transcurren, tratar de explicar la consecuencia de los hechos. Es su función relatarlos; y considerarlos, después. Pero no puede olvidarse, tampoco, que lo que distingue a unos periódicos de otros es, cabalmente, su capacidad de crear opinión. Esto es lo que han sabido aprovechar, con calma y con perspectiva, las revistas. Si ciertamente, como agudamente se ha señalado, peor que un país sin periódicos resulta un país con un solo periódico —aun cuando sólo fuera por su inutilidad, aparte de por otras razones— es lo cierto también que resulta pernicioso, y no solamente desde un punto de vista estrictamente económico, un país con excesivos periódicos. Las grandes noticias que hoy interesan al mundo —que ha perdido curiosidad por la anécdota y cada vez más ansia elevarse al análisis de la categoría, no admiten demasiadas y contradictorias explicaciones divergentes, sin base de profundo y meditado conocimiento. Pero el periódico diario no puede hacer tracción a ese destino suyo de mirar con una de sus caras, como Jano, al ayer; con la otra, al inmediato mañana. Del acierto con el que sepa escrutar el arcano del futuro sin comprometer la serenidad del presente, dependerán su crédito y su eficacia. Quizás también su misma pervivencia. Se están acabando los diarios del panfleto y de la proclama. Tal vez, como fósiles supervivientes, amenazados al fin y al cabo de muerte, mueren ya aun cuando existan, quedan por esos mundos algunos; pero la realidad es que cada vez son menos quienes se pueden permitir el juego de lanzar al aire los dados de sus personales criterios en cosas que resultan —tan pequeño se nos ha hecho el mundo— importantes y decisivas para todos. No se puede jugar con el crédito de un grupo de lectores que, a la postre, acaba siempre descubriendo lo que hay detrás de las aparentemente inocentes manipulaciones de los prestigiosos de turno. Hace tiempo ya que la prensa diaria está anunciando la necesidad de un juego limpio, sin sombras ni augu-

# PRESENCIA DEL TERCER MUNDO

Por LUIS SAEZ DE GOVANTES

ANTES se hablaba de un solo mundo. Después fueron dos, porque había también dos bandos, dos fuerzas, dos hegemonías. Y ahora se habla, ya con propiedad, de Oriente, Occidente y del "otro". De ese mundo nuevo en la galería internacional, pero que, sin embargo, es viejo, quizá el más decano en su vetustez humana. Ocupa el número tres porque vive y no está circunscrito ni ubicado en ninguna de las dos parcelas clásicas. Es un tercer mundo que late, se asoma a la gran ventana de la vida y se agita. Está presente. Está ahí, y pesa.

Desaparecida Alemania como potencia independiente y aislada; desaparecido el Japón como peligro oriental —mitad incógnita, mitad realidad asombrosa—, la II Guerra Mundial dejó perfectamente delimitados dos estilos. Dejó un mundo partido en vertical por un meridiano que separaba a la URSS, al comunismo, de los restos de la vieja Europa y de América, con el indiscutible liderazgo de los Estados Unidos. Ambos colosos, con distintas concepciones políticas y sociales, se repartían el globo. Hacía apenas unos años, todavía quedaban las colonias y África era europea. Asia no contaba y América, de Río Grande al Estrecho de Magallanes, estaba oscurcida por la confusión en sus problemas económicos, políticos y culturales que obstaculizaban el desarrollo y forja de una personalidad. No había, pues, un tercer mundo. Sólo dos, con tremendas diferencias en sus sistemas y en la idea de libertad.

Antes aún, cuando esa G. M. II estaba lejos, quedaba Inglaterra, con su escuadra, su comercio, sus rutas hacia el Cabo de Buena Esperanza y hacia Oriente a través de Suez y de sus jalmes mediterráneos, hacia la India y Australia. El orbe tenía un paladín. Era el viejo estilo —a fin de cuentas, era la vieja Europa—, lo que ya se arrastraba de antaño desde que España se oscureció y la Historia se encaprichó por los rubios. Fue la época de la verbena inglesa, y la geografía toda se adornaba con banderas y gallardetes de la Gran Bretaña. Los Estados Unidos de América, aparte su salida a la guerra del 14, era un país de fábula que empezaba a hacerse arquetipo de muchas cosas a través de esa plataforma de lanzamiento llamada Hollywood. La política era Inglaterra, el temor Alemania, y la sombra más alargada e inquietante la proyectaba el imperio del Sol Naciente.

A partir de 1945, la bomba de Hiroshima sacudió al mundo en muchos aspectos. Comienza la descolonización concatenada y que dan enfrentados USA y la URSS. El eje vertical, la raya que parte esas dos concepciones, se difumina hacia abajo y hacia el Este, con ramificaciones también hacia la América no sajona. 1960 es el llamado Año de África. En Asia se crea el mosaico de Oriente Próximo y sale a escena la China de Mao. Inglaterra cuenta menos. La Albión de los acorazados, que entonces todavía servían en la estrategia naval, y de los militares retirados, que habían servido en la estrategia colonial; la tenaz que sólo puede preocuparse de desgranar con alguna dignidad su imperio para anclarlo en la Commonwealth y de mantener Gibraltar como una reliquia de su pasada grandeza, ha perdido definitivamente un liderazgo que ahora ostenta USA. Y la pugna Este-Oeste está simbolizada por los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Pero otro personaje pisa las tablas en busca de autor, de obra, de ideología, de ayuda, de todo. Es el tercer mundo, que cuenta, antes que nada, con la revolución de color. Los dos bandos eran ya tres con China. Y China es también no-blanca. Sin embargo, dentro del campo ideológico, puede encuadrarse en el lado Este. En cambio, el tercer mundo de verdad —abstracto todavía el concepto— queda al margen y forma cuerpo mientras adquiere alma. Si ese tercer mundo tomase conciencia de su poder indomable, cambiarían muchas facetas de la política internacional. Porque, aún sin valer gran cosa por sí solo, puede escorar el globo con su aportación hacia cualquiera de los poderosos bandos en litigio.

Por ahora su postura es cómoda, relativamente, y despreocupada. Bargaiba ya expuso el programa que puede servir de «slogan» general: «Situarse a África del Norte a igual y prudente distancia de USA y de la URSS». En el fondo podrán tener sus simpatías, pero es un mundo que «se mantiene entre capitalismo y comunismo, al margen de ellos, de esa lucha», según escribió Thomas Patrick Melady.

No cabe duda, son neutrales, son los terceros en discordia. Y para sus pelcas y discusiones solo hacen caso a quien más les apoya. Juegan y oscilan; parece que hipotecan su existencia, pero jamás su esencia. Es un mundo aparte, ni el primero ni el segundo. Es el tercero, el "otro", en teoría no alienado políticamente. Es África, es Asia es parte de América y son todos los países en vías de desarrollo, miembros de los «setenta y siete», hoy noventa y cuatro. Con su peligro futuro si nos empeñamos en seguir viéndolo sin personalidad. O si creemos que todavía son inferiores las razas no-blancas. — (PYRESA)

## Problemas del fue.-oil

DEPOSITOS ENFANGADOS

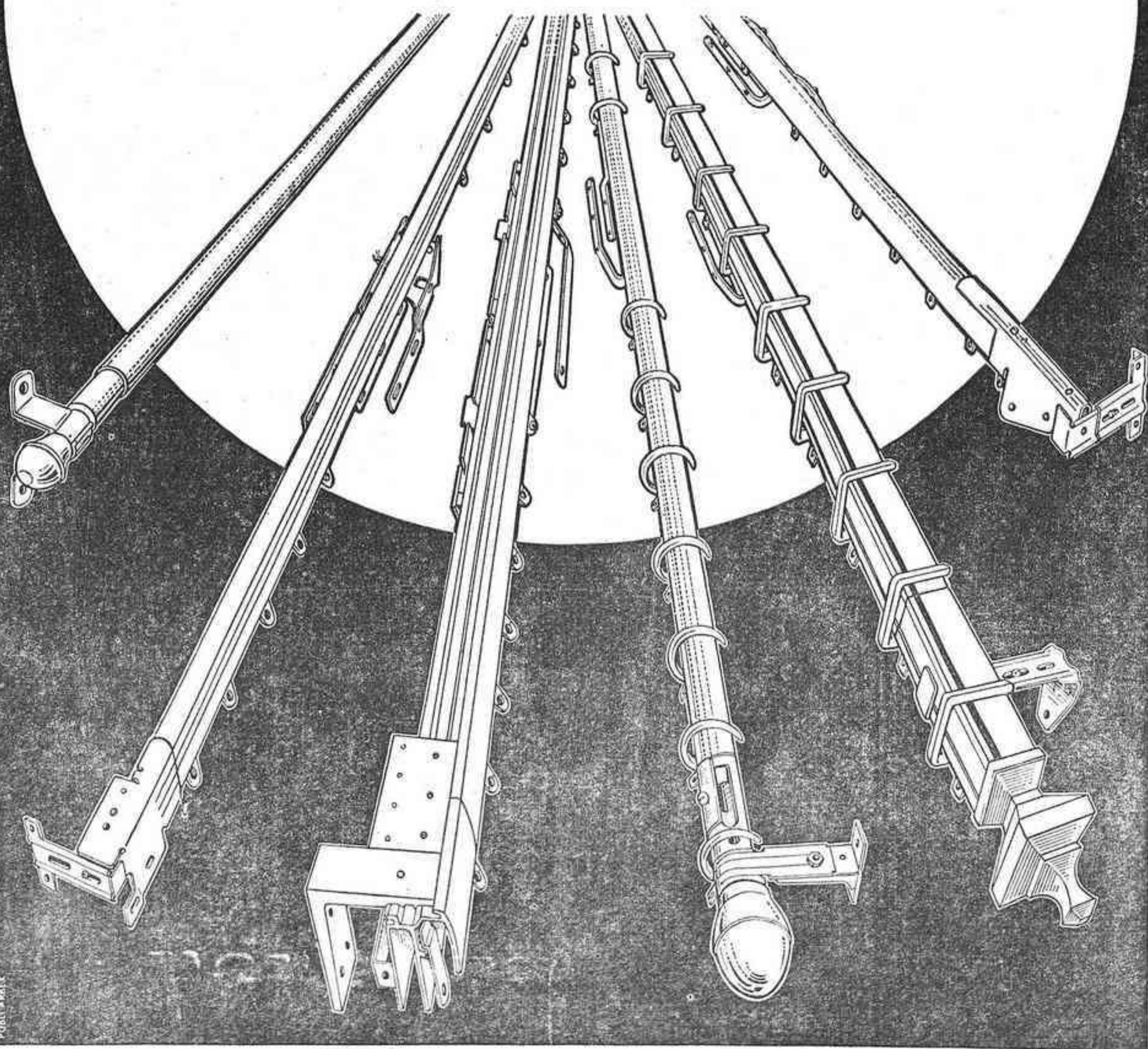
Gratuitamente cualquier día durante estos meses y EN MUY POCAS HORAS, dejaremos completamente fluidificado, como si fuera agua, su FUEL-Oil sucio con nuestro aparato fluidificador y fueuxol.

(Producto autorizado)  
Llame o escriba a: R.Y.T.V.O. Valencia, 280, 1.º Barcelona (7).  
Teléfonos 2 15 38 19 — 2 15 47 83  
2 15 47 81 — 2 15 47 86  
APROVECHE TODO EL QUE TENGA ENFANGADO DENTRO DEL MISMO

Deje reluciente su depósito de FUEL-OIL

# Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de RIELES para cortinas y visillos



CUANDO PIDA UN RIEL KIRSCH COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA KIRSCH

FABRICADOS POR HOFESA VITORIA

OTROS PRODUCTOS HOFESA

PERSIANAS VENECIANAS LEVOLOR

PUERTAS PLEGABLES modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

## Impuesto Municipal sobre circulación de vehículos, año 1972

ULTIMO AVISO

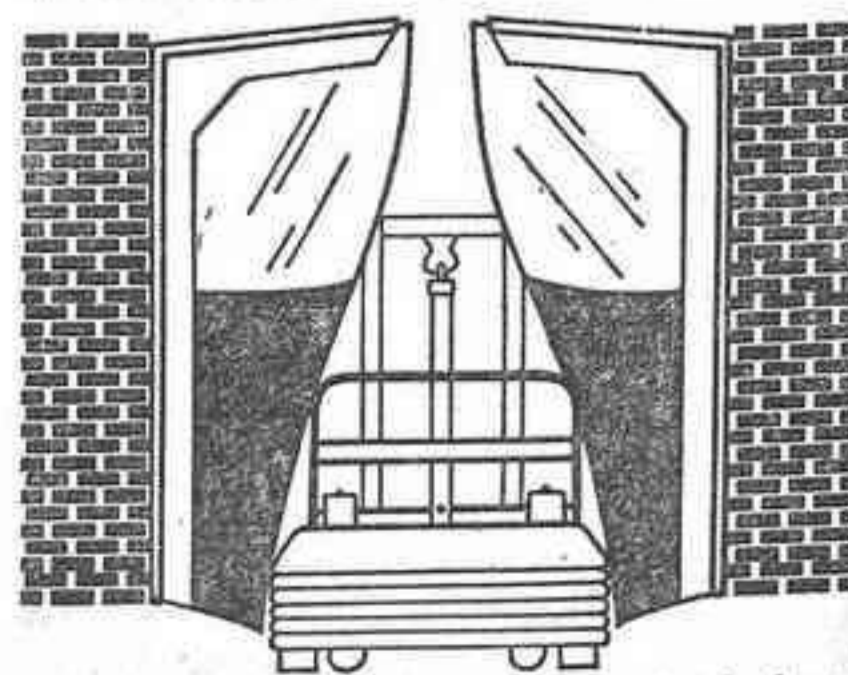
El Ilmo. Sr. Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad,

HACE SABER:

Que en las oficinas de Recaudación de esta Corporación, sitas en los bajos de estas Casas Consistoriales, se está realizando la cobranza en período voluntario de este Impuesto, el que terminará inexorablemente el próximo día 31 del presente mes de Marzo, por lo que nuevamente se advierte a los Sres. Contribuyentes a fin de que puedan retirar los distintivos que correspondan a sus vehículos antes de finalizar el expresado plazo; reiterándose también la expresa advertencia de que, conforme a las disposiciones legales vigentes, la circulación de vehículos sin haber efectuado el pago del impuesto se sancionará con el CIENTO POR CIENTO del importe de la cuota correspondiente; la no exhibición del distintivo en lugar visible del vehículo se sancionará, además, con multa de CIENTO CINCUENTA PESETAS.

Castellón de la Plana, 18 de Marzo de 1972.  
EL ALCALDE,  
Francisco L. Grangel Mascarós

## PUERTAS FLEXIBLES FERROSOL



Resistentes, sin gastos de mantenimiento, garantía ilimitada.

FERROSOL FEDERICO BUSQUETS

Avellaneda, 38-46 Telf. 295 25 20 - SABADELL

Delegación LEVANTE: ANTONIO MEJIAS Gran Vía Ramón y Cajal, 3 Telf. 25 71 11 VALENCIA

MADERAS  CLEMENTE, S.L.

VILLARREAL y CASTELLON

Saluda a **BURRIANA EN FALLAS**

y les ofrece el nuevo **COLOWALL**

EL DE LOS MIL MODELOS



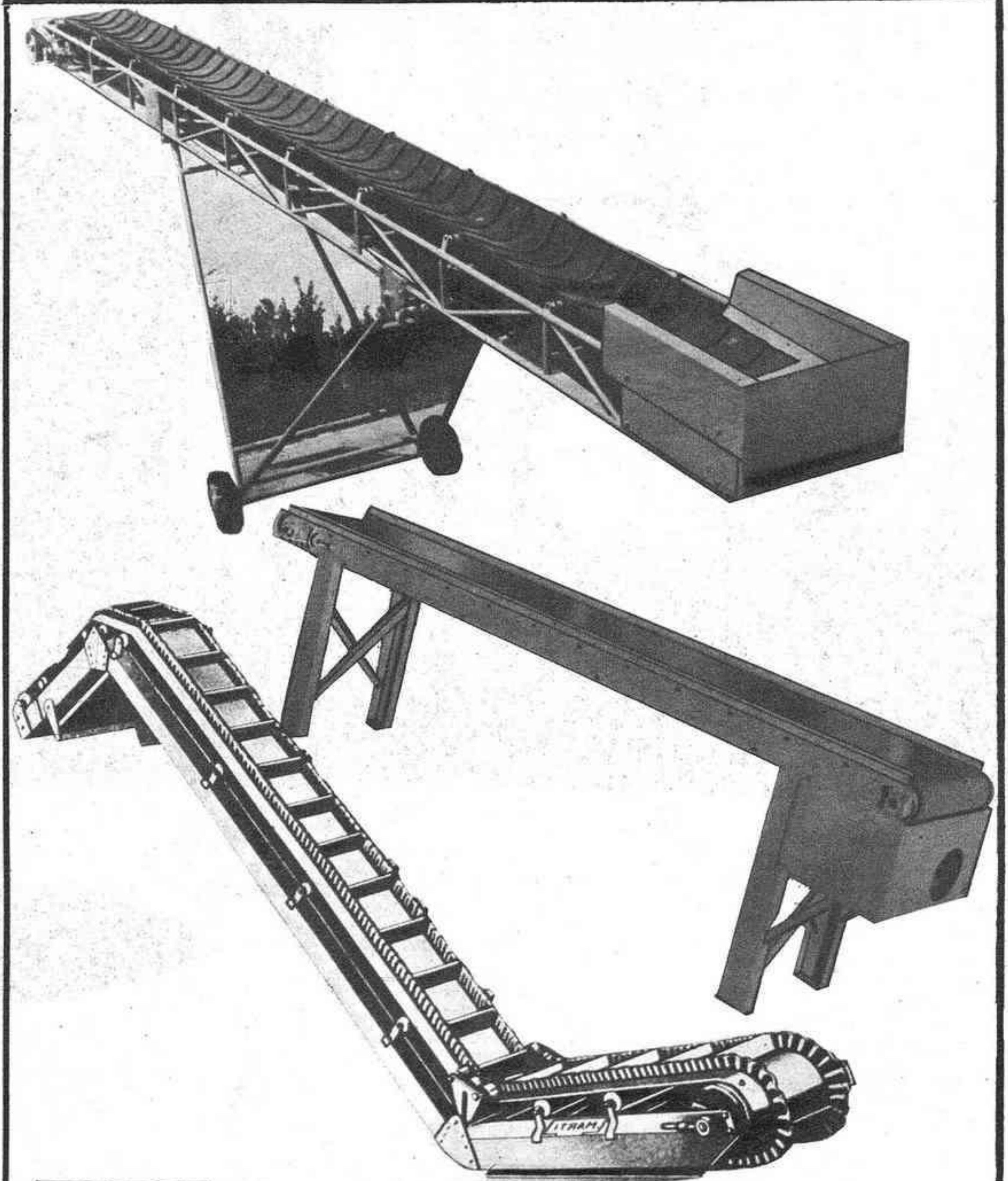
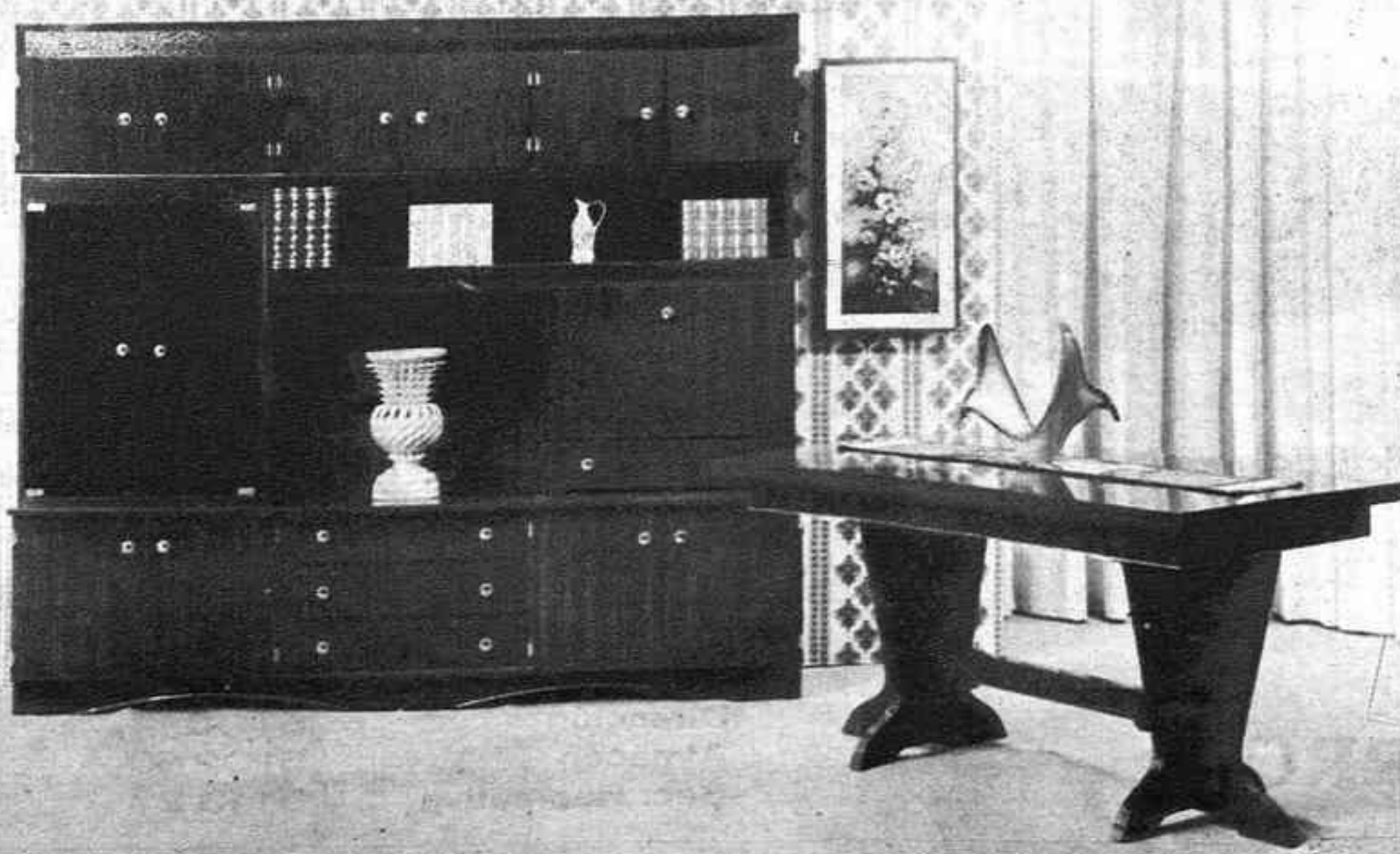
**ACIERTE CON EL NUEVO COLOWALL**



Muebles  
**GONZALEZ**

Soledad, 27 VILLARREAL

Avda. San Juan Bosco, 14 - Tel. 51 26 47 BURRIANA



**Manutencion Transporte**

**MAR TI**

Ctra. Puerto, s/n.

Apartado Correos, 18

Teléfono 51 02 03

BURRIANA

# Cooperativa de Crédito, Caja Rural "San José" y Cooperativa Agrícola de San José BURRIANA

**Libretas de Ahorro**  
**Láminas a Plazo Fijo**  
**Cuentas Corrientes**  
**Préstamos a sus asociados**  
**Sección Recreativa**  
**Servicio Técnico Agrícola**  
**Fertilizantes                      Insecticidas**  
**Semillas                      Servicios de Cava**  
**Servicios de Fumigación**  
**Servicios de Pulverización**



Edificio propiedad de la Cooperativa de Crédito, Caja Rural "San José".

**Domicilio Social: PLAZA CHICHARRO, 1**

**TELEFONOS:**  
 Oficinas                      5109 27  
 Dirección                    5106 14  
 Almacén                      5102 60  
 Sec. Recreativa              5113 27